

## Franco preside, en el Consejo Nacional, la conmemoración del acto fundacional de Falange

### «El Movimiento no sólo ha sido cauce de participación política durante estos años, sino que es la gran reserva de España en cualquier coyuntura próxima o lejana»

#### Al solemne acto asistieron el Príncipe y el Gobierno

Madrid (Cifra). — El Movimiento nacional no sólo ha sido el cauce de participación política durante estos años, sino que es la gran reserva de España, en cualquier coyuntura próxima o lejana, ha dicho hoy el Jefe del Estado y del Movimiento, Generalísimo Franco, en el acto conmemorativo del trigésimo séptimo aniversario del discurso fundacional de la Falange celebrado en el Consejo Nacional.

El Caudillo, que llegó al Palacio acompañado por el Príncipe de España, ocupó la presidencia, a cuyos lados se hallaban situados el Príncipe y el vicepresidente de la Cámara, don Torcuato Fernández Miranda. A su vez, los miembros del Gobierno ocupaban el «banco azul».

A las once y cinco minutos, Franco, tras declarar abierta la sesión, concedió la palabra al consejero nacional Raimundo Fernández Cuesta (primer secretario general de Falange Española), quien ocupó la tribuna de oradores para pronunciar un discurso.

A continuación, tomó la palabra el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda.

## ACTO CONMEMORATIVO EN BURGOS



El ex-director de Prensa y profesor de la Escuela de Periodismo, don Juan Aparicio López, ilustre periodista, en un momento de su brillante conferencia de anoche, que culminó los actos organizados en la provincia de Burgos en conmemoración del XXXVII aniversario de Falange Española. — Foto FEDE. (Información en sexta página)

## «LAS PERSPECTIVAS ECONOMICAS ANTE 1971 SON MUY FAVORABLES» DICE EL MINISTRO DE HACIENDA

### «El crecimiento ha llegado a una madurez suficiente como para no recurrir a la inflación» (Coronel de Palma)

Madrid (Cifra). — Con ocasión de cumplirse en el día de hoy el primer año de gestión del actual Gobierno, el diario «ABC» publica una entrevista con el ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque, en la que se analiza el presente y futuro de la economía española.

Por lo que respecta al presente, afirma el ministro que las medidas adoptadas para paliar la difícil situación de nuestra balanza de pagos en el otoño de 1969, han dado sus frutos, con un sustancial superávit de la balanza básica. Por otra parte, se va a cerrar el año con un presupuesto equilibrado, al tiempo que se ha mantenido un notable aumento de la inversión pública.

El crecimiento se ha mantenido, incluso por encima de la tasa señalada en el Plan de Desarrollo, ya que el aumento del producto nacional bruto va a ser del seis o siete por 100.

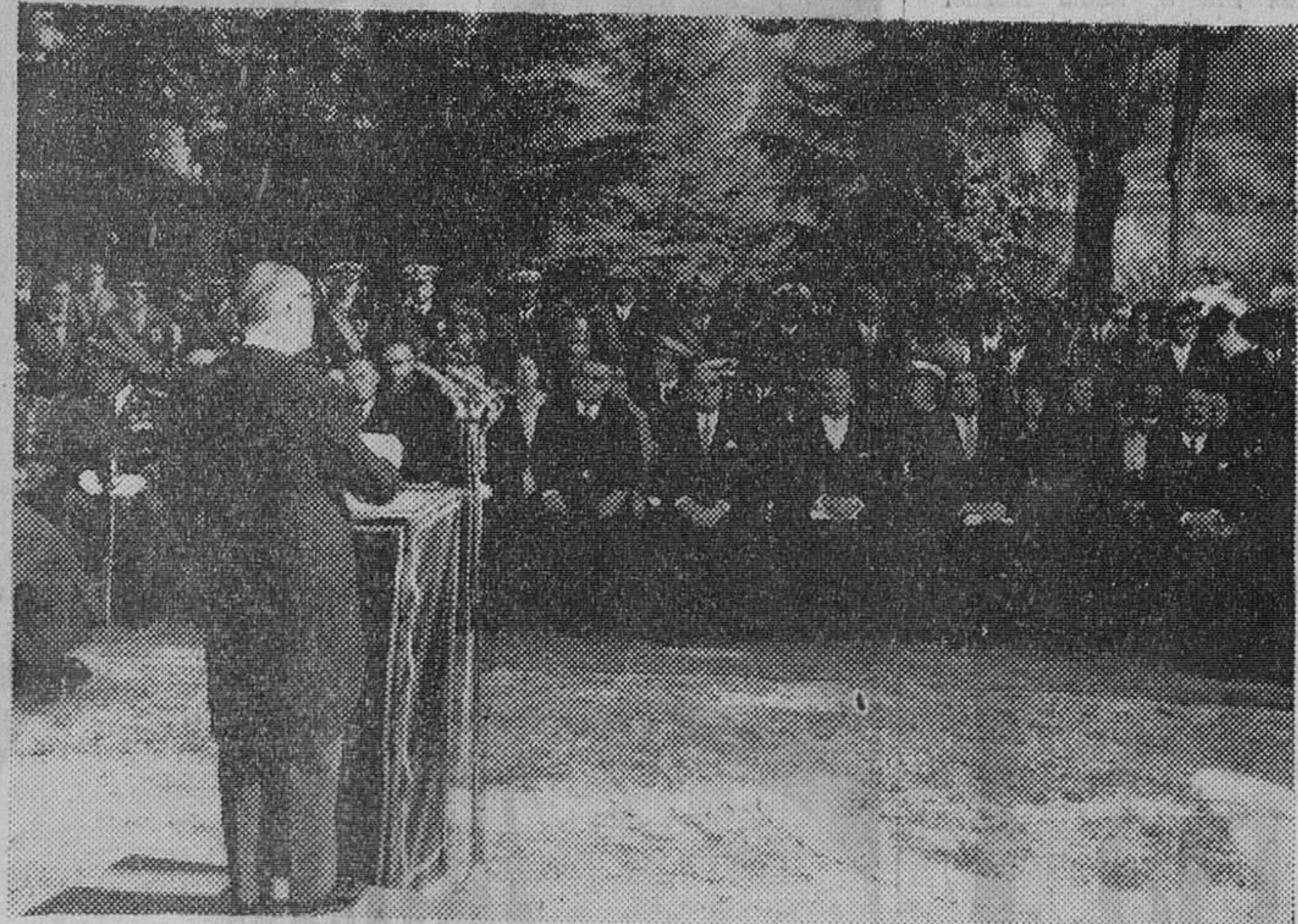
Al ser interrogado por la causa de que las amas de casa dieran de las estadísticas oficiales sobre subidas de precios, el señor Monreal Luque respondió: «Creo que la divergencia estriba en que las amas de casa hablan de la cesta de la compra diaria, que no es exactamente igual al índice del coste de la vida, ya que este último es una medida global estadística que afecta a un conjunto de mercados —alimentación, vestido, vivienda, etc.— y por tanto la opinión de las

## PREMIO NOBEL DE FISICA



París. — El profesor francés Louis Néel, al que le ha sido concedido el Premio Nobel de Física compartido con el profesor Alfvén, de Suecia. La foto está obtenida a la estación de Lyon procedente de Besançon. El profesor Néel ha sido «nuestro» del presidente Pompidou con motivo del almuerzo que éste le ofreció. (Telefoto UPI-CIFRA)

## INAUGURACION DEL MONUMENTO A SIMON BOLIVAR



Madrid. — Con asistencia de miembros del Gobierno español y la participación de las delegaciones bolivarianas se ha celebrado en el Parque del Oeste la solemne inauguración del monumento a Simón Bolívar, en cuyo acto desfilaron los cadetes hispanoamericanos llegados para este acto junto con los cadetes españoles. En la foto, el ministro colombiano de Asuntos Exteriores, don Alfredo Vázquez Carrizosa, durante su discurso en dicho acto. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Programa oficial del viaje del Papa a Extremo Oriente

### Hará etapas en Manila, Yakarta, Hong-Kong, Colombo, Samoa y Sidney

#### Además, Pablo VI pasará tres noches en el avión

Ciudad del Vaticano (Efe). — Manila, Yakarta, Hong Kong, Colombo, Isla de Samoa y Sidney, serán las etapas del viaje pontificio, según se ha hecho público esta mañana en el Vaticano al presentar, en la sala de Prensa, el doctor Federico Alessandrini, el programa oficial de Su Santidad el Papa al Extremo Oriente que se iniciará el día 26 del próximo Noviembre y concluirá el 5 de Diciembre.

#### TRES NOCHES EN EL AVION

Ciudad del Vaticano (Efe). — Durante su viaje al Sureste asiático y Oceanía, Su Santidad el Papa pernochará tres veces en el avión. La primera entre Teherán y Manila en la noche entre el 26 y el 27 de Noviembre. La segunda entre Manila y Pago Pago en la noche del 29 al 30 de Noviembre y la tercera entre Colombo, en la isla de Ceilán y Roma, entre el 4 y el 5 de Diciembre.

A propósito del viaje entre Manila y Pago Pago se ha revelado que el Papa aunque en la tarde del 29 de Noviembre, llegará, dada la diferencia de horarios a la Samoa occidental el 29 por la mañana según la hora local. En realidad en Italia será ya el 30 es decir el día siguiente. Pago Pago se encuentra al extremo del hemisferio occidental por ello son 24 horas de diferencia entre las dos etapas.

A parte de las noches de Manila y Sidney el Papa pernochará en Yakarta (Indonesia), en la noche del 3 de Diciembre antes de partir el día siguiente para Hong Kong.

#### SEQUITO PAPAL

Ciudad del Vaticano (Efe). El séquito del Santo Padre, Pablo VI, en su viaje al Extremo Oriente será el siguiente, según se anuncia oficialmente en el Vaticano: Su eminencia el Cardenal Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio, su eminencia el Cardenal Angelo Rossi, prefecto de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos; monseñor Giovanni Benelli, sustituto de la Secretaría de Estado; monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los asuntos públicos de la Iglesia; monseñor Sergio Pignedoli, secretario de la Sagrada Congregación para la evangelización de los pueblos; monseñor Jacques Martin, prefecto de la Casa Pontificia.

Por primera vez, el secretario de Estado, Cardenal Jean Villot, no acompañará a Su Santidad el Papa en un viaje suyo. Este hecho ha sido explicado por la necesidad de no provocar alteraciones en el vértice de la dirección de la Iglesia de la Ciudad del Vaticano nueve días, según ha informado el director de la sala de Prensa de la Santa Sede, profesor Federico Alessandrini. El Papa hará su viaje al Sudeste asiático y Oceanía a

(Pasa a quinta página)

## De la visita de los Príncipes a París



París. — Los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y su esposa, la Princesa doña Sofía, conversan con los ministros franceses de Defensa y de Finanzas, señores Michel Debré y Valéry Giscard d'Estaing, durante una recepción en la Embajada de España. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## SEGUN UN DIARIO LISBOETA, CAETANO AUTORIZA LA CONSTITUCION DE UNA ASOCIACION DE «OPOSICION MODERADA»

### Esta se compone, en esencia, de católicos y progresistas

Lisboa (Especial para «Efe», de Alejandro Pérez). — Según informa un periódico lisboeta y anotemos que la noticia no fue recogida en el resto de la Prensa, acaba de ser autorizada una asociación «para el desarrollo económico y social portugués».

Desde hace dos años, en los medios políticos se viene hablando de que el presidente del Consejo, Marcelo Caetano, estaba dispuesto a consentir «una oposición moderada y sensata». La asociación que ahora fue

constituida lleva por nombre «Sedes» y la aprobación de sus estatutos fue solicitada por 147 personalidades de los más variados medios y sectores de la vida lusitana.

Representantes de la «Sedes» del centro y Sur del país acaban

## DELINCUENCIA Y ENFERMEDADES MENTALES EN SURAFRICA

### Efectos de la tensión racial y política

Capetown (Africa del Sur). — De Peter Younghusband, para «Logos» - «Daily Mail».

El incremento de la tensión racial y política está creando un masivo problema mental en Africa del Sur, donde los psiquiatras y sociólogos advierten entre la población civil numerosos casos de síntomas de esquizofrenia. Con más de 30.000 pacientes internados en las instituciones mentales y unos 100.000 esquizofrénicos, la mayoría de ellos no hospitalizados, Suráfrica se está adentrando en el estrecho callejón de la alarma nacional producida por los recientes casos de neurosis, crimen y suicidio.

De los 30.000 enfermos mentales, cerca de 5.000 son blancos. Los especialistas que estudian directamente este declive de la salud del ciudadano, creen que el conflicto racial se está agravando a causa del progresivo incremento del aislamiento y por las presiones que desde el exterior sufre el país. El profesor G. K. Engelbrecht, rector del departamento de Sociología de la Universidad de Natal, ci-

(Pasa a quinta página)

## ESPAÑA PREPARA UN CENSO EN EL SAHARA

### Tan pronto como su población lo desee se fijará la fecha en que decida su futuro

#### Carta de Pinies a U Thant

Naciones Unidas (Efe). — Los preparativos para la elaboración de un censo en el Sahara Español «han entrado este año en su fase definitiva», declara una carta del embajador español ante la ONU hecha pública hoy.

Don Jaime de Pinies dice en su carta, dirigida al secretario general de la ONU y Comité especial de los 24 sobre descolonización: «Mi Gobierno reitera su firme apoyo a la aplicación del principio de autodeterminación» al pueblo del Sahara Español.

La carta del embajador español es «respuesta a otra enviada el pasado 22 de Enero por U Thant en la que se pedía al Gobierno de Madrid que informara sobre los preparativos para cumplir con las resoluciones de la ONU en torno al Sahara Español.

Pinies señala que pese a las dificultades de realizar un censo en un territorio de 280.000 kilómetros cuadrados en el que habitan 555.000 personas, la mayoría nómadas, se había entrado en «la fase definitiva».

«En estas circunstancias —dice la carta, fechada el pasado 15 de Octubre—, mi Gobierno está dispuesto a concertar con la población tan pronto como ésta lo desee, una fecha para que decida su futuro».

El embajador español en la ONU expresa su esperanza de que en la autodeterminación del Sahara Español sólo intervenga efectivamente los habitantes del territorio.

ban de reunirse en Lisboa y en esta reunión participaron varios miembros del «SEUD» organización que presentó candidatos a diputados en las elecciones últimas. Sus nombres son, entre otros, Alazada Batista y Mario Bruselas.

La asociación surgida ahora en la vida portuguesa se compone en esencia, de católicos y progresistas y procede de la antigua «Pragma», organismo que atrajo la curiosidad de los medios políticos del país.

En relación con el nacimiento de la «Sedes», se citan también dos nombres del Gobierno. En su primera reunión se ha decidido organizar un congreso, constituir la asamblea general y celebrar un acto en Oporto, donde se reunirán los fundadores de la zona Norte.

De cuajar las noticias de esta aprobación del grupo opositorista, cuyos objetivos de arranque son el desarrollo económico y social, nos encontraríamos ante uno de los hechos políticos más destacados de este medio siglo de vida portugalés, expresiva señal de un aperturismo que se ha venido anunciando con suma insistencia desde que Marcelo Caetano fue nombrado presidente del Consejo.

#### EXPLOSIONES

Lisboa (Efe). — Hace dos días se registraron dos explosiones en el barco portugués «Cunene», sin que la Policía haya podido dar ninguna explicación sobre las mismas.

Por otra parte, el día de ayer se produjo otra explosión en el trasatlántico «Veracruz» gemelo del «Santa María» que hace unos años fue robado por el capitán Galvao. El «Veracruz» estaba dispuesto para transportar tropas a Angola.

Una organización que se autodenomina «ARA» (Acción Revolucionaria Antifascista) ha enviado a periódicos y agencias de información cartas en las que se declara autora de estas explosiones.



# Postal

## OTRA MAS Y VAN...

AYER, el río ofrecía un aspecto repugnante. ¿Por qué? Esta pregunta parece estar formulada por el mismísimo Perogrullo. Coincidirán ustedes en que, más o menos, la respuesta la sabemos todos: al Arlanzón se están vertiendo aguas corrompidas. Pues a pesar de eso, el pueblo burgalés no ha recibido una respuesta adecuada. Así que no es Perogrullo el que formula la pregunta. ¿Por qué? Quien habla, quien inquiere y desea saber es una población directamente afectada, una población que se extiende río abajo (no es sólo la capital, ni mucho menos) y que ve lesionados continuamente sus derechos íntimos sobre las aguas que son suyas. Entiéndase bien: estas aguas que cada día se corrompen más, única y exclusivamente son del pueblo.

A pesar de lo dicho, a pesar de que quien clama preguntando es el pueblo, se reciben sus voces como las opiniones de aquel Casimiro de Haro. ¿Le recuerdan? Y esto no está bien. Esto es siembra de algo malo que fructificará en cosas peores.

¿Quién es el culpable? ¿El que vierte aguas corrompidas o el que se cruza de brazos ante tal desmán? Esta pregunta y otras muchas nos las hacíamos ayer, viendo cómo aguas hasta hace poco potables y sanas, han dejado de ser inodoras, incoloras e insípidas, los tres adjetivos que dan la suma de la potabilidad. En los remansos del río había cruces blancas tornasoladas, como esos charcos que dejan ciertos automóviles con fuga en los depósitos. Del verde al azul, al violeta, al anaranjado... Poco más o menos, un arco iris de porquería, como todos los arcos iris que no hace la luz.

¿Quién es el culpable? Bien, señores, tomémosle la palabra a San Pablo, tomémosla cuando dijo aquello de «Vox populi, vox Dei». Tremendo, casi inadmisiblemente. ¿Saben ustedes qué va —cosa bien triste— hay quien apunta a ciertos intereses a los que conviene que el río se vea así de letal, antihigiénico y asqueroso? Lo que se dice se acerca tanto a lo terrible que, por lo menos hasta que no habie quien tiene obligación de hablar, respetuosamente, por una vez y sin que preceda, precedente, vamos a dejar a San Pablo en entredicho. El Apóstol de las Gentes sabrá perdonarnos un compás de espera en la aceptación ciega de sus palabras. A lo mejor no es más que una breve y obligada espera.

Si sumáramos todas las quejas que en el plazo de unas horas nos han llegado; si fuera posible convertirlo todo en pólvora, señores, ríamonos de toda la que se está gastando en Vietnam. Más de una vez hemos dicho que pueblo y geografía (el río en medio) forman el resultado de la personalidad colectiva. ¿Qué bien lo está demostrando el burgalés medio? No, no va a resultar fácil (si lo que diremos a continuación es lo que se pretende) que Burgos prescinda de su Arlanzón limpio y puro. Analizando un poco los hechos, concluimos que antes nos quedamos sin fábricas —y sin todo lo que significan las fábricas— que sin el apellido que ponen al pueblo las aguas del Arlanzón. Al tiempo.

Y esto, todo lo anterior, lo decimos cuando teníamos en cartera agradables temas que comentar. Pero ya ven: lo accesorio sigue **BURGENSE** a lo principal, como siempre.

### MOQUETAS LISAS Y ESTAMPADAS

# suemo

CARMEN, 8

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.**—En la mañana del día de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno civil a los siguientes señores: Don Eusebio Martínez Gil y don Laurentino Orcajo Alvarez, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Zael; don Avelino García González, concejal del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos; don Jesús-Antonio Zaldivar Pérez, diputado provincial; don José Juan Cano Vera y don Manuel González, director y administrador, respectivamente de "La Voz de Castilla"; don Ángel Ruiz Guijarro, director gerente de "Construcciones Ziur"; don Victorino González Ruiz y don Pablo Vegas Gallego, vicepresidente y secretario, respectivamente de la Cooperativa de Viviendas Ferroviarias; don Lucio Martínez Larrañaga, industrial de esta capital y don Toribio Cantero, vecino de Villaloz.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY (Sala de lo civil).**—Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 2, seguido por don Mauricio Barceña Chantada con don Juan Ramón Abellón Castro y otro. Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos, número 2, seguido por don Rafael Rubio Arechederra con don Esteban Peña García y otros.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 2, seguido contra L. C. R., sobre apropiación indebida.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra J. M. P., sobre atentado a la autoridad.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número dos, seguido contra I. G. F., sobre imprudencia.

**SECCION FEMENINA**

**APERTURA DEL CIRCULO DE JUVENTUDES.**—El lunes, tendrá lugar la apertura del Círculo de Juventudes sito en la calle San Juan, 22, tercero, izquierda.

Con la apertura de este centro dará comienzo actividades de tipo cultural, artístico y recreativo, a las que podrán asistir todos los jóvenes menores de 21 años que lo deseen, organizándose de acuerdo a sus iniciativas.

Periódicamente se llevarán a cabo cursos monográficos sobre distintas materias, teniendo proyectado para el mes de Noviembre uno dedicado al repujado en estaño.

Durante todo el curso en colaboración con la Asociación de Amas de Casa están planificadas clases de danzas regionales, modernas y rítmicas.

Se espera la asistencia de todos los jóvenes ya que es el primer centro creado para la juventud.

**DELEGACION DE HACIENDA**

**LIBRAMIENTOS.**—Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Alfonso Morrás, Antonio Hernández, Enrique Romero, Guillermo Díez Delgado, Julio Martínez Yuste, Máximo Izquierdo, Mobar y Fermín Lechosa.

**ORDENES DE PAGO.**—Indice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro y Presupuestos:

Eutiquia Prado Melero, Casimiro Santamaría Castresana, Pedro Pereda Pereda, María Concepción Bascarascain Mediviría, Luis García Vázquez, José Vilches Sobrino, Ángel García Miguel, Ligorio Ibeas Moradillo, Eusebio Herrera Rojo, Julián García Pastor, huerfanas Pascual Uero, Bernardina Merino Díez, Isidra Llorente Plaza, huerfanas Núñez Roséenz, Moises García García, Flomelina Urbaneja Arroyo, Felipe Jiménez Freire, Marcos Pineda González, Fermín Aragón Alamo, huerfanas Cardero Cardero, Gregorio Tamayo Cavia, Hipólito Manso Ruiz, Evelia Santamaría Julián, Eugenia Estebanez Piñero, Elena Miguel Díez.

**GRATITUD.**—La esposa, hijos, hijos políticos y demás familiares de don Rufino Trascasa Alonso, (q. e. p. d.), que falleció días pasados, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad nos ruegan —en la imposibilidad de hacerlo personalmente— que expresemos su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por la salud de aquél y asistieron al entierro y funeral.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.**—En la tarde de ayer, sufrió una caída del tractor del que descargaba forraje, José Alejo Elena, de 49 años, casado, vecino de Frandovinez. Trasladado a nuestra ciudad ingresó en la Residencia Sanitaria donde el personal facultativo le apreció traumatismo en rodilla izquierda.

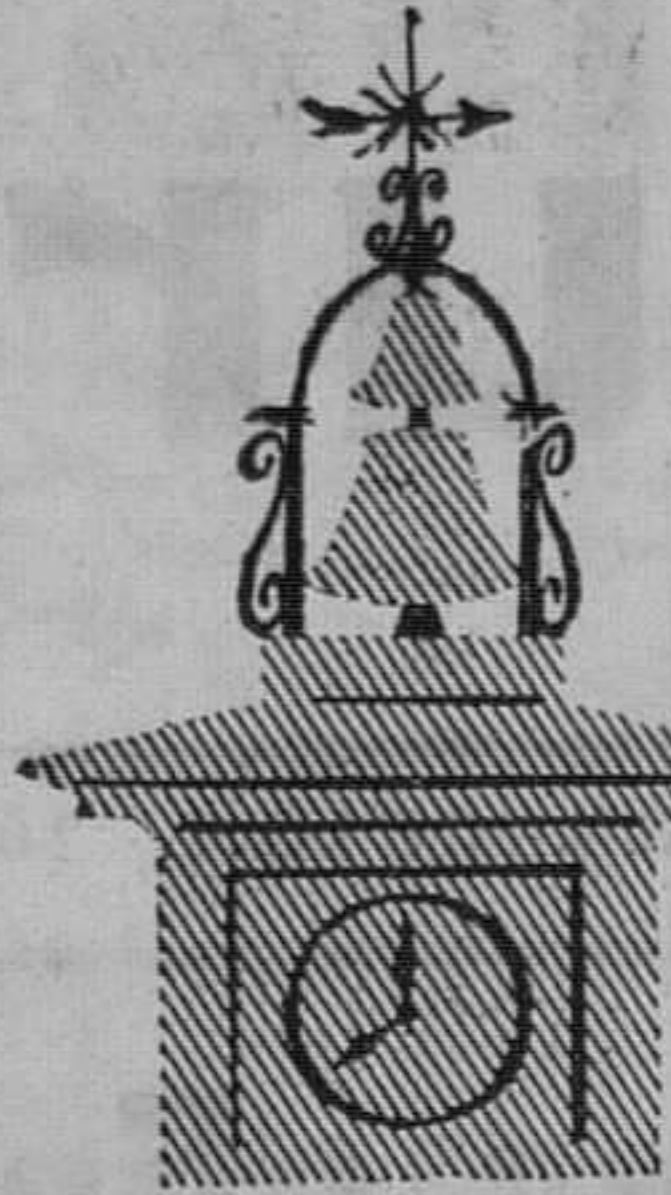
**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 694,8; a la una de la tarde, 695,7; a las siete de la tarde, 694,7.

Temperatura ambiente.—Máxima, 20,0 grados a las 16,15 horas; mínima, 1,0 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, NE—4 kilómetros; a la una de la tarde, NW—4 kilómetros; a las siete de la tarde, E—7 kilómetros.

Humedad, 54 por 100.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— José María Ruiz Santos, Francisco Javier Lara Montes, Victoriano Manuel Souto Leira, María Aranzazu Munguira Hernando, Raúl Ceiballos Marroquín, Antonio Corcuera Saez, Adriana Gil Altare, María del Carmen Bernabé Santuste, Luis Alberto Güemes Cuesta, Margarita Espiga Gómez, María del Pilar Alvarogonzález del Castillo, Fernando Fernández del González, María Esperanza Arce Delgado, María Jesús Cámara Beltrán.

**Matrimonios.**— Don José Antonio Arnaiz Cuesta con doña Florentina Inez Maroto, mañana a la una en Nuestra Señora de las Nieves; don Antonio Berzo Herrera con doña Elicia Pérez Quevedo, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Vidal Bustillo Fernández con doña Elvira González Romero, mañana, a las doce en San Cosme y San Damián; don Ramón Recio Díez, con doña María Milagros Serrano Gómez, mañana a la una y media en Villafraja; don José María Luis Martínez con doña Francisca González Revilla, mañana, a las doce en San Gil; don Julio Pérez Millán con doña María Teresa Molina Rubio, mañana a la una en San Julián; don José María Miguel Arribas con doña María Luisa Lozano Merino, mañana a las doce y media en San Pedro de la Fuente; don José Luis Montes Velasco con doña María Montserrat Díez Alonso, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Gerardo Tobes Vivar con doña Rosalía Lezama Marín mañana a la una y media en San Lorenzo; don Basilio Torrientes Saiz con doña Filomena Burgos Palacios, mañana a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Pablo Pérez Quevedo con doña Serafina Sepián Gil, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Pedro Martínez Moral con doña Piedad Paisán Gutiérrez, mañana a la una en San Cosme y San Damián.

**AGB. 136. Int. Alhambra. MONEDA. 18. Teléfono 209438.**

**OCASION**  
Vendemos 2 máquinas para surtidor de gasolina.  
**ELECTRO - MART**  
General Mola. 25

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**OCASION**  
Vendemos 2 máquinas para surtidor de gasolina.  
**ELECTRO - MART**  
General Mola. 25

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— José María Ruiz Santos, Francisco Javier Lara Montes, Victoriano Manuel Souto Leira, María Aranzazu Munguira Hernando, Raúl Ceiballos Marroquín, Antonio Corcuera Saez, Adriana Gil Altare, María del Carmen Bernabé Santuste, Luis Alberto Güemes Cuesta, Margarita Espiga Gómez, María del Pilar Alvarogonzález del Castillo, Fernando Fernández del González, María Esperanza Arce Delgado, María Jesús Cámara Beltrán.

**Matrimonios.**— Don José Antonio Arnaiz Cuesta con doña Florentina Inez Maroto, mañana a la una en Nuestra Señora de las Nieves; don Antonio Berzo Herrera con doña Elicia Pérez Quevedo, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Vidal Bustillo Fernández con doña Elvira González Romero, mañana, a las doce en San Cosme y San Damián; don Ramón Recio Díez, con doña María Milagros Serrano Gómez, mañana a la una y media en Villafraja; don José María Luis Martínez con doña Francisca González Revilla, mañana, a las doce en San Gil; don Julio Pérez Millán con doña María Teresa Molina Rubio, mañana a la una en San Julián; don José María Miguel Arribas con doña María Luisa Lozano Merino, mañana a las doce y media en San Pedro de la Fuente; don José Luis Montes Velasco con doña María Montserrat Díez Alonso, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Gerardo Tobes Vivar con doña Rosalía Lezama Marín mañana a la una y media en San Lorenzo; don Basilio Torrientes Saiz con doña Filomena Burgos Palacios, mañana a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Pablo Pérez Quevedo con doña Serafina Sepián Gil, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Pedro Martínez Moral con doña Piedad Paisán Gutiérrez, mañana a la una en San Cosme y San Damián.

**AGB. 136. Int. Alhambra. MONEDA. 18. Teléfono 209438.**

**OCASION**  
Vendemos 2 máquinas para surtidor de gasolina.  
**ELECTRO - MART**  
General Mola. 25

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— José María Ruiz Santos, Francisco Javier Lara Montes, Victoriano Manuel Souto Leira, María Aranzazu Munguira Hernando, Raúl Ceiballos Marroquín, Antonio Corcuera Saez, Adriana Gil Altare, María del Carmen Bernabé Santuste, Luis Alberto Güemes Cuesta, Margarita Espiga Gómez, María del Pilar Alvarogonzález del Castillo, Fernando Fernández del González, María Esperanza Arce Delgado, María Jesús Cámara Beltrán.

**Matrimonios.**— Don José Antonio Arnaiz Cuesta con doña Florentina Inez Maroto, mañana a la una en Nuestra Señora de las Nieves; don Antonio Berzo Herrera con doña Elicia Pérez Quevedo, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Vidal Bustillo Fernández con doña Elvira González Romero, mañana, a las doce en San Cosme y San Damián; don Ramón Recio Díez, con doña María Milagros Serrano Gómez, mañana a la una y media en Villafraja; don José María Luis Martínez con doña Francisca González Revilla, mañana, a las doce en San Gil; don Julio Pérez Millán con doña María Teresa Molina Rubio, mañana a la una en San Julián; don José María Miguel Arribas con doña María Luisa Lozano Merino, mañana a las doce y media en San Pedro de la Fuente; don José Luis Montes Velasco con doña María Montserrat Díez Alonso, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Gerardo Tobes Vivar con doña Rosalía Lezama Marín mañana a la una y media en San Lorenzo; don Basilio Torrientes Saiz con doña Filomena Burgos Palacios, mañana a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Pablo Pérez Quevedo con doña Serafina Sepián Gil, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Pedro Martínez Moral con doña Piedad Paisán Gutiérrez, mañana a la una en San Cosme y San Damián.

**AGB. 136. Int. Alhambra. MONEDA. 18. Teléfono 209438.**

**OCASION**  
Vendemos 2 máquinas para surtidor de gasolina.  
**ELECTRO - MART**  
General Mola. 25

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— José María Ruiz Santos, Francisco Javier Lara Montes, Victoriano Manuel Souto Leira, María Aranzazu Munguira Hernando, Raúl Ceiballos Marroquín, Antonio Corcuera Saez, Adriana Gil Altare, María del Carmen Bernabé Santuste, Luis Alberto Güemes Cuesta, Margarita Espiga Gómez, María del Pilar Alvarogonzález del Castillo, Fernando Fernández del González, María Esperanza Arce Delgado, María Jesús Cámara Beltrán.

**Matrimonios.**— Don José Antonio Arnaiz Cuesta con doña Florentina Inez Maroto, mañana a la una en Nuestra Señora de las Nieves; don Antonio Berzo Herrera con doña Elicia Pérez Quevedo, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Vidal Bustillo Fernández con doña Elvira González Romero, mañana, a las doce en San Cosme y San Damián; don Ramón Recio Díez, con doña María Milagros Serrano Gómez, mañana a la una y media en Villafraja; don José María Luis Martínez con doña Francisca González Revilla, mañana, a las doce en San Gil; don Julio Pérez Millán con doña María Teresa Molina Rubio, mañana a la una en San Julián; don José María Miguel Arribas con doña María Luisa Lozano Merino, mañana a las doce y media en San Pedro de la Fuente; don José Luis Montes Velasco con doña María Montserrat Díez Alonso, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Gerardo Tobes Vivar con doña Rosalía Lezama Marín mañana a la una y media en San Lorenzo; don Basilio Torrientes Saiz con doña Filomena Burgos Palacios, mañana a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Pablo Pérez Quevedo con doña Serafina Sepián Gil, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Pedro Martínez Moral con doña Piedad Paisán Gutiérrez, mañana a la una en San Cosme y San Damián.

**AGB. 136. Int. Alhambra. MONEDA. 18. Teléfono 209438.**

**OCASION**  
Vendemos 2 máquinas para surtidor de gasolina.  
**ELECTRO - MART**  
General Mola. 25

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740



# DEPORTES

## Dimisión del presidente del Comité de Competición

Probablemente le sustituirá el Sr. Ruiz Cámara

Madrid (Logos). — Se habla para ocupar el cargo de presidente del Comité nacional de Competición de don Servulo Ruiz Cámara, actualmente miembro del mismo.

Don Felipe Ruiz de Velasco, que desempeña la presidencia, hasta este momento, presentó la dimisión hace ya días, aunque todavía no ha tomado estado oficial. Esta decisión del señor Ruiz de Velasco obedeció a la postura del Real Madrid acerca de la incompatibilidad en el cargo de presidente del Comité con la asesoría jurídica del Barcelona. El señor Ruiz de Velasco, destacado jurista, explicó las razones por las que estimaba no existía tal incompatibilidad, pero el Real Madrid mantuvo sus motivos en carta dirigida a la Federación Española de Fútbol.

Este asunto, entre otros, será estudiado mañana en el pleno del Comité directivo de la Federación, el cual, según se cree, admitirá la dimisión del señor Ruiz de Velasco y nombrará el sustituto.

Se solicita tu colaboración. No la niegues. ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

## Subasta para los títulos europeos de plumas y ligeros

Se designan a los británicos Jimmy Revie y Buchanan como aspirantes para oponerse a Legrá y Velázquez

Roma (Alfil). — La secretaria general de la Unión Europea de Boxeo ha hecho público esta tarde que al no haber recibido en las fechas límites previstas ningún contrato para la disputa de los campeonatos de Europa del peso pluma, entre el español José Legrá y el británico Jimmy Revie, y del peso ligero, entre el también español Miguel Velázquez y el escocés Ken Buchanan, los dos combates han sido sacados a subasta.

Las ofertas para la organización de los dos campeonatos europeos, que se deberán disputar el nuevo límite reglamentario de 57,152 y 61,237 kilogramos, respectivamente, deberán llegar a la secretaria general de la E.B.U. antes del día 18 de Noviembre próximo.

En relación con el combate entre Velázquez y Buchanan, Piero Pini, secretario de la Unión Europea de Boxeo, ha manifestado que su organismo pertenece y se rige por los reglamentos del Consejo Mundial de Boxeo, que es la que reconoce a Buchanan como campeón mundial de los pesos ligeros. Según Pini, el escocés Buchanan puede ser perfectamente considerado aspirante al título europeo de la categoría, que posee el español Miguel Velázquez.

### INQUIETANTE LESION DE PACO MARTINEZ

Asunción (Alfil). — El púgil español Francisco Martínez, quien en su pelea con Kid Pascualito el martes último, sufrió una grave lesión ocular, se está recuperando de su dolencia bajo el cuidado del oftalmólogo doctor Néstor Sánchez Insfran.

Según un boletín médico, se restableció la visión del ojo izquierdo del boxeador, esperándose que el mismo proceso siga en el del lado derecho, que soporta la falta de visualización del cuerpo vítreo (líquido posterior del ojo), que se encontraba turbio, circunstancia que obligó al oculista a mantener al paciente en absoluto reposo durante las últimas treinta horas.

Anoche el doctor Sánchez volvió a examinar a Martínez, y también esta mañana, señalando que la lesión traumática del ojo derecho, sin afección cerebral alguna, había registrado una evolución hacia un funcionamiento normal del órgano lesionado.

Mientras tanto los acompañantes del pugilista hispano, José María Losa y Pedro París, aguardan el diagnóstico definitivo y las indicaciones del médico para iniciar el viaje de regreso a Madrid.

Kid Pascualito está permanentemente junto a su rival de antaño.

420 PESETAS, ENTRADA MAS BARATA PARA LA PELEA COOPER-URTAIN

Londres (Alfil). — Dos libras esterlinas y diez chelines (unas 420 pesetas) costará la entrada más barata para la pelea por el título europeo de los pesos pesados que se celebrará en Londres el 10 de Noviembre entre el campeón británico Henry Cooper y el actual campeón europeo José Ibar «Urtain».

La pelea es anunciada hoy como el «combate de la década» en los diferentes anuncios publicados en la Prensa londinense. Los otros precios de entradas serán de 840 pesetas, 2.520 y la más cara de 3.500.

Antes de la pelea estelar en el «Empire Pool» de Wembley, se celebrará un combate entre Jimmy Revie, campeón británico del peso pluma y el campeón sudafricano, Anthony Morodi.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Acuerdos del Comité de Competición

El Comité de Competición de esta Delegación, tomó en su última reunión, los siguientes acuerdos:

### JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales, al jugador del Real San Felices, Uldarico del Val Delgado, por agresión a un contrario. (Art. 100, g. primero).

—Amonestar al jugador del Hospital del Rey, José María Peña, por dirigirse al árbitro, sin ser capitán. (Art. 100, a, segundo).

—Amonestar al jugador del Inter C. F., Roberto Arenas Oleiro, por protestar decisiones arbitrales.

### PROXIMOS PARTIDOS

Campo Ciudad Deportiva: Burgos, 0-4, C. D. San Juan - Burgos, C. F., delegado del Club D. San Juan y a las cuatro, Inter C. F.-Hospital del Rey, delegado del Inter, C. F.

Campo Polígono Doceiro: A las 12,30, Real San Felices-Comanche, C. F., delegado del Real San Felices y a las cuatro, At. Burgales-S. D. El Aguila, delegado del At. Burgales.

## RESULTADOS DE COPA JUGADOS AYER

Madrid (Alfil).—Los resultados de los partidos de la Copa del Generalísimo jugados ayer, han sido los siguientes:

Júpiter, 2 - Real Unión, 1 (0-2).

Cartagena, 3 - Ibiza, 0 (0-1). Tarragona, 2 - Imperial, 1 (0-1).

Badajoz, 3 - Sestao, 1 (1-4). Tarrasa, 4 - Español, 1 (3-1). Badajoz, 2 - Línense, 1 (0-0). Quedan eliminados: Júpiter, Ibiza, Tarragona, Badajona, Español y Balompédica Línense.

## Campeonato de mus

### «Torneo de la amistad»

Participarán 16 Peñas y Casas Regionales

Van concretándose detalles respecto del torneo de mus organizado por las Peñas burgalesas y Casas regionales existentes en nuestra ciudad, del que dimos amplia y detallada cuenta a nuestros lectores en edición anterior, aunque entonces sólo quedaron definidas las comisiones que tendrían a su cargo la organización y las relaciones públicas.

Anoche fuimos informados nuevamente, est vez por el presidente del C. D. San Juan, señor Nuño Rejano, quien nos indicó que serán dieciséis las entidades participantes. Estas: Unión Peña Artesana, Peña Taurina, Peña Rinón de Castilla, Peña Recreativa Castellana, Peña Santa María la Mayor, Peña Guitarrista, Peña Cidiana, Casa de Asturias y León, Casa de Palencia, Centro Regional Montañés, Club Ciclista Burgales, Círculo Deportivo San Juan, Casino de Funcionarios, Hermandad de Alféreces Provisionales, Club Victoria y ADEMAR.

Las competiciones, dentro de cada sociedad, darán comienzo el día 20 de Noviembre, con el fin de tener terminada la primera vuelta para el 18 de Diciembre. Luego se reanudarían las actuaciones a primeros de Enero.

Hay, pues, tiempo suficiente, para que se vayan formando las parejas respectivas y para que cada una de ellas lleve a cabo los oportunos «entrenamientos».

La tarea electoral a nivel municipal y de Consejos locales, es UNA NOBLE TAREA PARTICIPA Y VOTA

Madrid (Alfil). — A algo menos de 72 horas del partido entre eternos rivales madrileños, Real y Atlético de Madrid, el entrenador de este último equipo, Marcel Domingo, es un hombre lleno de dudas por lo que respecta a la alineación que presentará en el estadio Manzanares el próximo domingo.

Aunque a ningún entrenador le gusta hacer cambios cuando un equipo funciona a la perfección, como ocurre actualmente con los rojiblancos madrileños, no tendría nada de extraño que el mister francés hiciera saltar al Manzanares una alineación revolucionaria, dando entrada a varios nuevos elementos para sustituir a hombres que a juicio de Marcel Domingo se encuentran cansados después de la intervención casi bi-semanal que tiene el Atlético de esta temporada en la que participa en la Copa de Europa y el campeonato de Liga, además de los viajes y de las concentraciones, que también cansan al jugador.

Por ello, Marcel Domingo se llevará a sus hombres mañana por la noche a El Escorial, salvo a los cinco internacionales que regresaron esta mañana de Zaragoza, los cuales se incorporarán al sábado. De estos cinco internacionales, acudió esta mañana al Manzanares, pero no para entrenar con el resto de sus compañeros, sino para someterse a la observación y vigilancia del médico, ya que ha venido de Zaragoza con un fuerte resfriado. Ello no le impedirá ir mañana al Manzanares junto con Rodri, Melo, Adelaar y Gárate, porque Marcel Domingo quiere verlos en acción y comprobar cuál es su verdadero estado, para incluirlos en la lista de los concentrados o no.

Por ello, el francés no tiene todavía decidida la alineación de los rojiblancos. Por lo visto en los entrenamientos de ayer y de esta mañana, Domingo ha dedicado especial interés a Orozco, por lo que no tendría nada de raro que éste saltase al campo el domingo con el número nueve a la espalda, sustituyendo a Gárate. Pero para ello habrá que esperar al mismo domingo en la mañana que será cuando Marcel Domingo diga la alineación atléctica.

## VIEJOS IDOLOS

# TEJADA, EL «VERDUGO» DE IRLANDA DEL NORTE

◆ Fue internacional catorce veces y España no conoció en ninguna de ellas la derrota

◆ Un extremo que triunfó en dos grandes clubs: el Madrid y el Barcelona

◆ Su vida deportiva terminó en el Español de Barcelona (el primer equipo que quiso ficharlo)

Por Carmelo de ALTEA

Un día jugó como internacional contra Irlanda en Madrid y marcó cuatro goles (España venció por seis tantos a dos). A partir de aquel entonces muchos empezaron a llamarle «el verdugo» de Irlanda del Norte. Pero hay cosas de más importancia en la vida de Justo Tejada. Pongamos por caso los catorce encuentros que jugó con nuestra selección: en ninguno de ellos conoció España la derrota. Algo así como un récord. Y añadamos más cosas: Tejada fue el jugador que triunfó por entero en dos grandes clubs: el Madrid y el Barcelona; en

ambos se alzó con los más preciados trofeos. Existe, también, un dato importante: Justo terminó su vida deportiva en el equipo que primero quiso lograr sus servicios: el Español. —Del fútbol guardo grandes recuerdos. Pero acaso el que más me viene a la cabeza con frecuencia es el de los cuatro goles a Irlanda. Sigo pensando que fue una tarde completa.

De pequeño empezó a jugar y a estudiar. Cuando en el Instituto Menéndez y Pelayo inició su bachillerato, los técnicos catalanes comenzaron a fijarse en él. Sus primeros pasos los dio en la barriada de Gracia (en el Europa). Por aquellas fechas el muchacho admiraba a Basora, el gran extremo azulgrana.

En la temporada 1948-49 ingresó en el Barcelona, pasando a los juveniles, a pesar de que también el Español se interesaba por sus servicios.

—Poco después me pasaron al Español Industrial para que me fuera haciendo. Aquí estuve poco tiempo: mi salto al Barcelona fue rápido.

Lo llamó don Fernando Dau-cik. Y lo hizo debutar frente al Valencia. Era la temporada 1953-1954. El Barcelona era un potente equipo. Baste notar que para cubrir los puestos de extremo contaba con hombres como Basora, Mandi y poco después llegaría el húngaro Szibor. En su primera temporada Tejada jugó diecinueve encuentros.

—Con el Barcelona llegué a ser campeón en las temporadas 53-59 y 59-60. También ganó la Copa, frente al Granada, y la Pequeña Copa del Mundo, en Caracas. Por aquel entonces yo ya era internacional.

Debutó frente a Francia, en el equipo «B». España ganó por dos a cero en Bayona (Su último encuentro como internacional lo jugó asimismo frente a Francia—esta vez en Madrid—y el resultado fue el mismo: 2-0. La delantera nacional formaba así el día del debut de Justo: Cruellas, Arza, Arleta I, Marcet y Tejada.

—Como internacional logré nueve goles en total. Una buena marca, según mi modo de ver.

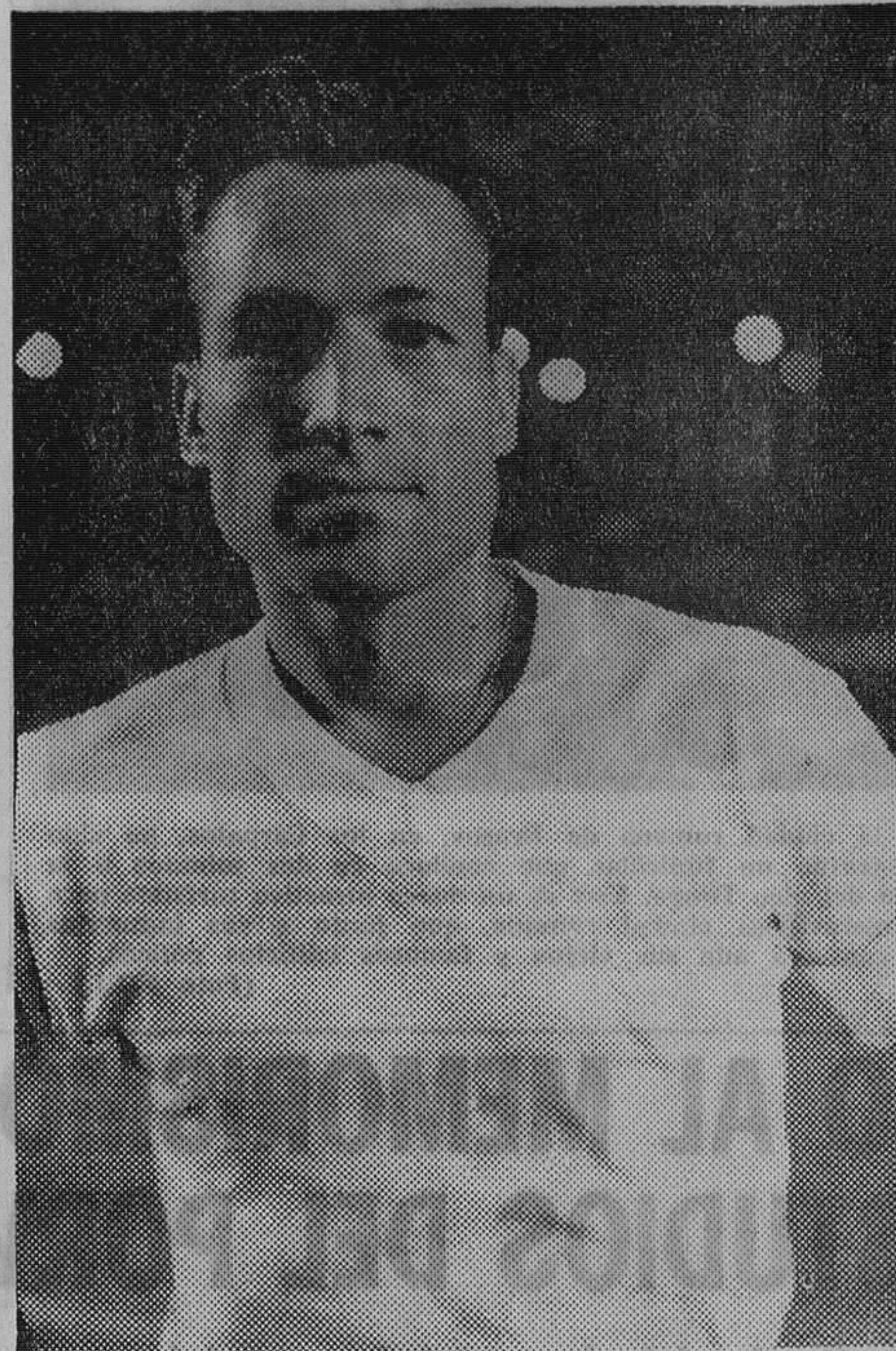
Los resultados de nuestra selección, por aquel entonces, eran contundentes: 5-1 a Egipto, 4-1 a Luxemburgo, 4-0 a Chile, 3-0 a Polonia, 6-2 a Irlanda del Norte, etc...

Asimismo, en el Barcelona Tejada tenía un puesto en aquella delantera triunfal, para formar la cual había abundantes nombres y figuras: Kubala, Kocsis, Evaristo, Martínez, Suárez, Villaverde, Szibor, y Gárate.

En 1960 y tras una lesión sufrida por Tejada, el Barcelona—incompensablemente—le concedió la baja. Fue entonces cuando surgió el fichaje del año, algo que desconcertó bastante a la afición de Cataluña: Tejada firmaba por el Madrid, el equipo de la Copa de Europa.

Y nuevamente Justo Tejada —un «as»— se vio incluido en una delantera de ases: Di Stéfano, Del Sol, Puskas, Gento, etc... Empezaba una nueva época de triunfo para el bravo y veloz extremo internacional: —En 1961-62 ganamos la Liga y la Copa. En la Copa de Europa nos derrotó el Benfica quedando nosotros subcampeones.

Cuando eran pocos los que contaban con su recuperación, Tejada triunfó plenamente en el Real Madrid. A pesar de que no era un muchacho, una promesa. Pero detrás de él estaban hombres como Canario. Incluso Amancio —una vez fichado por el Madrid— jugó de



interior, dejándole el puesto de extremo a Justo Tejada. Del Madrid pasó al Español. Allí volvió a encontrarse con Di Stéfano. La delantera venía formada así: Vall, Idigoras, Di Stéfano, Kazzas y Tejada. Pero su vida deportiva estaba a punto de finalizar. Un día se retiró. Hoy vive en Barcelona al frente de negocio y guiando de cerca, como espectador, el fútbol. A veces se una cierta e inevitable nostalgia, a la vez que se da cuenta de que cada hombre tiene en el terreno deportivo. (Un servicio de «Efe

## Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA  
FOLOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8  
Vitoria, 21. L.  
Teléfonos 201865 y 204772

S. IÑIGO  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8  
Lain Calvo, 17. L. - Tel. 208

Dr. BAÑUELOS  
OCULISTA  
C/aza Mayor 2 - Teléfono 201086

JOSE MARIA ARAGÓN  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205378  
Queipo de Llano 2

José M. Rodríguez Orive  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid 10 (Peygon)

RAMON LLORENT  
TRAUMATOLOGIA - HUSOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2  
Queipo de Llano, 2. 4.º Izc (Frente a Galerías Campos)  
Teléfonos 203900 y 204781

Alonso Bañuelos  
OFTALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléfono 209347

Jesús Buitrago Morot  
CARDIOLOGO  
C/ Fernando Alvarez, 1 (junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

J. M. Movilla Cuadrado  
NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOLOGO  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

JOSE ALONSO  
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 6 a 8  
Espolón 24. 2.º - Telf. 201

R. PLASENCIA  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria 30 - Teléfono 206597

E. GOMEZ FRANCO  
MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Avenida del Cid, 34. - T. 206

JUAN CORRAL CASTANEDO  
HUESOS Y ARTICULACIONES TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio EDINCO)  
Planta cuarta Despacho 401  
Teléfono 202655

F. J. DEL CAMPO ALONSO  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta:  
Clínica de San Juan de D.

A. GOMEZ LOPEZ  
CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 3.º, dcha.  
Teléfono 205590

P. Varona Gómez - Ace  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz 8, 7.º  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concerta

Dr. RENE DO  
CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2.º  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

A. LOPEZ GOMEZ  
GARGANTA, NARIZ y OJOS  
Consulta, de 11 a 2  
Espolón, 23. - Teléfono 201

# DOBLE COLUMNA

## DIFICIL

Nos hallamos frente a una jornada muy interesante, en un doble sentido o vertiente. Para el Burgos en un orden particular, ya que se trata de ver si es capaz de mantener su privilegiada situación después de la comprometida salida que le espera a Oñate y en otro orden más general, porque puede deshacerse ese cuadruple empate que hoy existe en cabeza y que aparece protagonizado por el Burgos, Rayo Vallecano, Betis y Castellón.

De esos cuatro equipos, tres viajan el próximo domingo y uno actúa en casa: el Castellón. Por tanto es éste, sobre el papel, quien cuenta con más posibilidades de mantenerse en el privilegiado lugar.

Los otros tres han de rendir los viajes siguientes: el Betis, a Langreo, donde el titular actúa con mucha seguridad y nervio y sabiendo hacer goles; el Rayo Vallecano, a El Ferrol, para enfrentarse a un contrincante duro y nada fácil en su feudo y el Burgos a Oñate.

Echando una mirada a la tabla clasificatoria, se saca la consecuencia de que el desplazamiento más apto para sacar algo positivo es el de Oñate; pero esto es en pura teoría. La práctica será muy otra. El equipo valenciano no ha ganado un sólo partido hasta el momento y se ve acudado para intentar rendir un esfuerzo supremo al objeto de procurar salir de su actual situación y no verse ya prácticamente condenado en la primera fase de la competición.

Es hora de dar a la contienda un tinte bastante radical y hasta dramático, en cierto punto. Existe una atmósfera de cierta confianza generalizada en torno a este encuentro. Nosotros creemos que será difícil, además de duro. Y sobre esto el tiempo dirá la última palabra.

## RESERVA

El tema que se relaciona con la constitución de una reserva de caza en la sierra de la Demanda es ya viejo. No pocas veces ha sido puesto sobre el tapete, pero sistemáticamente y hasta el momento ha quedado reducida la cuestión a esquemas de utopía. Hasta el presente no ha podido prosperar porque en un proyecto de esta entidad y naturaleza son muchos los factores que entran en juego y que se hace preciso conjugar. Y la interrogante es ésta: ¿será o no será posible llevarle adelante en forma definitiva?

Ahora ha vuelto a cobrar relevancia de actualidad. Se habla de una repoblación de caza mayor, a base de gamos, ciervos y jabalíes, así como de especies adscritas a la caza menor.

El gamo es una especie que ya existe con relativa abundancia, a favor de las disposiciones que le amparan en toda esa

zona que ahora se señala como posible reserva y no cabe duda que una disposición adoptada y orientada en tal sentido podría rendir y ofrecer espléndidos resultados.

Esa reserva parece que queda un poco supeditada a que su existencia y la expansión natural de su fauna no actúe en detrimento de las tareas de repoblación forestal que están previstas en toda esa demarcación. No nos atrevemos, por falta de elementos precisos de juicio, a pronunciarnos sobre tal materia; pero no podemos dejar de formular aquí el sincero deseo de que una y otra actividad se hagan compatibles. Una reserva de caza, en esa zona burgalesa que abarca y contornea la Demanda, podría ser un extraordinario refuerzo de valor social y económico para dicha comarca, olvidada e infravalorada en tantos y tantos aspectos.

## RETORNO

El retorno (o el «come back», que dicen los americanos) tiene un signo negado en el historial del boxeo, dentro de la categoría suprema de los grandes pesos. Cuantos lo han intentado, fracasaron. No ha habido un sólo campeón que se haya retirado dejando el título vacante y luego lo haya recuperado en su reaparición.

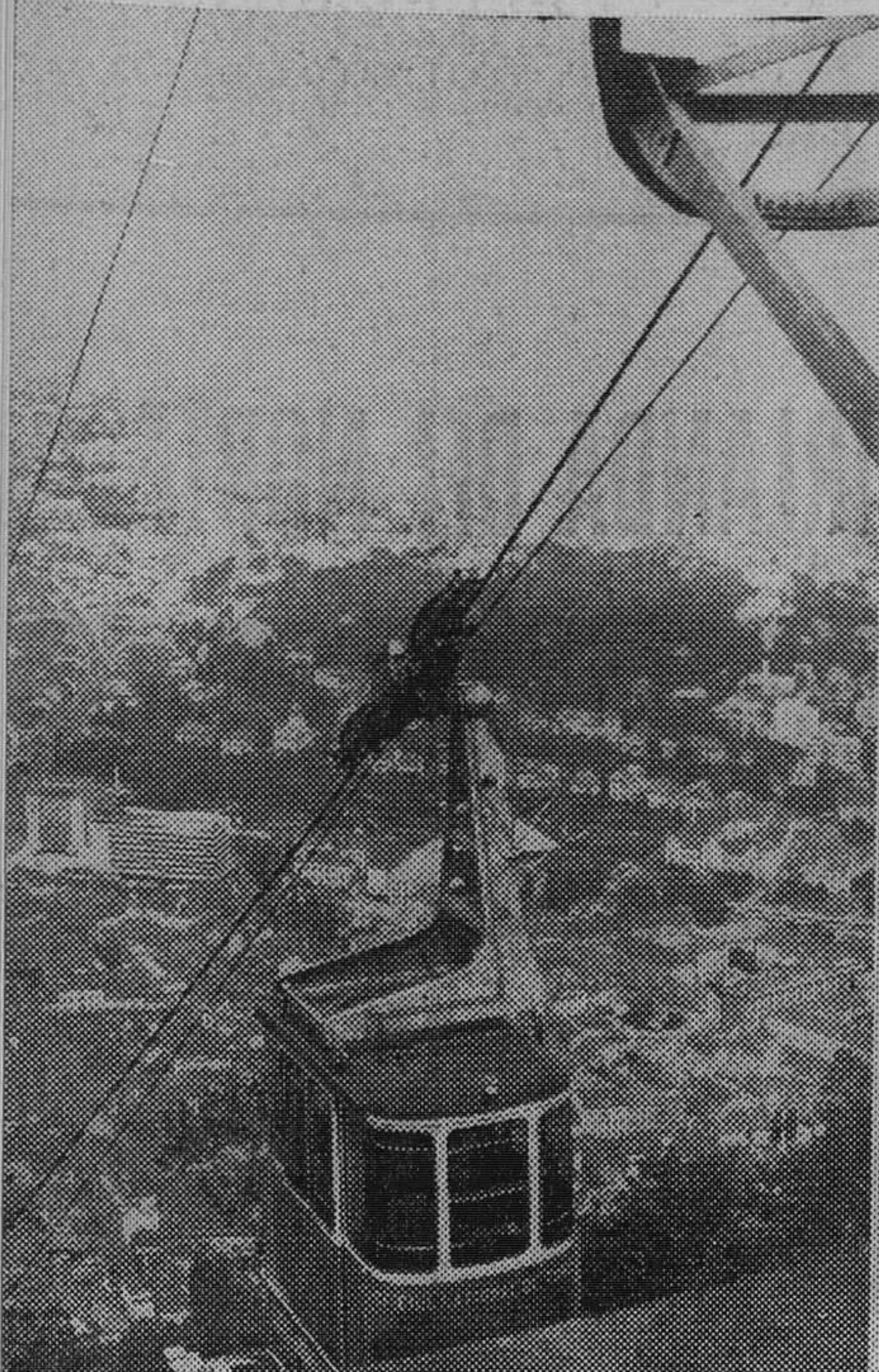
¿Conseguirá Cassius Clay quebrar esa línea fatídica que hasta el momento sienta los «come backs»? Todo parece indicar a una respuesta anticipada y favorable. Su reaparición frente a Quarry ha sido no sólo triunfal, sino convincente. Se encuentra en forma y sigue en posesión de ese endiablado juego de piernas, que ningún otro pugilista de su categoría puede siquiera imitar.

Claro que en el caso del ex-locó de Louisville —ahora se muestra más cauto y menos ostentoso en sus manifestaciones— no se da la circunstancia de que abandonase título alguno. Simplemente fue desposeído, por el hecho harto conocido de su negativa a prestar servicio militar. Por tanto no hizo ninguna retirada en el caso de su vida, para intentar luego reaparecer.

Fue obligado a desaparecer de los cuadriláteros en plenitud y vuelve, por lo que parece, con esa misma fuerza. Claro es que hasta llegar al título, aún le quedan por cubrir algunas etapas; pero la distancia que aún le separa del actual campeón mundial Joe Frazier, es cada día más corta. Y el favorito se apoya en este nombre; es el de Cassius Clay, boxeador extraordinario, cuya popularidad internacional ha tenido una clara expresión con motivo de su reciente combate en Atlanta. En estos días han conquistado los titulares de todas las páginas deportivas del Mundo.

ARQUERO





En la ciudad rumana de Brasov, en los Cárpatos, ha sido construido un funicular que conduce en dos minutos a la cima del pico Timpa. Este es un nuevo atractivo turístico para la maravillosa ciudad rumana, que junto a sus industrias conserva aún sus viejos y famosos edificios góticos. (Foto FIEL)



Dormir entre libros

Por Francisco-Javier MARTIN ABRIL

NOs gusta la novedad. Y a lo mejor nos molesta también la novedad, sobre todo si somos ya un poco mayores. Envejecer ¿no es irse acostumbrando a lo mismo, a ese hacer siempre las mismas cosas y en el mismo sitio? Quizá todas las novedades, las pequeñas novedades que la vida nos proporciona, nos gustan y nos molestan al mismo tiempo. Es verdad que a veces nos gustan del todo y a veces nos molestan del todo. Pero en general, cada novedad tiene su zona placentera y su ladera desagradable. ¿Fórmula recomendable? Buscar el lado bueno de las cosas, que suelen tenerlo y no pensar en su vertiente ingrata, que es lo que yo hago en determinadas situaciones —vamos a llamarlas así— de emergencia.

De tarde en tarde, porque mi casa se ve invadida de los hijos que habitualmente viven lejos, yo tengo que dormir en «el palomar», como hubiera di-

cho Guareschi. Mi palomar es mi cuarto de trabajo, rodeado de libros por todas partes, sin olvidar esos deliciosos cachivaches que nos regalan o que vamos recogiendo en nuestras cacerías sentimentales: algunas piezas de caza mayor y muchas piezas de caza menor. En un principio pongo mala cara. Es menester cambiar de latitud y de clima. Hay que preparar la cama, que es casi una camilla de herido y hay que verificar el traspaso de todas esas bagatelas que nos acompañan en la navegación de la noche: la medicina, el inhalador, un frasco con alcohol de romero, la bata de franela por si acaso, las zapatillas...

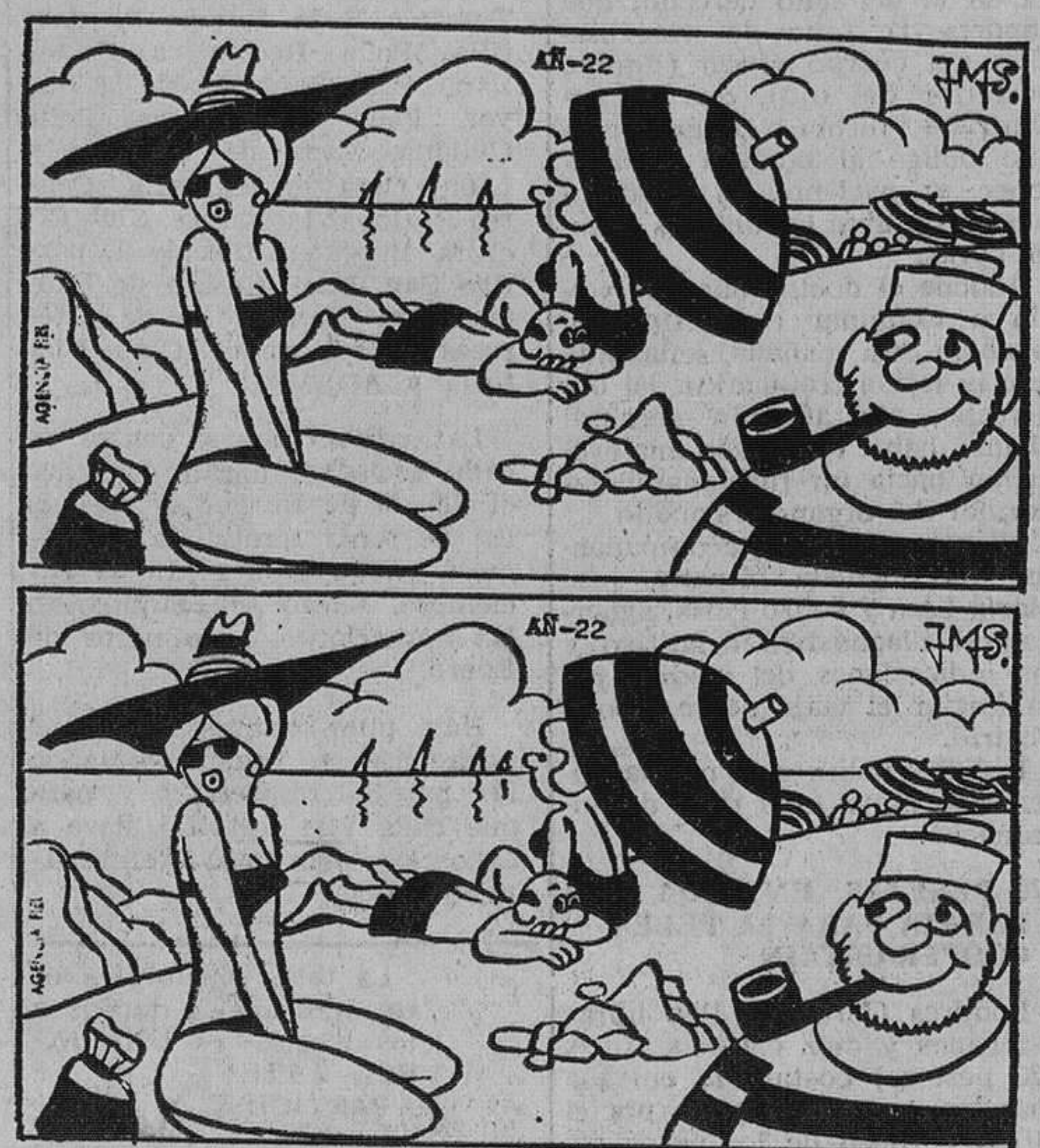
Tras el mal gesto, el gesto de decir: «Bueno. Está bien. No hay mal que por bien no venga. Me voy al palomar, que es mi terreno». En la segunda parte de la habitación —otro cuarto en realidad— hay un mueble con el fichero de los libros, un fichero que realizaron mis hijos —los «intelectuales», digo yo— hace ya tiempo, y que se h. quedado retrasado, porque yo no sirvo para estas cosas. Llegan los hijos —vuelven— y es entonces cuando hay que estrecharse, hacer combinaciones. Yo, insisto, ¡jal palomar! Decía que hay un mueble: el del fichero. Pues este mueble es además un mueble-cama.

Se tira de la cama, y ya está todo. Una vez instalado en esta situación de provisionalidad, advierto que me gusta dormir entre libros, un poco desordenadamente, quizá porque soy un tanto bohemio, aunque un bohemio que exige un mínimo de comodidades. Se prepara una mesita supletoria para que yo tenga a la mano las muchas pequeñerías que yo creo necesitar para el viaje del sueño: los cuadernos, los bolígrafos, la pluma estilográfica, los libros que estoy leyendo, un llavero, etc.

Tiene cierta emoción sentirse guateado de libros, sin compromiso de leer ninguna. Habrá que leer uno: el libro de coger el sueño, navegando con dulzura hacia las playas de la muerte transitoria. Veo, desde la cama o camilla, diversos títulos: Luis XIV, Fejó, una historia de la literatura en varios tomos, una curiosa edición de la Biblia, un Quevedo ya venerable y amarillento... Veo también el original dedicado de un dibujo de Dátile, un alfánje que me trajeron de los lejos del Mundo, una esfera, un capotillo

de torero, obsequio de las hijas de doña Enriqueta Marcén, «la maestra». Detrás de mi cabeza en ese «infinito» que queda detrás de nuestra cabeza, la numerosa sección de los libros de poesía. Un poco de mi vida está aquí. ¿Un poco? ¡Mucho, mucho! Gran parte de mi vida flota en el aire

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

DOS MUJERES CANDIDATAS A CONCEJAL

Otra deliciosa charla del Dr. Rodríguez de la Fuente

MADRID. Con ofrendas florales, desfiles con paso de la oca, himnos nacionales y discursos, fue solemnemente inaugurado el parque del Oeste el monumento caballístico a Simón Bolívar, el gran hombre que alumbró veinte naciones. El monumento lo bendijo el Nuncio de Su Santidad. Por cierto que del monumento se puso la primera piedra en la plaza de Salamanca durante la época del general Primo de Rivera y ahora se han puesto las demás. Es lo que pasa siempre con las primeras piedras y seguirá pasando hasta que no se adquiera la natural costumbre de solemnizar la colocación de la última. El monumento, debido al escultor Laiz Campos, ha costado 1.200.000 pesetas.

PATINAZO

Anoche, procedente del televisor, oímos "con nuestros propios oídos", esta frase: "Aún dicen que el pescado es caro, como dijo Zuloaga". Perdón, señores de la magnífica emisión "Investigación en marcha", pero aquí hay un bulto pictórico-piscícola que es preciso aclarar, para no despistar al televidente. Esa archiconocida frase no la dijo nadie, ni nuestro magnífico Zuloaga ni nadie. Esas palabras

son el título de un célebre cuadro de Joaquín Sorolla. ¿Estamos? DESPENSA "El día que se pueda encantar la reproducción marina para que no se esterilicen millones de huevos, entonces tendrá la Humanidad la despensa más grande que se haya imaginado" dijo ayer en la flamante Liga Naval Española el profesor doctor Rodríguez de la Fuente, el "amigo de los animales" que se ha hecho popular en pocos meses enseñándonos las maravillas de la vida animal. Señaló, con frase que se nos antoja bellísima, que todos los hombres llevamos un trozo de mar en nuestro cuerpo. "En el mar se gestó el origen de nuestra vida y la mar nos ofrece el futuro de la vida, porque el origen biológico comenzó en la profundidad de las aguas marinas muchos milenios antes que en el universo mineral, re-seco y estéril". Antes habló el presidente de la naciente asociación, señor Barrera de Irimo, y dijo que la finalidad de la Liga Naval Española es la de promover ante la opinión y poderosos públicos la presencia de la mar en la vida nacional. A la charla de Rodríguez de la Fuente, deliciosa y aleccionadora como todas las suyas, asistieron admirantes, capitanes, patrones y marinos voluntarios, en un ambiente de verdadera hermandad. Les unía el mar. PILLINES

NO AL MEMORISMO EN LOS ESTUDIOS DEL PORVENIR

- ★ Curiosidad, espíritu crítico, agilidad mental y adaptabilidad, cualidades del futuro escolar
★ Menos detenimiento en lo ya aprendido y más inquietud hacia lo que falta por aprender

Por Vicente María GONZALEZ-HABA

da vez se hace mayor la cultura de cambio que transpira, en todos los órdenes, las actitudes actuales. Estamos en una sociedad incrementada en una sociedad incrementada en una sociedad incrementada...

precisamente el memorismo, el culto desorbitado a la memoria. Tal como se vislumbra la naturaleza de la Cultura y de la Ciencia en los próximos decenios, el puro y simple memorismo de tanta ascendencia todavía en nuestros Colegios, en nuestras Universidades, en nuestras Oposiciones, ya no tendrá razón de ser porque,afortunadamente, se prestará más atención a otras cualidades y se valorarán más otras condiciones.

UN NUEVO TALENTO MENTAL

El desviado camino de cultura, hasta el exceso, nuestra memoria, como si en cada sujeto no existieran otras potencialidades dignas de tenerse en cuenta, quedará cerrado definitivamente a muy corto plazo. En adelante, lo que deberá preocupar a los profesores y a los maestros será el fomentar en la juventud un nuevo talento mental que le permita enfrentarse a los problemas intelectuales y a las cuestiones científicas y técnicas con espíritu crítico, con deseos de originalidad, con una curiosidad siempre alertada e insatisfecha. Dicho talento, lejos de contribuir a que el joven absorba memorísticamente los textos, habrá de promover el hábito de plantearse los problemas por sí mismo, habrá de impulsar las ansias de creatividad y de innovación, habrá de desarrollar la capacidad de juicio y de discusión.

Las siguientes palabras del rector de la Universidad de Madrid, doctor Botella Lluís, extraídas de su reciente libro "La Universidad que queremos", reflejan un estado de opinión que gana adeptos a pasos agigantados: "Digamos, ante todo, que la era inmediatamente futura será la de los descubrimientos a un ritmo uniformemente acelerado. La mente humana no

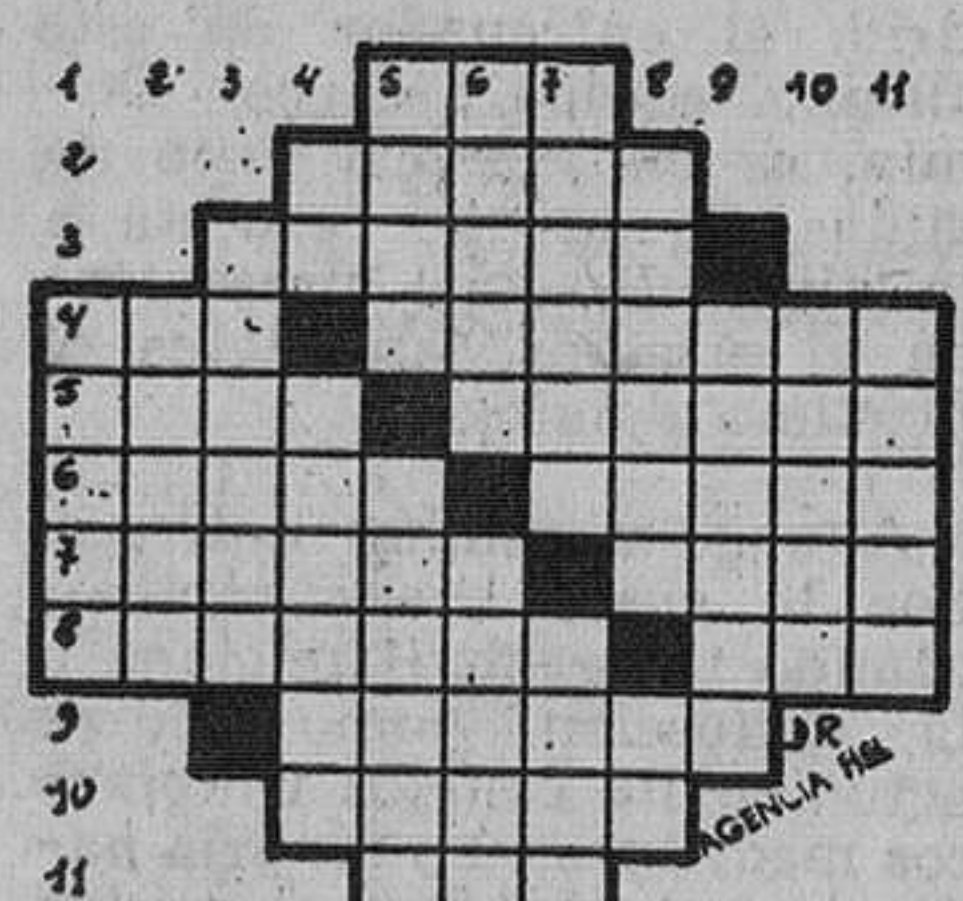
podrá ya seguir los avances de la ciencia, si no está preparada de un modo especial para este "aprendizaje continuo", para cuya adquisición hay que educar a los niños de hoy, no con este embotellamiento memorístico que es tradicional en nuestros colegios, sino con una gimnasia mental que les haga aptos para adquirir y elaborar por sí mismos los conocimientos. La característica fundamental en los años venideros ha de ser su versatilidad".

OBJETIVO DE LA EDUCACION

Este planteamiento supone necesariamente que la finalidad tradicional de la educación y de la enseñanza sufrirá un giro de ciento ochenta grados. No se trata de inculcar en la cabeza del alumno un repertorio, más o menos amplio, de conocimientos fijos y estáticos que ha logrado aprender con la destreza del papagayo, colgados con alfileres, y que, a la vuelta de unos años, tal vez le resulten inservibles porque han quedado desfasados. Más bien importa que todo individuo sepa adaptarse, con ductilidad y con rapidez, a los cambios. Lo que, de veras, interesa es que rechazemos la idolatría de la memoria, la rutina, el conformismo, para prestigiar cada vez más la inteligencia, el afán de síntesis, el legítimo ideal de la superación y el perfeccionamiento.

La finalidad de la educación para el porvenir está bien clara. Menos memorismo y más posibilidad de adaptación. Menos conceptos petrificados y más agilidad mental. Menos detenimiento en lo ya aprendido y más inquietud hacia lo que aún falta por conocer. Tales serán, sin duda, las líneas maestras que van a modelar y estructurar la misión docente y educadora.

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1.— Combate, pelea. 2.— Varonil. 3.— Planta crucifera. 4.— Número. Terminara. 5.— Calificación de un tribunal de examen. Dispongan mañosamente de una cosa. 6.— Nombre antiguo de Mataró. Estación del año. 7.— Leña en que se cuele la ropa. Oxido rojo que se forma en la superficie del hierro. 8.— Pasmado, espantado. Guacamayo. 9.— (al rev.). Dicese de la gallina que no tiene cola. 10.— Segundo mes del año musulmán. 11.— Planta crucifera hortense. VERTICALES. — 1.— Sola y sin otra especie. 2.— (al rev.). Ciudad francesa. 3.— Cartel, letrero. 4.— Camina. Villa de la provincia de Navarra. 5.— Prueba un licor (al rev.). Caluroso. 6.— En Colombia; palma para tejer sombreros. Enfadado, enojo. 7.— Máquina con que se obtiene electricidad. Fruta muy gustosa. 8.— Cachorro de lobo. Símbolo químico del erbio. 9.— Echar de menos, con melancolía, alguna persona. 10.— Pelear, luchar. 11.— Provisión de viveres.

del techo. 3.— Cuadro. 4.— Cuadro. 5.— Brazalete. 6.— Cuadro. 7.— Cuello jersey pintor.

LAS SIGLAS

Otro golpe a las siglas, que siguen utilizándose con tendencia a un exceso en su difusión. Como que las abreviaturas ya están siendo vapuleadas por los humoristas. Cada vez se topa uno con más partidarios entusiastas de manejar las siglas, no sabemos si por comprimir la escritura o por sumarse a las corrientes de la moda.

Ahí tenemos, por ejemplo, la S. P. O. R. R. C., cuyas iniciales responden nada menos que a la Sociedad para la Orientación Racional de la Rebusca Científica; o este otro tipo, que les anuncié a sus amigos:

—Desde esta tarde formo parte de la

—Pero bueno; ¿qué es eso?

Los que le oyeron suspiraron que se trataría de alguna sociedad financiera o algo por el estilo, y uno, curioso, le preguntó:

—La Sociedad de los Enamorados Románticos de Greta Garbo —contestó el hombre, satisfecho.

EL ASCENSOR

Romualdo encuentra a su amigo Hércules que, en contra de lo que supone su nombre, es un tipo que llega justamente a un metro y cincuenta centímetros de estatura.

—¿Qué tal andas? —pregunta el primero.

—Muy bien, gracias. Me siento satisfecho pues he encontrado un apartamento amueblado en una casa perfectamente situada. Lo malo es que estoy obligado a subir a pie los tres últimos pisos.

—¿Por qué? ¿El ascensor no sube hasta el piso doce?

—Sí, sí; pero los últimos botones están colocados demasiado altos para mí.

SUCEDIO UN DIA

El historiador Michelet tenía muy despierto el sentido de sus intereses, pero salvaba admirablemente las apariencias. El director de la "Revue Deux-Mondes" le pidió un trabajo a escribir en colaboración con Quinet. —¿Cuánto quiere usted co-

Nuestro admirado Mingote nos muestra hoy a dos chicas con midifaldas que pasan ante un banco en el que toman el sol dos individuos maduros. Y uno de ellos dice: "Por fin podemos ver tobillos, como en nuestros tiempos"

NOTICIAS BREVES

Nos parece inaceptable, "sin embargo", que una comedia se anuncie con las palabras "Un cálido erotismo".

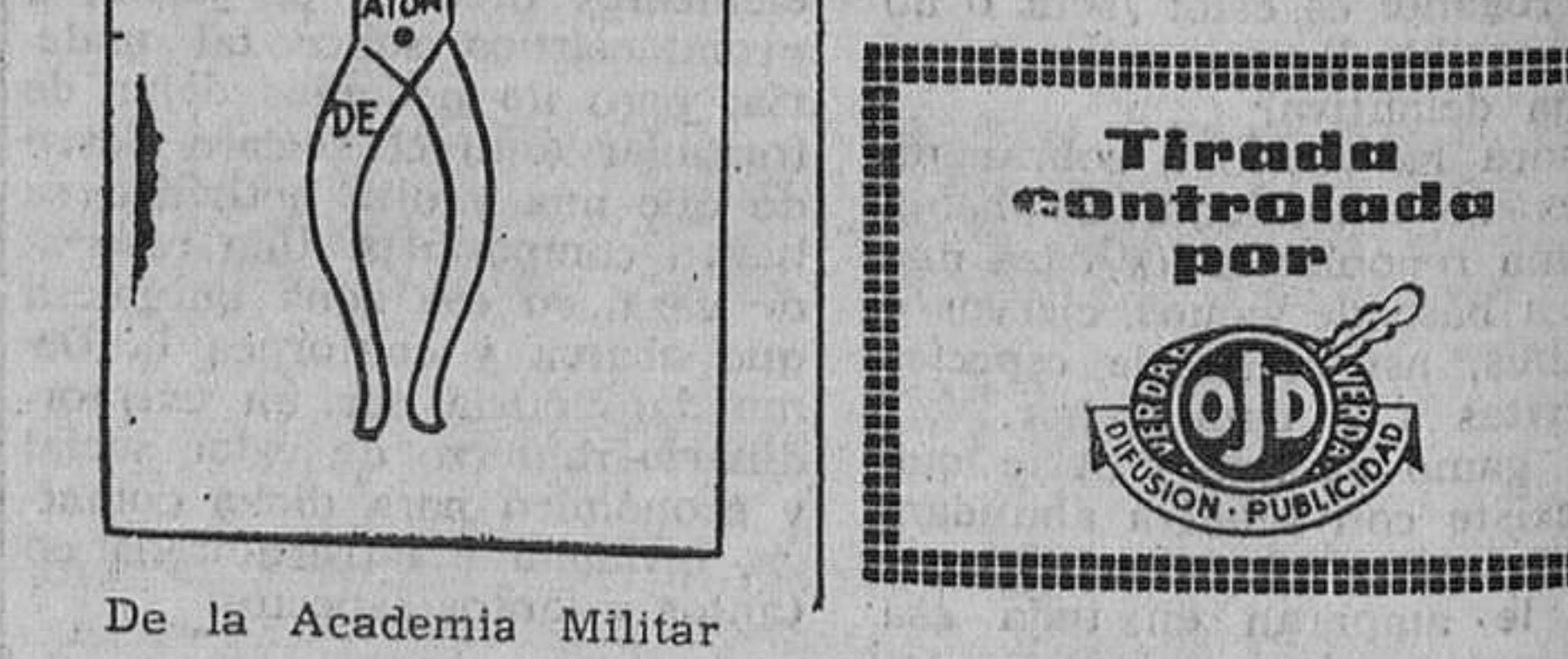
—La primera opositora española a agentes de Cambio y Bolsa, María de los Angeles Vallbé, tiene los títulos de licenciada en Ciencias Económicas y de actuaría de Seguros.

—Dos mujeres aspiran a ser concejales por los tercios de entidades y sindical, respectivamente.

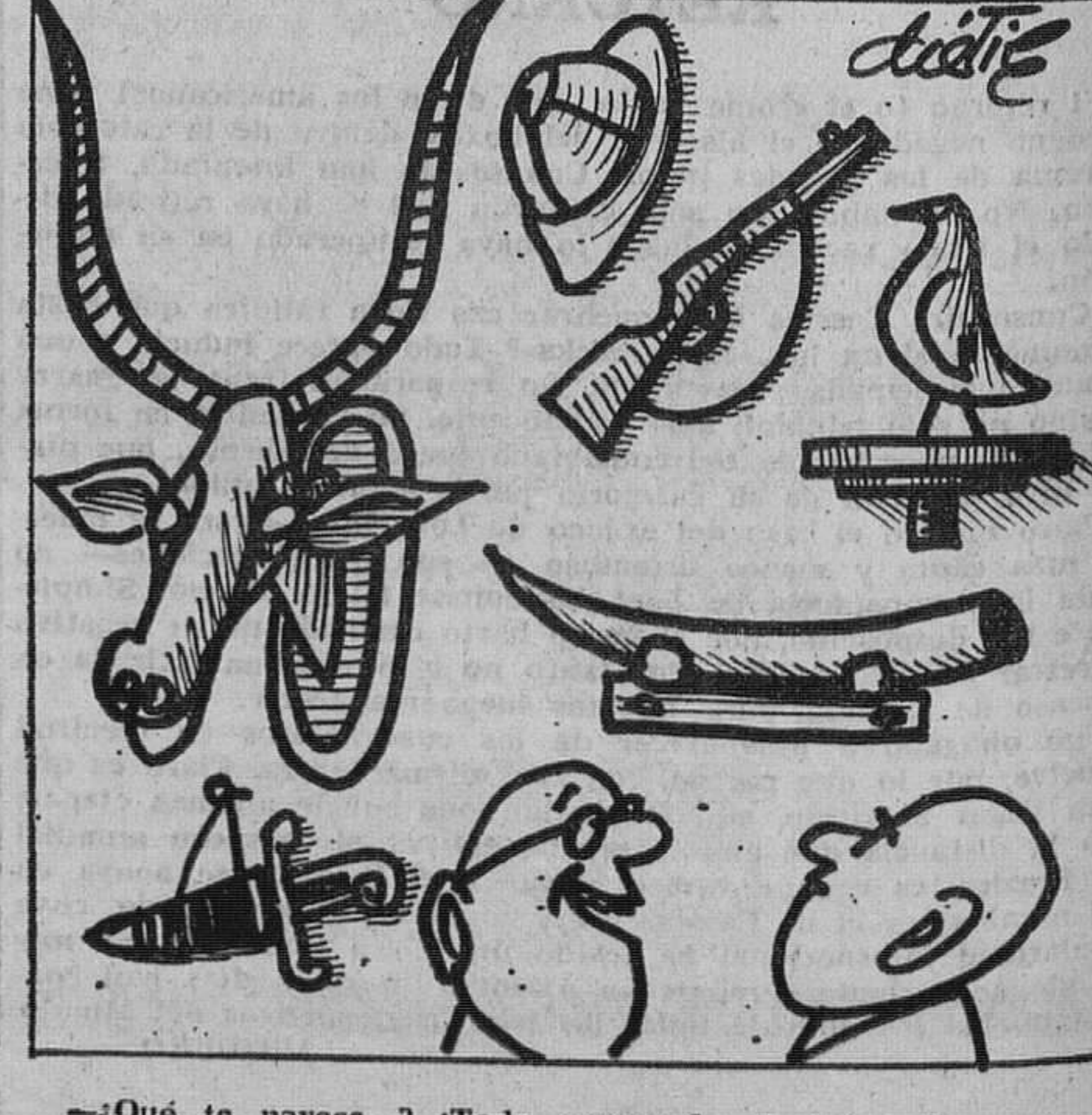
—El artículo primero del proyecto de Ley Sindical [aprobado al fin]

—En nueve meses, el coste de la vida ha subido más del cinco por cien, según el informe sobre conjuntura del Banco Atlántico.

—"Estampita" Alejandrina Martín Vicente. 66.700 pesetas.



De la Academia Militar



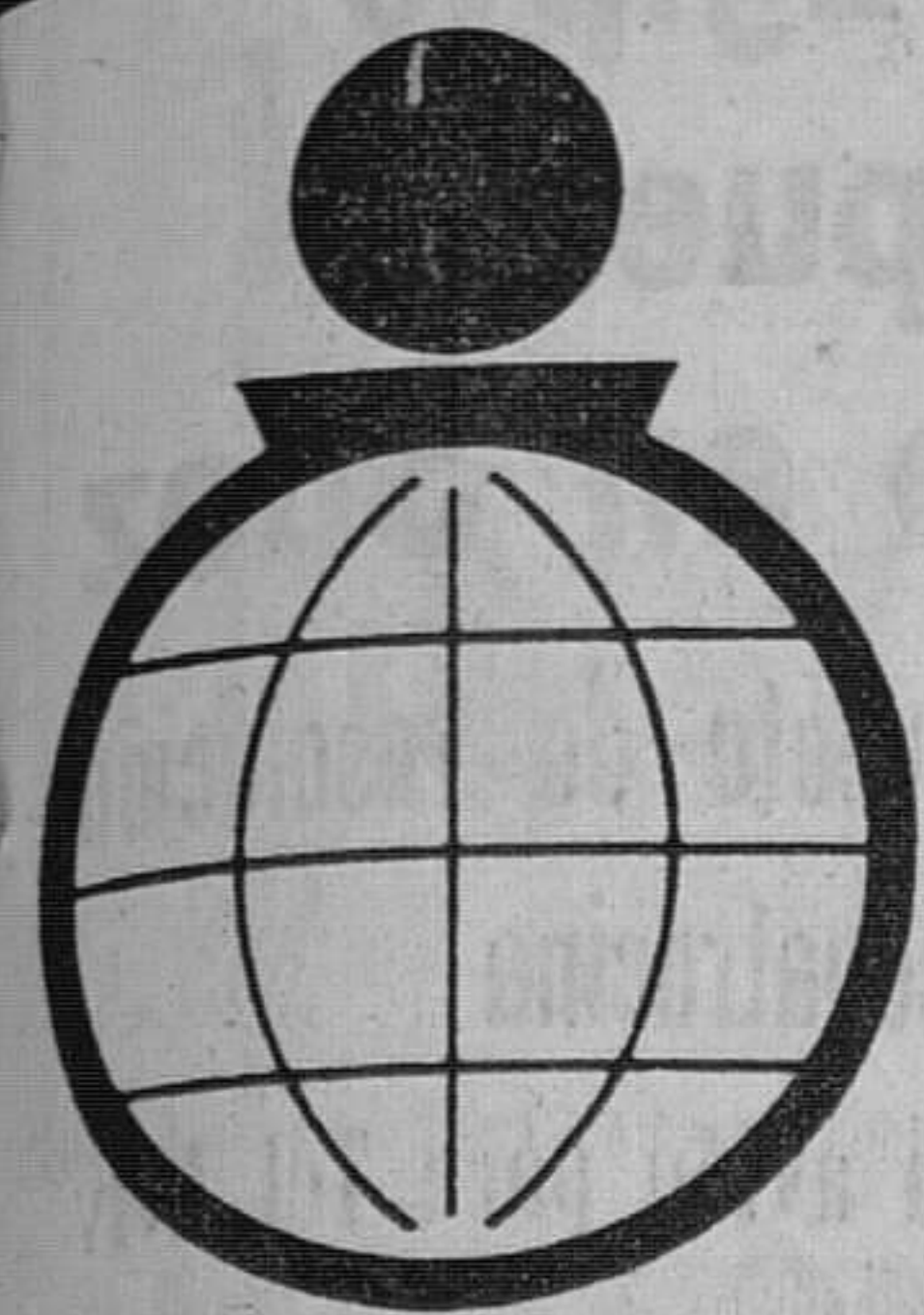
—¿Qué te parece...? ¡Todo comprado de lance...

DON CELES Por OLMO



Unas sílabas tan solo. A los 7 errores: 1.— Pelo pintor. 2.— Línea



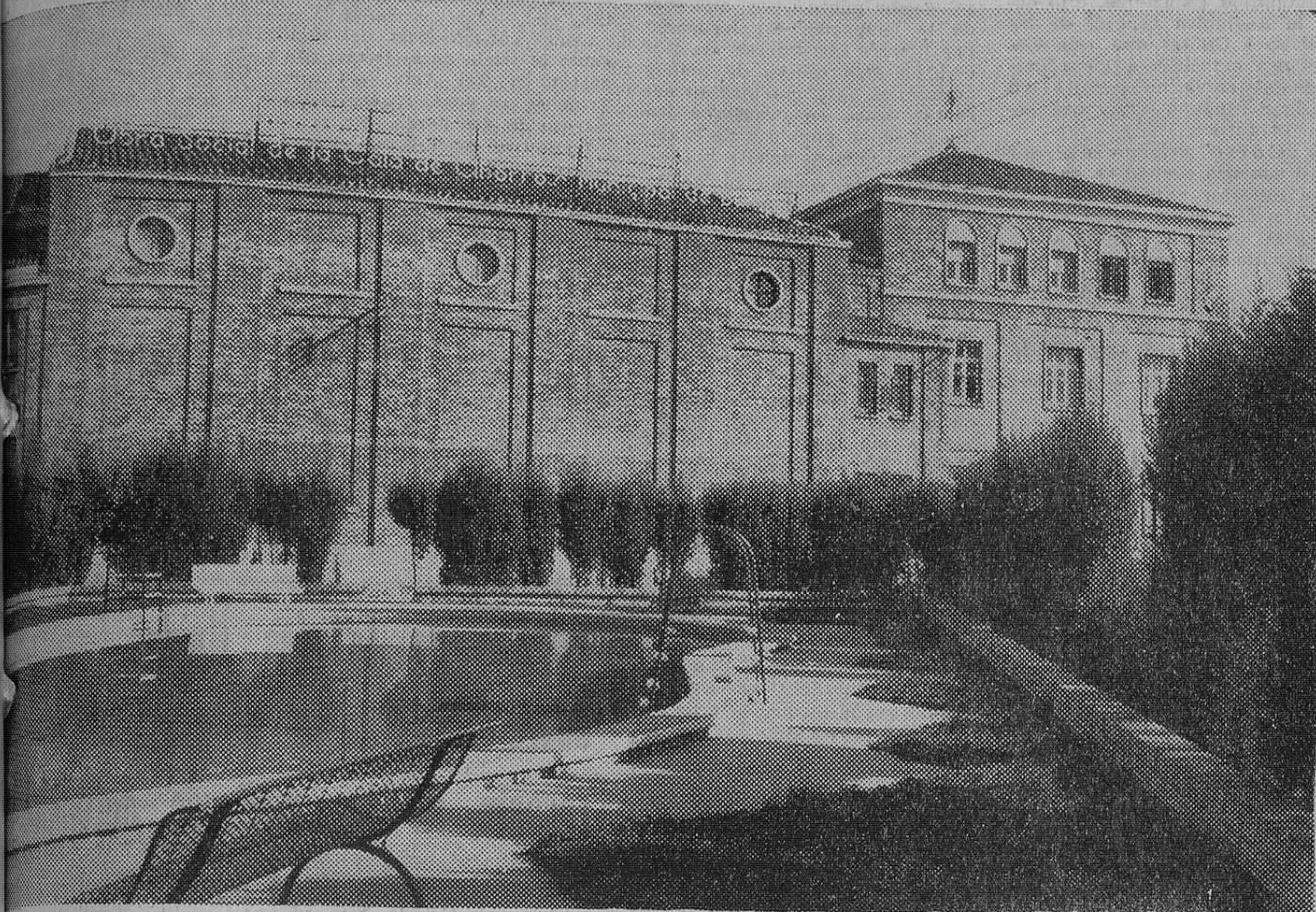


# EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

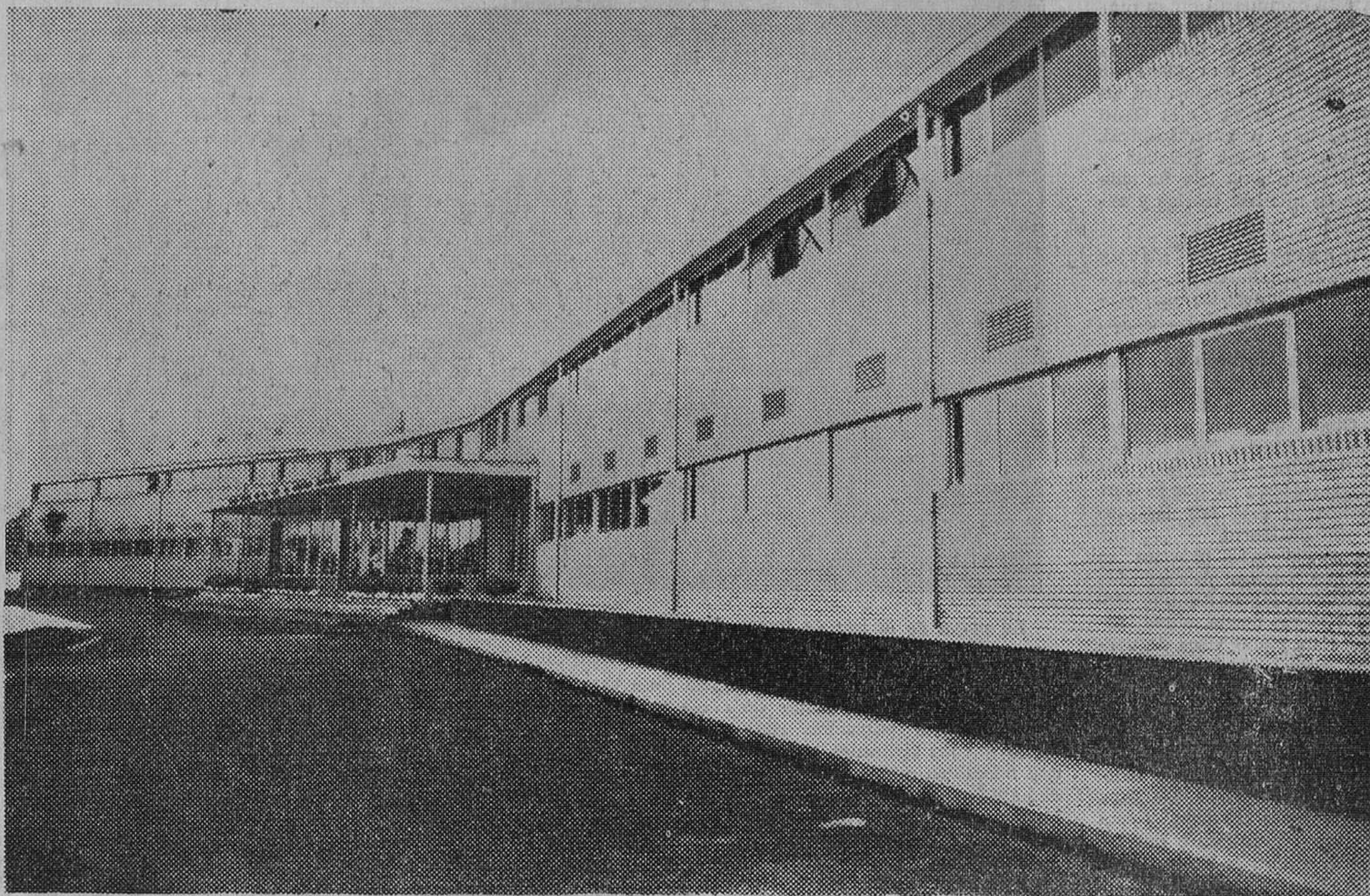
## EN LA

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## OBRA DOCENTE



Piscina con edificio al fondo: "ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS EN LA BARRIADA DE YAGÜE"



Perspectiva del edificio: "GRUPO VIRGEN DE LA ROSA"

Con motivo de las Jornadas conmemorativas del Día Universal del Ahorro, 31 de octubre, el Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal, siguiendo costumbre invariable, ha comenzado sus visitas de inspección a las Obras Sociales que la Entidad administra y mantiene en nuestra capital.

En primer lugar han sido objeto de estas visitas las obras de carácter educativo:

Escuelas Profesionales Femeninas en la Barriada de Yagüe

Donde se imparten enseñanzas de Pri-

maria y Secretariado, con un total de 500 alumnas.

Grupo "Virgen de la Rosa"

En la Avda. del General Vigón. Se cursa en este Centro Enseñanza Primaria y Bachillerato, hasta 4.º y Reválida. El censo escolar es también, aproximadamente, de 500 alumnos, con calificaciones de alto nivel.

Las diversas disciplinas son impartidas, aparte del profesorado de la Orden Salesiana que regenta el Centro, por un nutrido grupo

de Licenciadas, tanto de la rama de Ciencias como de Letras (Filosofía, Matemáticas, Física...).

Existe también una filial de este Grupo que antecede que, con el nombre de "Pío XII" y con ubicación en la zona de "Los Niveles", se dedica a párvulos y maternas, con ampliación prevista para el próximo curso.

Escuela de Agricultura

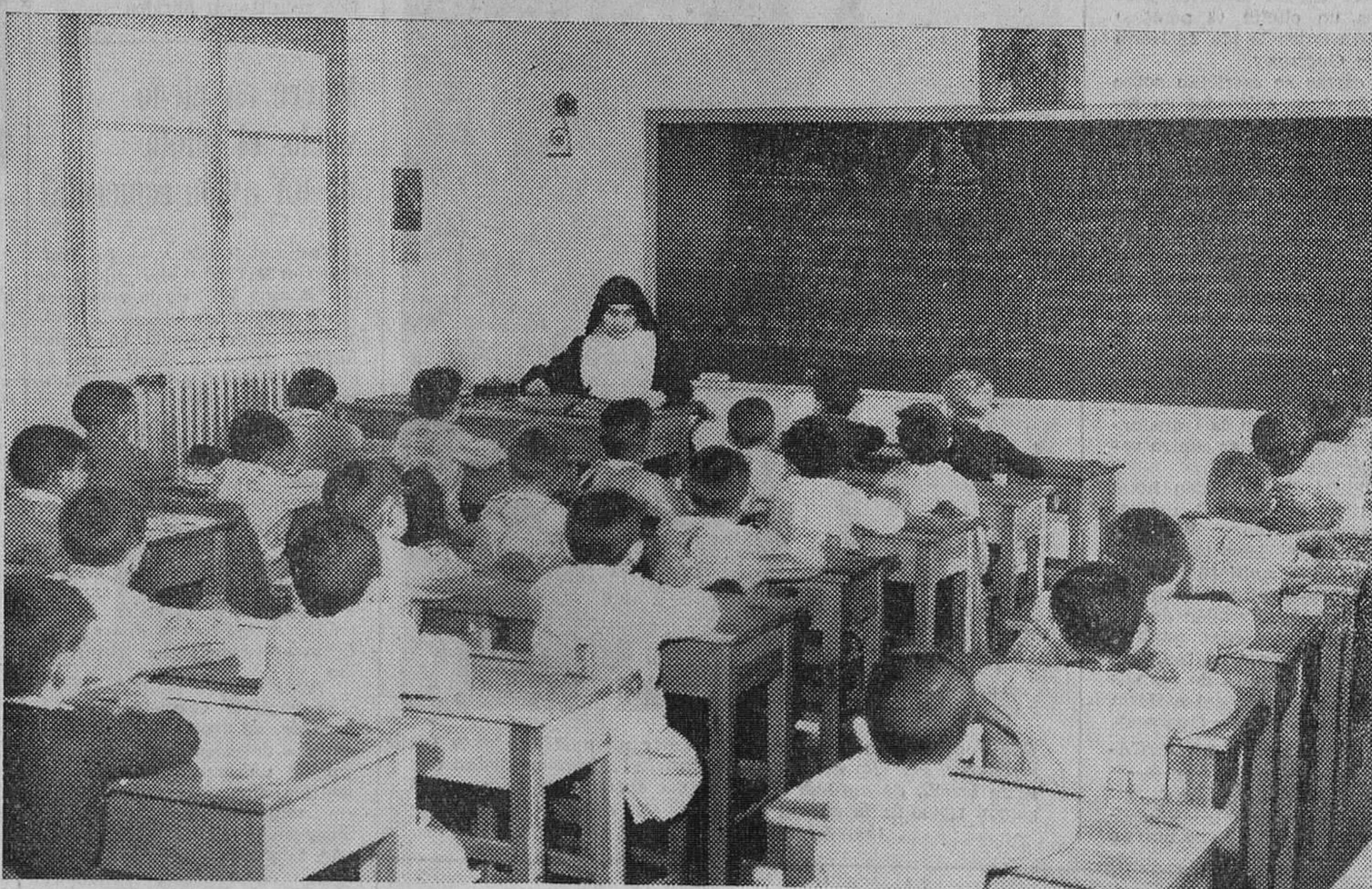
Establecida en el Palacio de Saldañuela,

en la que los hijos de los labradores comienzan por cursar el Bachillerato Elemental. El número de alumnos, en régimen de internado, es de 120.

Todas estas obras docentes están dotadas de medios de enseñanza audiovisual y disponen de cabinas de idiomas. El Consejo, como ya hemos dicho, las inspecciona todos los años con motivo de las jornadas del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.



Palacio de Saldañuela: "ESCUELA DE AGRICULTURA DE SALDAÑUELA"



Niños de espaldas con monjita "GRUPO PIO XII"

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

miembro de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS



# LA ISLA DE HERM TIENE EL PUERTO Y LA PRISION MAS PEQUEÑOS DEL MUNDO

- Dispone de correo particular y emite sus propios sellos
- Toda la isla está controlada por una familia, que la disfruta en alquiler
- Hoy vive del turismo, exportación de leche y de flores

Una de las más agradables playas de las Islas Británicas es Shell Beach, en las islas de Herm, una de las islas del canal de la Mancha. Su extensión de "arena", de un kilómetro de largo, está compuesta en su mayoría de conchas pulverizadas.

A veces, si usted tiene suerte, puede coger una clase de concha que no se encuentra en ninguna otra playa de la Gran Bretaña, una concha tropical. El origen de estas conchas y cómo llegaron a la isla ha sido el tema de muchas teorías y argumentos.

### REFUGIO DE NAVES

PIRATAS :-: :-: :-:

Alguien ha sugerido que hace muchísimos tiempos, el clima de la Gran Bretaña era casi tropical. Otro argumento es que estas conchas fueron llevadas hacia el Norte por la corriente del Golfo de Méjico y que, eventualmente, el mar las depositó en la isla de Herm.

Una teoría más práctica es la de que fueron descargadas del lastre de las naves que llegaban a Herm desde aguas tropicales. Esta tiene visos de verdadera, porque muchos buques de piratas en tiempos pasados, encontraban un refugio en las tranquilas costas de las islas del Canal de la Mancha.

La isla de Herm es, en todo, un lugar poco común. Su área es de solamente 320 acres, y está rodeada enteramente por un inquilino, quien la tiene alquilada a las autoridades de la isla de Guernsey. Posee su servicio de correos particular y puede presumir del puerto y de la prisión más pequeños del mundo. Y es uno de los lugares de moda para vacaciones en la Gran Bretaña.

Durante algunos años después de la primera guerra mundial, el novelista sir Compton Mackenzie era el inquilino y luego lord Perry. Durante la última guerra mundial, fue conservada por las autoridades de Guernsey, quienes la compraron al Gobierno británico en 1946, y quienes la alquilaron al señor A. G. Jeffries. Sin poder obtener facilidades de correo para la isla, el señor Jeffries estableció su propio servicio de correos y obtuvo permiso para emitir sus propios sellos.

### CORREO DE PALO-

MAS MENSAJERAS :-: :-: :-:

Estos sellos valen solamente entre las islas de Herm y Guernsey, y deben de colocarse en el dorso de las cartas o los paquetes y a la izquierda sobre las postales. No pueden llevar la palabra "correos" ni pueden pretender ser sellos oficiales. Y tienen que franquearse con tinta azul y no tinta negra.

Herm también posee lo que se puede llamar el último servicio de correos por palomas. Fue establecido en Mayo de 1949 para llevar cartas urgentes y se cobraba un chelín (8 pesetas) por carta entre la ida de Herm y la de Guernsey.

Las cartas se escribían sobre papel de arroz colocadas en recipientes ligeros para el vuelo de unos 5 kilómetros. No obstante, unos meses más tarde se instaló un servicio de radio-telefóno llegando a prescindirse del servicio de palomas mensajeras.

El señor Jeffries murió en 1949, y los actuales inquilinos, el Mayor Peter Wood (neozelandés) y su esposa, tomaron el lugar en alquiler. Inmediatamente empezaron a convertir en productiva a la pequeña isla, y al mismo tiempo, la transformaron en un popular centro veraniego.

El White Hotel, único hotel en la isla, alojaba a 20 huéspedes cuando el Mayor Wood se encargó de él. Hoy tiene alojamiento para unos 80 huéspedes y se proyectan más ampliaciones. Para la diversión de sus visitantes y huéspedes, establecieron un albergue, restaurante y bar, cafés, tiendas de regalos y servicio de vapor entre Herm y la "tierra firme" de Guernsey.

### ARBOLES TROPICA-

LES :-: :-: :-:

Su granja ahora tiene uno de



La playa de la isla de Herm, de un kilómetro de largo, siempre se ve concurrida de bañistas. (Foto Hispania Press)

los mejores establos de vacas lecheras en las islas: además de suministrar la población residente y a los visitantes la leche que necesitan queda una cantidad sustancial para exportación. La industria de flores también se ha desarrollado, grandes cantidades se exportan anualmente. La primavera llena toda la isla con el esplendor de sus flores.

También crecen flores silvestres profusamente y hay varios árboles sub-tropicales y orientales, incluyendo eucaliptos de Australia, lino de Nueva Zelanda y captus del Japón.

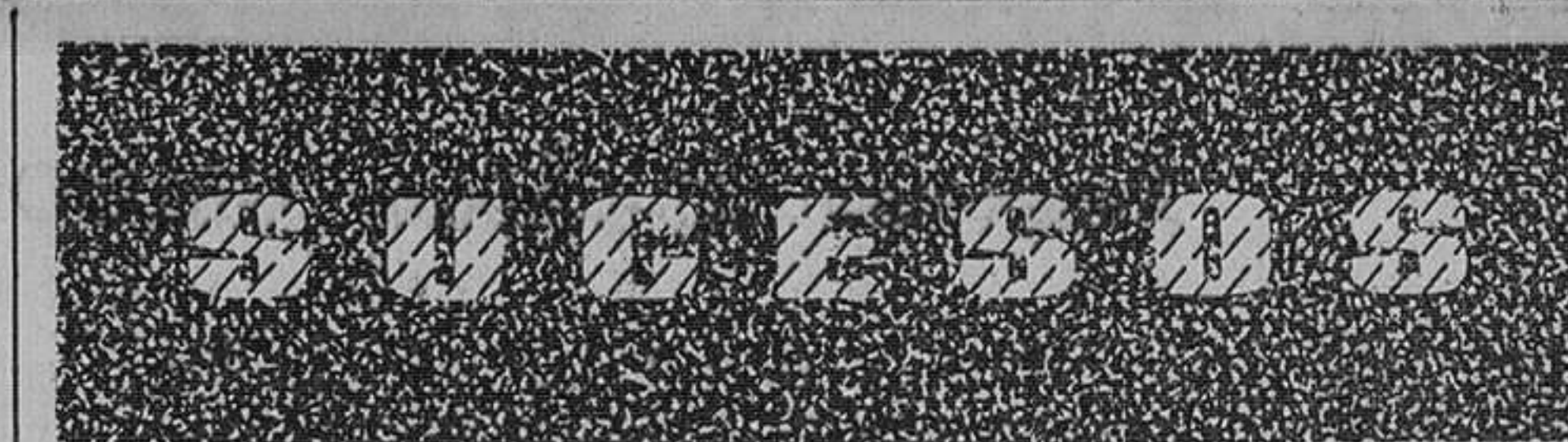
Los visitantes pueden desembarcar por la escalera de Rosiere o en el puerto, al pie de los jardines del hotel. Este presume de ser el puerto más pequeño en el mundo aunque la vecina isla de Sark reclama el título para el puerto de Creux.

Durante el paseo desde el puerto hasta el hotel, se pue-

de observar un pequeño edificio redondo, de piedra y con tejado cónico. Es la antigua prisión: con un diámetro de 1,75 metros y altura alrededor de 2 metros en su centro, su pretensión de ser la cárcel más pequeña del mundo está justificada.

O, mejor dicho, se justificó ya que hace muchos años que no se emplea a tal efecto. Ahora se utiliza como almacén para guardar las herramientas de los jardines. (Hispania Press).

FRED HOME



Madrid (Cifras).—Resumen de sucesos:

Oleado.—Mario Alvarez Fernández, de 22 años, resultó muerto al chocar la moto que ocupaba con un camión, en las proximidades de Llanco. El conductor de la motocicleta,

Luis Prendes Alvarez, de 27 años sufrió lesiones de gravedad.

Bilbao.—Un hombre no identificado fue arrollado y muerto por un tren entre las estaciones de Zamudio y Lezama.

Fene (La Coruña).—Manuel Vázquez Carro, de 17 años, aprendiz de armadores, natural de Puentecumbres, resultó muerto al ser alcanzado por una laminaadora, en la factoría de "Astano".

### DIEZ MUERTOS AL ESTALLAR UN HORNO

Seul.—Diez obreros han resultado muertos y otros 36 con quemaduras graves al estallar hoy un horno industrial en una fundición cerca de esta capital.

### SE INCENDIA UN AVION Y MUEREN DOS PERSONAS

Punta Pitre (Guadalupe).—Un avión de carga colombiano se incendió e hizo explosión anoche al tomar tierra en el aeropuerto de esta ciudad. Resultaron muertas dos de las cuatro personas que iban a bordo del aparato y el piloto y el copiloto resultaron heridos.

### Muere en pleno vuelo, el piloto de un avión comercial

Washington (Efe).—El capitán Herbert Shively, piloto de un "Boeing 707" de la compañía Trans World Air Lines—TWA— aterrizó ayer muerto en Cedar Rapids, Iowa, a bordo de su avión, pilotado por el copiloto Edward W. Connelly.

"Estamos perfectamente entrenados para este tipo de accidentes", declaró Connelly después del aterrizaje.

Aparentemente, Chively, un piloto experimentado de 49 años, se sintió enfermo poco después de despegar el avión que se dirigía de Chicago a San Francisco y pese a los servicios de un médico a bordo del aparato, falleció antes de poder tomar tierra.

El copiloto Connelly, de Los Angeles, se hizo cargo de los mandos del avión intentando llegar a un punto donde fuera factible encontrar ayuda sanitaria, tomó tierra en estado de emergencia en la ciudad local, mientras el médico y el mecánico de a bordo intentaban ayudar al capitán que pese a todo, falleció antes de aterrizar.

El copiloto avisó anteriormente a todos los pasajeros de lo que estaba ocurriendo, solicitando al mismo tiempo la ayuda de cualquier médico que se encontrara a bordo, a la que respondió el doctor Mary Marshall, de Dayton, Ohio.

# Israel rehusa negociar con Egipto y Jordania, aunque está dispuesto a prolongar el alto el fuego en Suez

## Diecinueve países presentan en la ONU un proyecto de resolución al que se opone USA con otro que nadie copatrocina

### Español detenido en Londres cuando, armado, pretendía tomar un avión para Tel Aviv

Naciones Unidas (Efe).— Israel rechazó ayer reanudar las conversaciones con Egipto y Jordania, aunque aseguró estar "dispuesto a prolongar el alto el fuego en el Canal de Suez."

Abba Eban, ministro israelí de Asuntos Exteriores, dijo ante la Asamblea general de las Naciones Unidas que "las violaciones egipcias a los acuerdos existentes no permitían abrigar ninguna esperanza sobre el futuro."

"¿Cómo podemos negociar otro acuerdo cuando se ha roto uno anterior ante nuestros ojos?", dijo Eban, quien afirmó que la primera exigencia actualmente era "restaurar la confianza."

PROTESTA Naciones Unidas (Efe).— Jordania protestó hoy oficial-

mente ante las Naciones Unidas por las medidas tomadas por Israel para "desarrollar" la ciudad de Jerusalén.

Mohamed El Farra, embajador jordano en la O.N.U., dice en una carta al secretario general, hecha pública hoy, que desde la ocupación de Jerusalén por fuerzas extranjeras, la ciudad ha sido objeto de planes acelerados para cambiar su carácter árabe en desafío a los deseos de su pueblo y de la comunidad internacional.

Pese a la resolución de la Asamblea general en 1967, el Gobierno de Israel ha confiscado más de 4.000 acres de terreno (el 90 por 100 de antigua pertenencia árabe), ha construido edificios de apartamentos sólo para judíos y ha extendido la guerra de 1967.

Mohamed El Farra declara en su carta que el desafío de Israel a las resoluciones de la O.N.U. sobre Jerusalén forma parte de una serie de "planes siniestros".

## PRUEBAS EXTRAORDINARIAS DE BACHILLERATO

### Tendrán lugar en Enero y Febrero próximos

Madrid (Logos).— Se convocan con carácter extraordinario pruebas de grado elemental de Bachillerato que tendrán lugar en los meses de Enero y Febrero próximos, en las fechas que oportunamente se señalen.

También se convocan pruebas de grado superior del Bachillerato general y del Bachillerato técnico para el mes de Enero según órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Igualmente y por resolución de la Dirección general de Enseñanza Media y Profesional se abren plazos de matrícula y se convocan exámenes extraordinarios de asignaturas pendientes de los últimos años de los bachilleratos elemental y superior y de las pruebas de grado.

Esta convocatoria extraordinaria por enseñanza libre se establece para los alumnos que tengan pendientes de aprobación una o dos asignaturas de cuarto y sexto en cursos de Bachillerato general, incluso filiales y nocturnos, y los de quinto y séptimo cursos con igual número de asignaturas, del Bachillerato técnico que podrán rendir exámenes en el próximo mes de Diciembre, cualquiera que fuere el tipo de centro o de enseñanza por el que las cursen.

La inscripción de matrícula se efectuará en los Institutos donde obre el expediente del interesado, desde el día 2 de Noviembre al 7 del mismo mes.

**ALFOMBRAS GRAN CALIDAD**

muebles **evelio**

VITORIA. 56... 58, 60, 62

### PROYECTO DE RESOLUCION

Naciones Unidas (Efe).— El reconocimiento de los inalienables derechos del pueblo palestino "es un requisito indispensable para conseguir una paz justa y duradera en Oriente Medio, según un proyecto de resolución presentado ayer a la Asamblea general."

El proyecto, copatrocinado por diecinueve países africanos, asiáticos y europeos, reafirma también "la inadmisibilidad de la adquisición de territorios por la fuerza" y exige que se devuelvan a los países soberanos los territorios que se han arrebatado.

Los dieciséis países urgen, también a los Estados para que cumplan a la mayor brevedad posible la resolución 242 del Consejo de Seguridad, que sentó las bases para la paz en Oriente Medio con el llamamiento para un "alto el fuego" y el comienzo de negociaciones entre los beligerantes.

### POSTURA DE ESTADOS UNIDOS

Naciones Unidas (Efe).— Estados Unidos acusó hoy de "irresponsables" a diecinueve países que ayer presentaron un proyecto de resolución sobre Oriente Medio y propuso un cambio, un nuevo proyecto para extender el "alto el fuego" por tres meses más.

Bajo el proyecto de resolución presentado hoy por el embajador norteamericano para el que no pudo encontrar copatrocinadores —iberoamericanos como pretendió— los tres meses de prórroga de la tregua servirán para intentar la reanudación de las negociaciones entre Israel, Jordania y Egipto, con la mediación de Gunnar Jarring.

### ESPAÑOL DETENIDO

Londres (Efe-Reuter).—Agentes de seguridad detuvieron hoy a un marinero civil español que llevaba un revólver y 140 cartuchos de munición, cuando se disponía a abordar un avión que iba a despegar con destino a Tel Aviv, anunció la Policía.

El marinero español fue identificado como Miguel Trojaola Aberástegui, de Tenerife. Se le acusa de posesión ilegal de armas de fuego y munición y com-

parecerá mañana ante un tribunal.

El arsenal fue descubierto cuando Trojaola, de 33 años de edad, pasaba a través de un ingenio de detección de objetos metálicos. Las armas y la munición las llevaba en un maletín.

Como consecuencia del incidente el vuelo de la BOAC con destino a Tel Aviv, del que Trojaola era pasajero, sufrió un retraso de dos horas.

La Policía declaró que el marinero español procedía de Rotterdam y se dirigía a Japón, pero se negó a comentar sobre cuáles eran sus planes.

### COMPARECERA ANTE UN JUEZ

Londres (Efe).— Hoy comparece ante un magistrado Miguel Trojaola, el marinero de nacionalidad española que anoche fue detenido en el aeropuerto internacional de Heathrow, cuando iba a subir a un avión con destino a Tel Aviv, llevando en su equipaje un revólver y 140 balas.

Un portavoz de la compañía BOAC se negó a hacer comen-

tario alguno, por encontrarlo en manos del juez.

### «ACUERDO»

Londres (Efe).—La Unión Soviética y Gran Bretaña llegaron a un acuerdo sobre la urgente necesidad de que se mudara la misión del General Gunnar Jarring en el Canal de Suez.

El comunicado conjunto de los dos últimos días durante las conversaciones que tuvieron Gromyko, el secretario de Estado de la URSS, y Heath y sir Alec Douglas-Home, el secretario de Estado británico, destaca la preocupación por la tensa situación en el Oriente Medio.

## ALQUILO PISO

amueblado, con calefacción, baño, cocina, VENDO piso cuatro habitaciones, baño, orientación Sur. — Teléfono 25.111. — Telefónica 25.111.

## Presión de Estados Unidos sobre Rusia para obtener el rescate de los militares detenidos

### Gromyko llegó ayer a Berlín-Est

Moscú (Efe-UP).— Los Estados Unidos han pedido la entrega "inmediata" de los tres militares, ocupantes del pequeño avión que la se-

mana pasada aterrizó en territorio soviético.

## García Ramal sale de su domicilio

Madrid (Cifra).— El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, ha salido de su domicilio para dar un paseo, por primera vez, desde que sufrió un infarto de miocardio que le tuvo varios días hospitalizado, informan hoy fuentes sindicales.

La mejoría del ministro es evidente, encontrándose actualmente en período de franca y epepranzadora recuperación, haciendo en su domicilio una vida completamente normal.

El señor García Ramal ha recibido hoy en su domicilio la visita del ministro de Agricultura, don Tomás Allende, al que acompañaban los presidentes de los Consejos nacionales de Empleados y de Trabajadores y los componentes del Comité Ejecutivo del Congreso sindical, según han informado fuentes sindicales.

## SE NECESITA

Aprendiz, de 14 años  
Talleres ARA, S. L.  
Calle Aparicio y Ruiz, 5  
BURGOS  
(R. O. C. 1467)

## Serenata en Dusseldorf



Udo Jannsson no encuentra fácilmente un auditorio para sus serenatas. Por ello no puede desperdiciar esta oportunidad que se le brinda de agradar a una dama entrada en años en un rincón típico de la ciudad de Dusseldorf. Al menos es una estampa romántica. — (Foto Fiel)

## La vendimia suiza se llama «Mini-Midi-Maxi»



Tradicionalmente, los vendimiadores del cantón suizo de Vaud bautizan a sus cosechas con nombres de la actualidad. A la de este año la llaman "Mini-Midi-Maxi" porque las cantidades enviadas a las prensas son "midi" y porque la calidad de los vinos será "maxi". En la foto vemos al alcalde de Montar Rolle brindando, con un vendimiador, y tres encantadoras muchachas que simbolizan el nombre de la cosecha. — (Foto Fiel)

El secretario adjunto del Estado John Irwin informó personalmente la entrega de una nota escrita al embajador ruso.

EL EMBAJADOR RUSO LLAMADO POR EL PARTAMENTO DE ESTADO

Washington (Efe).— El Departamento de Estado norteamericano convocó hoy al embajador de la Unión Soviética en Washington, Anatole F. Dobson, para entregarle una respuesta de Estados Unidos a la declaración de Kremlin sobre los ataques norteamericanos en territorio soviético.

El secretario adjunto del Estado John Irwin informó personalmente la entrega de una nota escrita al embajador ruso.

El portavoz del Departamento de Estado Robert M. Gates declaró que el secretario de Negocios norteamericanos en Moscú solicitó una nueva visita con los dos estadounidenses detenidos para el día 2 de Noviembre para entonces no pudiesen ser liberados.

En la respuesta norteamericana se repite la oferta de liberación de los militares asegurando que el avión volvió accidentalmente al espacio aéreo soviético.

## GROMYKO, EN BERLIN

Berlin Este (Efe).— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha llegado hoy a la capital, procedente de Ginebra para entablar negociaciones con los dirigentes alemanes orientales, según informa la agencia oficial.

## CINCO ESTONIANOS MUERTOS A MUERTOS

Moscú (Efe-UP).— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha informado hoy al periódico norteamericano "Estrella" que el órgano del Ministerio de Defensa de la URSS.

## HURON

SE ARRIENDA CANCHA. Subasta: domingo, 11 de Noviembre a las 10 de la mañana.

## 120 AGENTES JUSTICIA MUNICIPAL - 100.000 PESETAS AMBOS SEXOS - SIN TITULO - SIN LIMITACION DE EDAD

Se ha convocado oposición libre para cubrir 120 plazas de Agentes de la Justicia Municipal. Edad, 21 años, sin límite máximo. Instancias hasta 16 Noviembre. Oposición sencillísima que puede prepararse en su propio domicilio. Pídanos HOY MISMO programa con modelo de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la: Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.



# EL MUNDO DE LA CANCIÓN

Por MARIA CONSUELO REYNA

## «JACKSON 5», LOS NIÑOS DE ORO

Pocas veces se ha producido un éxito tan rápido, tan espectacular como el del jovencísimo grupo de color «Jackson 5» que, en aproximadamente un año de existencia, ha conseguido cinco discos de oro. Todos sus discos son millonarios en ventas: «I want you back» (dos millones de copias vendidas), «The love you save» (dos millones), «ABC», su mayor éxito (tres millones doscientos cincuenta mil) y «I'll be there», el último que han publicado, ha superado ya el millón.

La clave de su éxito no hay duda de que se llama «Michael», ese chiquillo vivaracho, inquieto, que se siente en el escenario como en su casa, que lleva el ritmo y la música en la sangre y que conquista al público nada más empezar a cantar. Michael, con diez años escasos, es todo un artista que domina totalmente el escenario.

Quizás la noticia más importante relacionada con los «Jackson 5» es que, tal vez muy pronto, se conviertan en los «Jackson 6» el Randy, que sólo tiene ocho años, consigue que sus padres le den permiso para dedicarse también a la música. Los restantes hermanos no parecen muy interesados por la música... Maurice, veinte años, se casó hace poco y sólo piensa dedicarse a su familia... Latoya, catorce, prefiere estudiar... y Janet, tres años, es demasiado pequeña para saber lo que quiere.

De momento, los «Jackson 5» continúan siendo: Jackson 19 años, Jermain, 15, Marlon, 13, Tito, 16 y Michael, 10. Cinco chicos que, cuando no están ganando millones con sus actuaciones y sus discos, se dedican a estudiar porque sus padres —que también fueron artistas aunque no llegaron a alcanzar popularidad— no quieren que dejen de lado su formación intelectual. Y, en los ratos libres, juegan con entusiasmo al baloncesto que es su deporte favorito. En resumen, unos chicos casi, casi normales a los que el éxito no se les ha subido a la cabeza, ni ha cambiado fundamentalmente su forma de ser.



Joven de 18 años! Por primera vez puedes ser elegido como consejero para participar activamente en la vida política del país.

## NOTICIAS A 45 r. p. m.

Conchita M. Piquer, Dova (¿quién puede dar una serie de títulos editados por esta cantante?), Nino Bravo, Rocio Jurado, Helena con Los Mismos, Karina, Cristina, Jaime Morey, Junior, Encarnita Polo... Siete chicas (Helena sería, caso de ir, la solista) y tres chicos... ¡otra vez Eurovisión bajo el signo femenino!

¿Será verdad que, al final, irá Karina? Parece más que probable por varias razones, entre otras, porque Karina, que lo tiene todo musicalmente hablando, no se arriesgaría a ser derrotada.

También se dice que «Pasaporte para Dublin» va a ser decisivo en la carrera de Jaime Morey; o sale, si encuentra una canción, del bache en que se encuentra o se hunde definitivamente.

The Foundations van a tener que buscar a toda prisa otro cantante solista. Colin ha abandonado el grupo para seguir su carrera en solitario.

Ya es seguro que José Feliciano vendrá a España en 1971. Cobrará tres millones y medio de pesetas —aparte de los gases— por una semana de estancias en la que, como máximo, hará tres recitales y hará dos grabaciones para televisión.

Se ha organizado un Festival a beneficio de Los Bambinos, el conjunto trágicamente accidentado a consecuencia de un accidente automovilístico. Importantes figuras han prometido su asistencia.

Ha nacido el «Elvis Presley Official Fan Club de España». Todos los seguidores del «rey»



que quieran hacerse socios pueden escribir a «Club F-2». Nueva Zelanda 50. Torre Montserrat, Madrid 20.

Mike Pinder, de los Moody Blues, ha sido operado de una afección en la garganta. No era nada grave y dentro de pocos días se incorporará al grupo

que, temporalmente, había suspendido sus actuaciones.

Little Richard, que continúa hospitalizado a consecuencia de un cáncer de estómago, no pierde de la esperanza y el optimismo y está deseando recuperarse para volver a actuar y promocionar su último disco.

## TOM JONES, EN OLOR DE MULTITUD



Los hermosos «fans» británicas acosan a su ídolo Tom Jones, a la llegada de éste al aeropuerto londinense tras una gira de larga duración por los Estados Unidos. — (Foto Fiel)

## DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION :-:

ADOLFO CELDRAN. — SILENCIO. — «A la voz de un pueblo», «Canción de la novia del pescador», «La cruzada de los niños», «Doña María», «¿Qué penal?», «La mala pesca», «El sastre de Ulm», «Canción a las seis de la mañana», «Canción del pescador», «Canción bailable», «Una canción» (Movieplay).

Brecht, León Felipe, Nicolás Guillén, López Pacheco en la voz de Adolfo Celdrán que, además, interpreta algunos poemas propios. Humor irónico, verdades que no siempre reconocemos, tristeza, amargura, esperanza... todo tiene cabida en este LP que, dentro de su variedad, mantiene una asombrosa unidad. Se puede asegurar sin temor a equivocarse que el disco ha sido pensado hasta en lo más mínimos detalles y así, por ejemplo, la música increíblemente portada de «Canción bailable» tiene su razón de ser. Estupenda portada de Genovés. En resumen, un disco que por lo que dice y como lo dice casi merece la obligación de escuchar.

SIMON & GARFUNKEL. — «The sounds of silence», «Las hojas que eran verdes», «Herido», «La canción de Kathy», «Un lugar donde no puedan encontrarme», «Homebound», «Anji», «Richard Cory», «Un hombre singular», «April come she will», «We've got a groovy thing going», «I'm a rock» (CSB) (estereo).

LUIS MARIANO. — «Brasil», «Besame mucho», «Cielito lindo», «La cumparsita», «La golondrina», «María de la O», «Amor», «El manisero», «Siboney», «Alma llanera», «Allá en el rancho grande», «Bahia» (Odeón).

Confieso que ni me gusta, ni me ha gustado jamás, pero, a su manera, hay que reconocer que fue un ídolo que difícilmente encontrará sucesor y que creó un estilo. Este es su último disco, ni siquiera pudo acabar de grabarlo. Estupenda grabación desde el punto de vista técnico.

SOLISTAS :-: :-: :-:

CAT STEVENS. — «Lady & Arbanville», «El tiempo llena mis ojos» (Philips). Deliciosa melodía en la que se encuentran elementos orientales, hispanoamericanos y hasta clásicos. Exitoso casi seguro.

TONY JOE WHITE. — «Save your love for me», «My friend» (Monument).

MATT MONRO. — «A mi manera», «Ven mi amor» (Capitol).

KELLY GORDON. — «El no pesa es mi hermano», «Esa es la vida» (Emi Capitol). Buena versión, con mucho sentimiento y garra del número de los Hollies.

JIMMY RUFFIN. — «Half way to paradise», «Farewell is a lonely sound» (Tamla).

JACKIE. — «Johnny», «I'm a part of you» (Guitarra).

## YULIO, EL CANTANTE FANTASMA

- ★ «Quiero que el público me juzgue por mi voz y no por mi físico»
- ★ No le gusta hablar de los éxitos conseguidos fuera de España

No, no se trata de un error. Yulio no quiere dar a conocer su cara hasta más adelante y por eso las fotos que ilustran esta entrevista son en negativo. Existe un gran misterio en torno a este cantante recién llegado a la música española, misterio que, al menos en parte, hemos tratado de desvelar hablando con el propio Yulio.

—Yulio, ¿por qué no quieres que el público conozca cómo eres?

—Por dos razones: primera, no quiero que cuando me presente por vez primera ante el público mi físico, mi persona hayan sido explotados publicitariamente y promocionalmente hablando; segunda, es consecuencia de lo anterior: quiero que juzguen mi voz y lo que canto, en lugar de fijarse en si llevo bigote o dejo de llevar... soy alto o bajo... rubio o moreno.

—¿Cuándo será tu presentación ante el público?

—El 16 de Noviembre en J & J.

—¿Cuál ha sido tu historia hasta hoy?

—En realidad, todo lo ante-

rior no le interesa a nadie. ¿Qué importancia puede tener que yo haya tenido éxito en el extranjero, que haya grabado discos, etc., etc., si eso, aquí en España, no me vale de nada? Sería una tontería hablar de esos éxitos y, por todo ello, es como si empezara de nuevo y todo lo anterior no fuese más que una simple preparación.

(Antes de hablar con «Yulio» escuché la cinta con las canciones que se incluirán en su primer disco, «Qué triste es estar muertos» y «Un rincón». La primera, por letra, por música, por la gran interpretación de Yulio, es impresionante. Es una de esas canciones que es preciso escuchar en silencio. Pocas veces había escuchado una voz con las características de la de este nuevo intérprete).

—Quizás —me dijo— sea una voz poco normal y sólo haya en el mundo seis o siete cantantes que la tengan similar a la mía. Eso de abarcar tres octavas es algo muy raro.

—¿Qué cantantes pueden?

—Entre ellas, Mina y Aretha Franklin; y, entre ellos, Johnny Mathis y, en un tipo diferente de voz, Tom Jones.

—¿Crees tener muchas posibilidades?

—Desde luego.

—Confías por completo en el triunfo?

—Si todo sigue por el camino que va, estoy convencido de poder llegar a ser un número uno. Claro que por número uno yo no entiendo el clasificarse en listas sino alcanzar una situación estable y conseguir el respeto del público y de la crítica.

—¿Qué puede representar tu incorporación a la música española?

—Tal vez yo sea esa voz internacional que espera España. Después de todo lo que te he dicho, la gente va a pensar que soy un vanidoso de primera categoría, pero es que, de verdad, la falsa modestia es algo que detesto.

—¿Has estado mucho tiempo fuera de España... ¿No te sientes muy desconectado de nuestro ambiente musical?

—Menos de lo que podría suponer, porque aun estando en el extranjero, siempre he procurado seguirlo.

—Háblanos un poco de tus primeras canciones...

—Qué triste es estar muertos — con música de Javier Peña y Antonio Resines y letra de Arturo — es un tema bastante profundo, pero con el que todo el mundo se puede identificar, puesto que refleja un sentimiento que todos hemos podido sentir en alguna ocasión. «Un rincón», que también es de «Almas humildes», es completamente distinta, más ligera.

—Si sólo interpretas temas de «Almas humildes», ¿no corres el riesgo de caer en la monotonía?

—Claro que sí y por eso no me limitaré a interpretar únicamente canciones tuyas.

—¿Quién es, a tu juicio, el mejor intérprete español?

—Miri Trini es una mujer que lo reúne todo para ser una gran intérprete y me gustaría mucho conocerla personalmente.

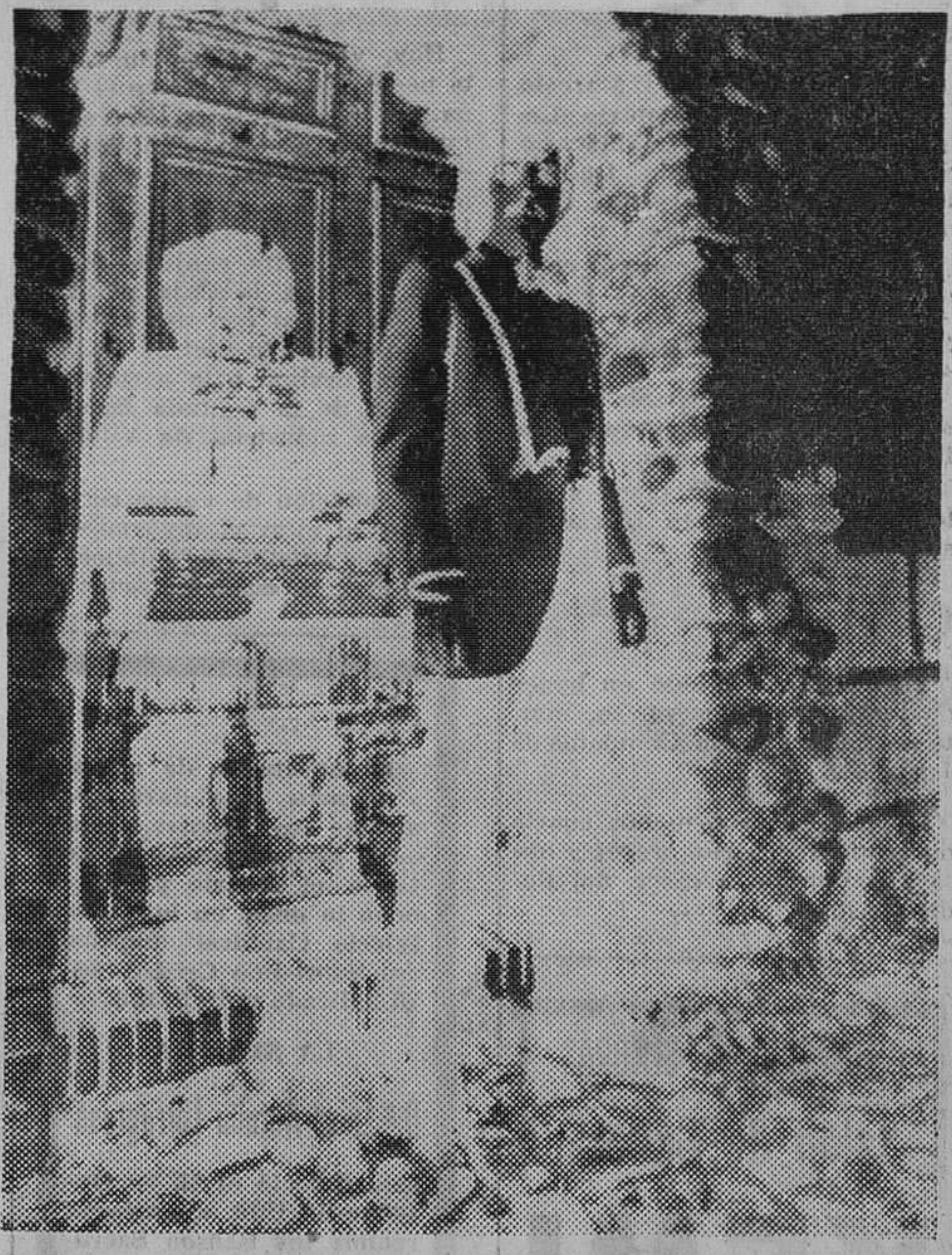
—¿Hay algo que te disguste dentro de la música española?

—Mira, todo lo que se hace con ilusión merece un respeto, tiene un valor. Esa es mi forma de pensar.

—Una última pregunta, ¿qué línea piensas seguir?

—Es difícil decirlo. Respeto la línea actual, pero procuraré darle siempre una cierta profundidad.

María Consuelo REYNA



## LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(De «Los 50 Más» de «Explosión 68»)

- (1) «In the summertime» (Mungo Jerry).
- (2) «Yellow river» (Christie).
- (3) «El condor pasa» (Simón & Garfunkel).
- (4) «Na verña do mar» (María Ostiz).
- (5) «Never marry a rolroad man» (Shocking Blue).
- (6) «Corpiño xeitos» (Andrés Do Barro).
- (7) «Quiero abrazarte tanto» (Victor Manuel).
- (8) «La nave del olvido» (Henry Stephen).
- (9) «Simpatía» (Rare Bird).
- (10) «Cuando me acaricias» (Marl Trini).

## Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- \* La palabra hablada muere rápidamente.
- \* La imagen es fugaz...
- \* Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

## Diario de Burgos

## Ha vuelto al convento...

## Sor Sonrisa perseguida de amores por un hombre casado

Cuando Sor Sonrisa, la célebre monja - cantante francesa dejó el convento en 1966 para ser cantante y guitarrista, en todo el Mundo causó sensación. Ha estado cuatro años ex-claustrada, viviendo de su arte, pero ahora, en 1970, ha retornado al convento.

Investigando las razones que le han movido a volver al claustro se ha dado al fin con ellas. Es una carta de amor la que lo ha desencadenado todo. ¡Cartas de amor! la ex-monja las ha recibido a miles desde que ha comenzado a cantar ha recibido miles de ellas. Pero el único que le ha gustado y le convenía es un hombre casado. Dios lo ha querido así. Es además un buen amigo de la infancia, al que ha conocido íntimamente antes de entrar en el convento. Le ha escrito diciendo: que no ha hecho más que pensar en ella y que siente mucho haberse casado.

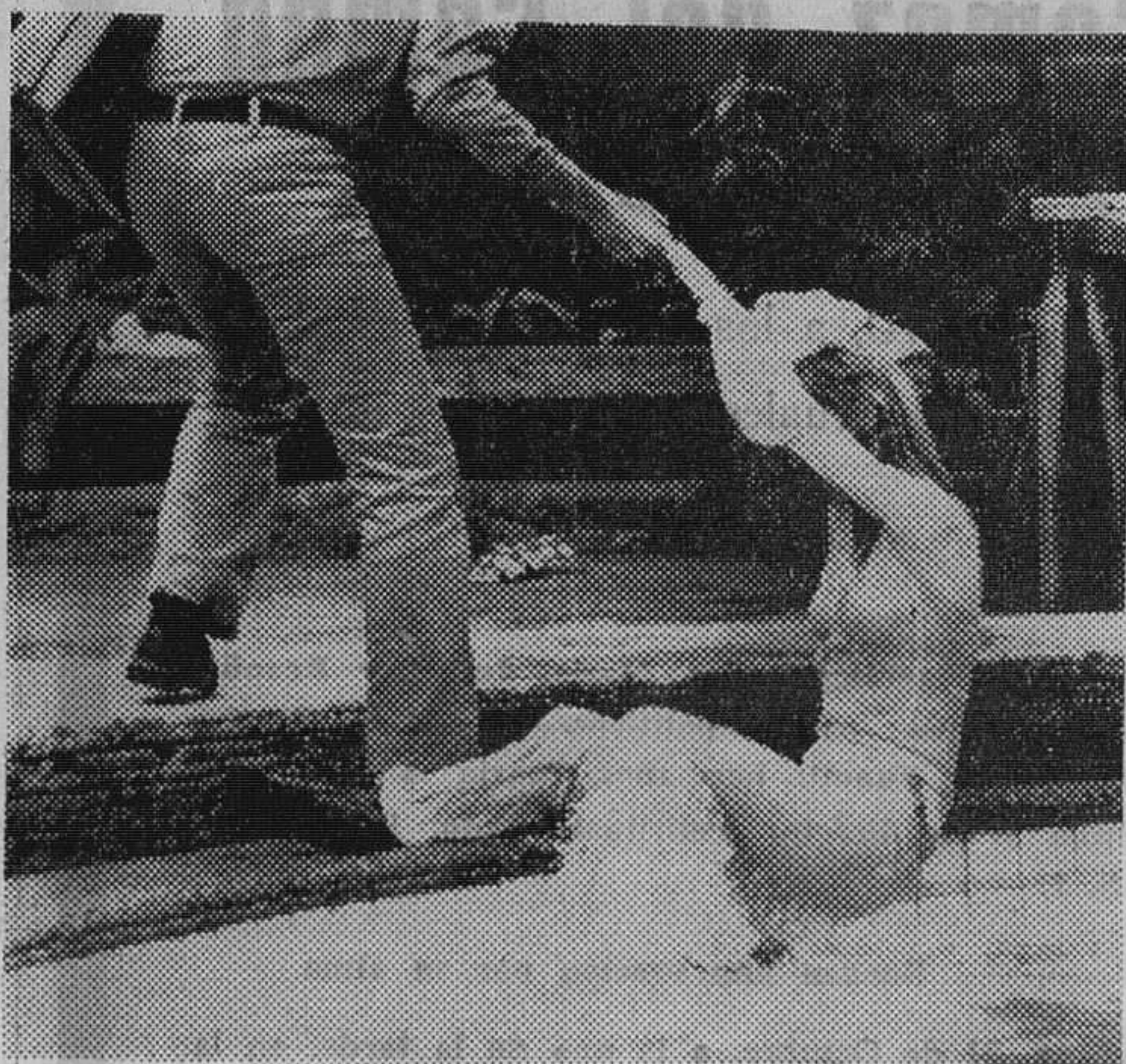
Esta terrible confesión es la que ha trastornado todo. Eso de que ella que deseaba entregar su vida a Dios, pudiese inspirar a los hombres estos sentimientos le era insupportable. Y desde que salió del convento los hombres la asediaban de continuo. No, no podía ser, primero se relacionó con un chófer de la línea Wavre - Bruselas. Durante varias semanas él le hizo la corte. Se conocieron al tomar ella a diario el autobús de Wavre para ir a sus estudios a Bruselas.

Un día Sor Sonrisa inconscientemente había admirado las sólidas manos del chófer sujetando el volante. El joven sintió esta mirada y le sonrió. Así llegó un autógrafo de Sor Sonrisa y... una cita... Y Sor Sonrisa, dejó de tomar el autobús. Pero estaba condenada a ser perseguida por los hombres. Desgraciadamente el conductor del autobús sucumbió a la tentación e intentó tocar la rodilla de la ex-religiosa.

## A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc. TRABAJAMOS Offset - Tipografía - Fotografiado GARANTIZAMOS Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos. SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Teléf. 20.28.92

## LA FAMA TIENE SUS RIESGOS



Río de Janeiro. — Un hombre ayuda a la cantante Michele Torr a salir de una alberca, después de ser empujada a un inesperado baño por súbditos colegas. La señorita Torr representa a Mónaco en el Festival Internacional de la Canción, de Río de Janeiro. — (Telefoto Cifra Gráfica)



**VIDA RELIGIOSA**  
**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Teonesto, ob.; Marcelo, Claudio, Luperco, Víctor, Cenobia, Julián, Euno, Macario, Saturnino, Máximo, Lucano, Eutropia, mrs.; Gerardo, Germán, Serapión, obispos.  
Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Ss. Amplado, Urbano, Narciso, Quintín, mrs.; Estaquio, Antonio, Wolfgang, obs.  
Misa de segunda clase y color blanco de Santa María en sábado.

**CULTOS**

**MERCED.** — Triduo en honor de los diez nuevos santos, mártires ingleses de la Compañía de Jesús.

Hoy, a las ocho menos cuarto de la tarde, rosario, preces y misa con homilía a cargo del Padre Castro.

**PELUQUERIA DE SEÑORAS**  
Salón de Belleza  
**KEMI**  
C/ Petronila Casado, 11  
Teléfono 202297

**Hoy, sesión plenaria del Ayuntamiento**

Hoy, viernes, a las nueve de la noche, celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento. Entre los numerosos asuntos que figuran en el "orden del día" destacan los siguientes:

**HACIENDA**  
Acuerdo sobre enajenación de doce fincas a la Caja de Ahorros Municipal con una superficie de 246.659,40 metros cuadrados con destino a la agrupación unitaria de la segunda fase del Polígono industrial de Villalonquejar.  
—Resolución de varios concursos, entre ellos el de conservación del alumbrado público en la ciudad y de adquisición de

nuevos materiales para el servicio mecanizado de limpieza, así como propuesta de concurso para colocar 500 papeleras publicitarias en la vía pública.

—Expedientes diversos sobre justiprecio en expropiaciones forzadas de fincas, para hacer factible la urbanización de las calles de San Joaquín, Fray Esteban de la Villa y de Alfareros.

—Autorización para ocupar terrenos destinados a instalar campos de fútbol.  
—Permuta de terrenos para ubicar la nueva iglesia de Villayuda.

—Aceptación de oferta de venta de terrenos para construir un grupo escolar en "Los Parralillos".

**OBRAS**

Aprobación provisional de los proyectos de urbanización del polígono delimitado por las calles 1, 2 y 4 del polígono industrial de Gamonal y carretera de Burgos a Poza de la Sal; de la calle del de Casa de la Vega; urbanización del paseo del Conde de Vallellano y de la calle del Carmen, así como también del proyecto de colector en Villayuda.

—Aprobación del proyecto reformado del abastecimiento de aguas a Villafra.

**MOCIONES**

Sobre ofrecimiento al Ministerio de Educación y Ciencia de una parcela para construir un Colegio nacional y para edificar otro Colegio.  
—Gestiones a realizar ante varios organismos sobre el problema que plantean las extracciones de grava en el río Arlanzón.

—Previamente, a las ocho de la noche, celebrará sesión la Comisión municipal Permanente que despachará 63 asuntos, entre los que predominan expedientes de obras y servicios, en los que figuran propuestas relativas a acondicionamiento en el parque de bomberos y adquisición de nuevos materiales contra incendios.

Igualmente se informará y acordará lo procedente en lo que se refiere al derribo de los antiguos cobertizos y restos de edificaciones del antiguo almacén de San Lesmes.

**Manuel de Lope Rebollo premio "Jauja 1.970" de cuentos**

Recientemente se ha fallado en Valladolid el Concurso de Cuentos "Premio Jauja 1970", convocado por la Caja de Ahorros provincial de Valladolid. A la final del certamen llegaron seis cuentos y el jurado calificador concedió el primer premio al titulado "Un zorro tiene hambre", presentado por el joven burgalés, Manuel de Lope Rebollo, estudiante de Ciencias Económicas en la Universidad francesa de Montpellier.

Al hacer pública la noticia nos congratamos en testimoniar nuestra felicitación al joven burgalés galardonado.

**Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro**

La Excmo. Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 29 de Septiembre de 1970, acordó anunciar un CONCURSO entre las Compañías de Seguros a quienes pueda interesar, para que formulen propuesta de póliza de Seguros contra Incendios, para asegurar tanto la Casa Consistorial como las distintas dependencias municipales, grupos escolares de esta ciudad y sus correspondientes barrios, edificio de la casa-cuartel de la Guardia Civil, parada de semetales, etc.

Interesa asimismo recibir propuestas de pólizas de Seguros que comprendan a toda clase de los vehículos y demás bienes que posee este Excmo. Ayuntamiento.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, en el Registro general de Entrada, en las Oficinas centrales de este Excmo. Ayuntamiento, durante las horas hábiles de oficina y dentro del plazo de VEINTE DIAS a contar de la fecha del presente anuncio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, 24 de Octubre de 1970.

EL ALCALDE PRESIDENTE

**Nueva nota del Ayuntamiento sobre la contaminación de las aguas del río Arlanzón**

**La falta en general, de sistemas de depuración, en las fábricas uno de los factores del problema**

El Ayuntamiento de la capital nos remite para su publicación la siguiente nota:

«Las nuevas manifestaciones de vertidos abusivos al Arlanzón no han pasado desapercibidas, como puede comprobarse, para el Ayuntamiento que, desde que surgieron la primera vez de modo alarmante, ha venido montando una continua vigilancia a través de equipos especiales de obras dirigidos por el ingeniero municipal y secundados por otros técnicos.

«Sin excusas retóricas, la Corporación municipal afirma que, en estos momentos, desearía poder ya informar al vecindario de haber incoado el oportuno expediente o expedientes en exigencia de responsabilidades a la empresa o empresas responsables de estos vertidos ilegales, pero el problema que plantea la falta de arquetas, de registros y de entronques individualizados en el polígono industrial de Gamonal-Villayuda (tal como indicó el Ayuntamiento al conceder las autorizaciones administrativas) así como la falta, en general, de sistemas de depuración individualizada, conforme exigió el Concejo; la intermitencia de esos vertidos abusivos y los factores de flujos y reflujos de líquidos en los colectores, hacen técnicamente difícil la tarea investigadora para determinar qué industria o industrias son causantes de estos vertidos ilegales al cauce del Arlanzón.

«Como consecuencia de las investigaciones que han venido realizándose en los colectores del citado polígono, hoy se ha podido actuar con una celeridad muy grande y de resultados de ello se van localizando ciertas zonas de las cuales habrá que deslindar, en una última fase, las responsabilidades individualizadas.

«Interesa informar al vecindario que en el Ayuntamiento obra ya un primer avance del resultado de los análisis practicados en el Laboratorio Municipal con las muestras recogidas, llegándose a la conclusión de que las extraídas en ciertos puntos del colector contienen el mismo aceite mineral que se observó en el río días pasados y que provocó un daño grande a la pesca.

«Se espera a conocer los resultados completos de estos análisis de muestras enviadas tam-

bién a la Jefatura provincial de Sanidad.

«De otro lado se está en estrecho contacto con la Comisaría de Aguas del Duero y, en el momento en que pueda demostrarse —sin lugar a dudas— técnica y analíticamente, la procedencia de tales vertidos abusivos, el Ayuntamiento —como prometió— lo pondrá en conocimiento de las autoridades competentes y actuará en su esfera municipal con el máximo rigor».

**Tres nuevos candidatos a concejal por el tercio familiar**

Ayer, ante el juez decano municipal, presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral, presentaron su documentación para ser proclamados candidatos a concejal por el tercio de representación familiar los siguientes señores: don José Matesanz Sanz, de 39 años, casado, inspector de Enseñanza Primaria, domiciliado en nuestra ciudad; don José Luis Calzada Picón, de 36 años, casado, abogado, vecino de Burgos y don Antonio Ortíz Villanueva, de 34 años, casado, también vecino de Burgos.

Con estas tres nuevas solicitudes se eleva a seis el número de candidatos a las próximas elecciones municipales por el tercio de representación familiar.

**CORDERO ASADO**

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

Calle Vitoria 228 (Finis Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfono 209431 y 205937

**Modesto Ciruelos expone en Bilbao a partir del martes**

El próximo día 3 de Noviembre, inaugura Modesto Ciruelos, en la Galería Mikeldi —la más acreditada de las galerías bilbaínas en obra de vanguardia— su más reciente pintura pop-art. Esta es su cuarta exposición que inaugura en Bilbao, siendo esperada su obra con verdadera expectativa en el ambiente artístico bilbaíno, en el cual Modesto Ciruelos, dejó años atrás, con su obra, admiración y amigos, que, como en un nuevo encuentro asistirán a su muestra.

Lo celebramos y deseamos a nuestro pintor un gran éxito.

**FERIAS EN LERMA**

Los días 1.º, 2.º y 3.º de Noviembre se celebran las tradicionales ferias de LOS SANTOS, con gran concurrencia de compradores, para toda clase de transacciones comerciales: ganados mular, caballero, asnal, vacuno, lanar y porcino; maderas, trahajadas y sin trahajar, y maquinaria agrícola. Excelentes comunicaciones ferroviarias y de autobuses y modernos alojamientos. Lerma y Octubre de 1970.

Elector: Tu voto, a los mejores. ELECCIONES MUNICIPALES Y DE BURGOS LOCALES

**SE NECESITAN CAMARERAS**

10.000 pesetas sueldo, descanso semanal, seguros, etc.— Escribir a "LA VENTA DE RUMOROSO". — Rumoroso (Santander).

**Oficial de 1.ª administrativo NECESITA**

importante fábrica del Polo, para su sección comercial. Interesados dirigirse por escrito al Apartado 278 de BURGOS. (ROC. Núm. 1.463)

**BIBLIOGRAFIA Y PUBLICACIONES**

**ANAQUEL DE LIBROS**

«La Guerra en los Campos Españoles». — Por «Para Bellum» (Ignacio Albarcellos). Recién editada por «Talleres Gráficos Diario de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio, a fin de 1937, sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en «Diario de Burgos», por e. entonces director del periódico Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo. De venta en Papelería «Tagra» y librerías. Precio: 75 pesetas.

«Algunos parecidos a ti». — Por Alfonso Salgado. — «Talleres Gráficos Diario Burgos». — Creado en cinco relatos amenos

en ocasiones toman el adjetivo de divertidos a veces hasta el puro disparate se tratan cinco aspectos diferentes del hombre: el santo el intellz. el desgraciado, el ingenio y, por último (este con toda seriedad), el problema del emigrante. Su autor ha dicho: «Es un retazo de fantasía para nuestras tierras de Burgos». — De venta en Papelería «Tagra» y principales librerías.

Precio: 75 pesetas. Apéndice conjunto 1969 de Compendio de legislación sanitaria. — Por Eduardo Vicario Peraita. — Edita o por «Talleres Gráficos Diario de Burgos». Completa legislación de Farmacia, Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria. Pedidos al autor Salas de los Infantes

**XIX Aniversario EL SEÑOR**  
**D. LUIS MONJE BLANCO**  
Descansó en la paz del Señor el día 30 de Octubre de 1951, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Su esposa, doña Martina Gutiérrez Cantón; hijos, hermanos y demás familia.  
Todas las misas que se celebren hoy, día 30, en San Pedro de la Fuente; la de 9 y una en San Pedro y San Felices, así como la función de la tarde, a las 7,30, en San Pedro de la Fuente, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Burgos, 30 de Octubre de 1970

**DEPENDIENTA**  
para charcutería y carnicería, se necesita. Inútil sin experiencia.  
Ofertas por escrito a: **MARIANO RICO — PUBLICIDAD** SAN JUAN, 41. — BURGOS (RESERVA PARA COLOCADAS) (R.O.C. 1.458)

**EL JOVEN**  
**JAVIER-IGNACIO ARNAIZ GONZALEZ**  
Ha fallecido en el día de ayer, a los 10 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)  
Sus desconsolados padres, don Laurentino y doña Carmen; hermanos, José-Carlos y Raquel; abuelos, don Gregorio González y doña Francisca Merino y doña Catalina Nieto; tíos y primos  
SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, día 30, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.  
VIVIA: ALHONDIGA, 17-7.  
LA FAMILIA NO RECIBE.  
Burgos, 30 de Octubre de 1970

**EL SEÑOR**  
**DOÑA RAMONA MINGO ANTON**  
(Vda. de A. Massa Aranzana)  
que falleció el día 11 de Octubre de 1970, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA ruega una oración por su alma y agradecen a cuantos asistieron a su entierro y funeral el pasado día 12, su presencia y oraciones.

**EL SEÑOR**  
**DON JOSE-MARIA AZQUINCALE MARTINEZ**  
Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)  
Su apenada madre, doña Tecla Martínez Pardo; hermanos, don Francisco y doña María Esperanza; hermanos políticos, doña María García y don Valentín González; sobrinos, tíos, primos y demás familia  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL, HOY viernes, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.  
VIVIA: CALLE NUEVA APERTURA, 3.  
Burgos, 30 de Octubre de 1970

**Francisco Javier Gómez del Campo**  
INGENIERO DE CAMINOS  
Falleció en Toledo, el día 27 de Octubre de 1970, a los 30 años de edad confortado con los auxilios espirituales  
R. I. P.  
Su esposa, doña María Victoria García-Valcárcel Sáiz; hijos, Francisco-Javier, María, Isabel y Berzoña; padres, don Julián Gómez Lázaro y doña Julia del Campo Alonso; padres políticos, don Jesús García-Valcárcel y doña María Sáiz Alonso; abuela, doña Julia Alonso Funoll; hermanos, María Antonia, Julián y María Isabel; hermanos políticos, tíos, demás familia y su director espiritual, Rvdo. P. Eduardo Granda. S. J.  
Ruegan una oración por su alma  
El funeral por su eterno descanso se celebrará mañana, 31 de Octubre, a la una de la tarde, en la iglesia de San Jerónimo el Real (Morato, 4).

**Federico Ibeas Rodríguez**  
Falleció en Celada de la Torre (Burgos)  
Q. E. P. D.  
Su esposa, Rafaela Mata Arnáiz; hijos, Fermín, Rosa y Angeles; hijos políticos, Irene Miguel, Francisco Saiz y Juan González; nietos, hermana, Ana; hermanos políticos, sobrinos y primos  
HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL se celebran hoy, día 30, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa Cristina.  
Celada de la Torre, 30 de Octubre de 1970.



# ES PERFORADO EL SEGUNDO TUNEL DEL GUADARRAMA

### Tiene una longitud de 3.100 metros

Madrid (Cifra). — Con asistencia del ministro de Obras Públicas se procedió esta tarde a la perforación del segundo túnel del Guadarrama, en la autopista de peaje Villalba-Villacastín. Momentos antes de las siete, el señor Fernández de la Mora pulsó el contacto que produciría la explosión del muro de roca que quedaba sin perforar.

Poco después, al frente de un nutrido grupo de asistentes y trabajadores, cruzó por el hueco abierto por la explosión, al otro lado del túnel, donde se ofreció una copa de vino.

El segundo túnel del Guadarrama, con una longitud de 3.100 metros, tiene un costo aproximado a los mil millones de pesetas. Dispone de una anchura de doce metros, y será atravesado por los vehículos en una sola dirección. Su ejecución ha requerido el arranque de cerca de medio millón de metros cúbicos de roca y la ejecución de más de 100.000 metros cúbicos de hormigón.

En cuanto a la autopista de peaje de Villalba a Villacastín, el primer trozo, en el que se encuentra el nuevo túnel, tiene una longitud de 29 kilómetros y se espera que entre en funcionamiento en Diciembre de 1972.

El segundo trozo, desde El Goloso a Villacastín, cuya construcción se iniciará en breve, se extiende 16 kilómetros y su terminación está prevista para 1975. Más adelante se llevará a cabo la prolongación hasta la localidad de Adanero, lo que permitirá reducir el tiempo de viaje desde Madrid a poco más de una hora.

Ibérica de Autopistas («Iberpistas»), posee asimismo la concesión del Estado del primer túnel del Guadarrama, que entró en servicio en 1963. La circulación se realiza por él en dos sentidos, pero con la entrada en servicio del segundo túnel se reducirá a uno sólo, en dirección La Coruña-Madrid.

# Abono de auxilios por la mala cosecha de trigo del año 1968-69

### Se han perdido en Tudela más de cinco millones de kilos de pimientos

Madrid (Logos). — El ministro de Agricultura atendiendo a las razones expuestas por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, ha autorizado al Servicio Nacional de Cereales el abono de auxilios por bajo rendimiento, debido a condiciones climatológicas desfavorables a los cultivadores de trigo que obtuvieron producciones inferiores a 700 kilogramos en la campaña agrícola 1968-69.

La entrega de los resguardos correspondientes a los interesados se efectuará a través de las Hermandades locales de los términos correspondientes.

**PERDIDAS DE PIMIENTOS**  
Tudela, Navarra (Cifra). — Más de cinco millones de kilos

de pimientos han sido destruidos por el frío.

Después de una campaña de bajos precios ha venido a sumarse ahora la aparición de la escaracha que, en tres jornadas consecutivas ha arrasado más del 60 por 100 de la cosecha de pimientos que todavía faltaba por recoger en los campos navarros.

Solamente se ha salvado el fruto que, cubierto y protegido en los troncos, pudo resguardarse de la intemperie.

**MISION RUSA DE IMPORTACION DE FRUTOS**

Murcia (Cifra). — Una misión comercial rusa ha visitado por primera vez Murcia, invitada por el Comité ejecutivo de la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación, cuyo certamen será clausurado mañana.

Está integrada por el presidente y vicepresidente de la «Unión para la importación de frutos», que adquiere agrrios, plátanos, cerezas, tomates, conservas, concentrados, frutos secos, café y otros productos alimenticios.

En lo que va de año, concretamente de España, adquirieron 18.000 toneladas de agrrios, 300 de plátanos y 2.000 de almendras.

Esta Unión es la única autorizada en la URSS y el negocio comercial que realiza es del orden de unos mil millones de dólares, o sea setenta mil millones de pesetas anuales. Han señalado que las relaciones con España son importantes, e incluso podrían comprar —agregan— a España, todavía más productos, si bien es necesario que España consuma más los nuestros. España adquiere de Rusia petróleo, aceite de girasol, maquinaria, tractores, rodamientos, etc.

mismo ceremonial que a su llegada. La comitiva oficial, inmediatamente después, se dirigió a el Palacio de El Pardo.

**EN TODA ESPAÑA**

Madrid (Cifra). — En todas las provincias españolas se han celebrado numerosos actos destinados a conmemorar el 37 aniversario de la fundación de la Falange Española.

Cabe destacar el acto de ofrenda de flores celebrado a primeras horas de la noche en la casa-prisión de José Antonio, en Alicante.

La tarea electoral a nivel municipal y de Consejos locales, es UNA NOBLE TAREA. PARTICIPA Y VOTA.

# TOROS

**BODA DE «EL PAQUIRO»**

Chiclana de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — En la parroquia de San Juan Bautista de esta ciudad se ha celebrado hoy la boda de la señorita Rita González Muñoz, con el matador de toros Adolfo Avila «El Paquiri», que vestía traje corto.

La concurrencia fue muy numerosa, dado que los novios son chiclanceros, por lo que la ceremonia religiosa fue un verdadero acontecimiento popular. «El Paquiri» y su esposa pasarán la luna de miel en Italia, regresando a Barcelona, desde donde el torero partirá hacia Lima, para iniciar en la capital peruana su campaña taurina en América.

# Homenaje a Simón Bolívar en la Academia de la Historia

### Condecoración ecuatoriana al Sr. López Bravo

### También fueron impuestas otras españolas a militares hispanoamericanos

Madrid (Logos). — La Real Academia de la Historia se ha reunido esta tarde en sesión extraordinaria en honor de Simón Bolívar, en la que han intervenido los académicos don Alfredo Vázquez Carrizosa, ministro de Relaciones Exteriores de Colombia; don Guillermo Morón, presidente de la Academia de la Historia, de Venezuela, y el Duque de la Torre, miembro de la Real Academia de la Historia.

Abrió el acto académico, don Guillermo Morón, quien destacó la común raíz histórica, de cultura, de credo y de costumbres entre España e Hispanoamérica.

Don Alfredo Vázquez Carrizosa intervino a continuación para dar lectura a un discurso de clásico corte académico al hilo de la trayectoria y la personalidad de Simón Bolívar, dibujando los perfiles del libertador como hombre, como militar y como estadista.

Cerró el acto el Duque de la Torre, quien expuso a los concurrentes que había recibido el encargo de intervenir en este acto académico por voluntad del presidente accidental de la Real Academia, Marqués de Lozoya, como militar que representaba al Ejército vencido en América.

Con este acto académico se daba cumplimiento al hecho de mayor relieve en el día de hoy en memoria de Simón Bolívar. Al mediodía, en el Palacio de Viana tuvo lugar un almuerzo íntimo en honor de los señores y en el palacio de Buenavista, en honor de los ministros y jefes militares ofrecidos por los ministros españoles respectivos. A última hora de hoy, en el palacio de Santo Cruz, se celebró una cena de gala ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

**CONDECORACIONES ESPAÑOLAS A REPRESENTANTES BOLIVARIANOS**

Madrid (Cifra). — Los ministros del Ejército, de Marina y del Aire, impusieron hoy, en un acto celebrado en el Palacio de Buenavista, de Madrid, diversas condecoraciones militares a los representantes de las fuerzas armadas de los países



# DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## UNA CONMEMORACION UNIVERSAL

### CELEBRELO EN LA

# Caja de Ahorros del Circulo Católico

haciendo una imposición en su libreta abriendo una nueva si todavía no es impositor de la

# Caja de Ahorros del Circulo Católico

FAMILIA QUE AHORRA FAMILIA FELIZ

# CONMEMORACION NACIONAL DE LA FUNDACION DE FALANGE

(Viene de primera página)

... y sacrificio que es consustancial con sus hombres.

Es justa esta afirmación, aquí y ante vosotros, porque a veces no se valora en su dimensión auténtica el papel de la institución que mejor ha servido al régimen para el logro de una convivencia pacífica que ha fructificado en la transformación de una realidad social como la nuestra. ¿Quién recuerda hoy ya lo que era la España que recibimos, en comparación con la que hemos de entregar a nuestros hijos?

Desde los momentos heroicos de nuestra Cruzada, en la que todos combatíamos por unos comunes ideales, el Movimiento puso al servicio de la Patria las más puras esencias de su ideal. Y lo mismo que en la guerra, supo cumplir su papel a la hora de la reconstrucción nacional. Y para el que pueda dudar de ese papel trascendente que ha desempeñado desde los primeros días del régimen podrían servir de ejemplo miles de vidas permanentemente sacrificadas en aras del bien común. Y a los que se muestren escépticos sobre el profundo enraizamiento de sus ideales, yo les invito a observar el clamor político de tantos y tantos hombres y mujeres que en ciudades y pueblos de España, se levantan al unísono para proclamar —cuando es preciso— su lealtad a esos ideales y su fidelidad a la gran obra de España.

La España de 1970 es radicalmente distinta de aquella que navegaba entre las convulsiones de fuerzas antagónicas de 1933. A la disgregación y permanente lucha entre los partidos, podemos ofrecer el panorama de una sociedad en orden, donde la lucha de clases es una bandera que ya nadie puede enarbolar. A la tristeza de un pueblo consumido por tensiones materialistas, contraponemos hoy la amplitud de miras de una juventud formada según nuestros ideales, presta para tomar el relevo cuando por razones históricas, las generaciones mayores vayan dejando lugar.

Estas perspectivas son nuestro mejor legado. Porque así hemos conseguido enlazar la herencia histórica de nuestra tradición nacional con la creciente pujanza de unos hombres forjados en la paz, que son nuestros herederos y a los que cuando llegue la hora correspondiente continuará el engrandecimiento de España.

Y en el establecimiento de las bases para una continuidad estable y duradera, el Movimiento Nacional constituyó un motor permanente y ejemplar. Porque lo mismo que el tiempo transcurrido no ha logrado envejecer nuestra doctrina, el Movimiento ha sido el polo de atracción para cuantos desearon servir a España escogiendo el camino de la renuncia en favor de los compatriotas sin pretender exclusivismo a la hora de disponerse para esta tarea.

Pero nuestro Movimiento alcanzó su más alta cota de capacidad cuando supo resistir acoplándose a las circunstancias cambiantes de un mundo tan dinámico, que exigía la renovación y transformación diaria. Por eso es actual y ha servido en el pasado, como vale en el presente y será cauce de inquietudes y creador de soluciones en el porvenir.

Las circunstancias interiores, lo mismo que nuestra situación en el concierto de las naciones, son hoy más favorables que en el pasado. Tanto la estabilidad interna como la consolidación internacional no son fruto de accidentes temporales, sino resultado de una permanente ejecución, que ha valido, para que gozemos de la confianza de nuestro pueblo y del respeto de las otras naciones. En esta tarea, lo mismo que ya consagrará todas mis fuerzas.

corresponde al Movimiento seguir en la brecha, continuando en el servicio a la unidad, la espiritualidad y la justicia social, que han determinado la comprensión mutua de todos los españoles. Y en ese papel hoy, como siempre, el Movimiento no sólo es realidad, sino también una esperanza viva, una bandera permanentemente alzada.

¡Arriba España!! Terminado el acto, a las doce y cuarto del mediodía, el Caudillo, en compañía del Príncipe de España, abandonó el Consejo Nacional, siendo despedido a la puerta del edificio con el

# GRAN TEATRO

## MAÑANA, magnífico ESTRENO en TECNICOLOR

TRES HIJOS DIAMETRALMENTE OPUESTOS Y UNA MADRE EN LA ENCRUCIJADA CON ELLOS

# CORONA DE LAGRIMAS (LOS HIJOS)

DRAMA — ALEGRIA — VIOLENCIA — ODIO — TERNURA — AMOR

UNA BUENA PELICULA. ¡SE LO ASEGUAMOS!

# NIXON, EN DALLAS

### Se busca a dos hombres sospechosos de proyectar un atentado contra el presidente

Dallas (Tejas) (Efe-Reuter). — El presidente Nixon llegó anoche a Dallas, en medio de estrictas medidas de seguridad.

Es la primera vez que visita esta ciudad oficialmente un presidente de los Estados Unidos, desde el asesinato, hace ya siete años, del presidente John F. Kennedy.

**¿IBAN A COMETER UN ATENTADO?**

Washington (Efe). — Agentes de la Policía y del F.B.I. buscan a dos hombres que fueron vistos, armados con un fusil de largo alcance, a menos de kilómetro y medio del hotel donde el presidente Nixon pasó la noche en Chicago, se informa hoy en esta capital.

Según el F.B.I. la Policía de

Chicago recibió una información confidencial de que los dos hombres estaban en un automóvil cerca del hotel «Marriott Motor», donde pernoctó Nixon después de su llegada al aeropuerto internacional O'Hara, de Chicago, en la jira política en favor del partido republicano ante las elecciones parlamentarias y estatales que se celebrarán el 3 de Noviembre.

Al parecer se trata de dos hombres, de 20 a 25 años de edad, ambos de raza blanca.

Coopera a la función municipal emitiendo tu voto.

**ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.**

# OPORTUNIDAD

Se vende finca rústica con ganadería vacuno, doscientas hectáreas, ochenta cabezas. — Informes: Apartado 56. — BURGOS

# Pompidou inaugura una autopista de 1.100 kilómetros de longitud

### El último tramo de N15, lo recorrió conduciendo su propio automóvil

París (Efe). — Conduciendo él mismo un «Renault 16» el presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, ha inaugurado hoy el último tramo, Poully-en-Auxois-Macon, de ciento quince kilómetros de longitud, de la autopista Lila-París-Lyon Marsella, de mil cien kilómetros de longitud.

Esta autopista que se extiende desde el Noroeste de Francia hasta el Suroeste, poniendo en comunicación a cuatro de sus más importantes núcleos urbanos, ha venido a costar a razón de cuatro millones trescientos mil francos por kilómetro.

**OFRECE DEVOLVER EL BOTIN**

Londres (Efe). — Bruce Reynolds, que actualmente cumple una condena de veinticinco años, por su participación en el gran robo al tren correo de Glasgow en Agosto de 1963, y en el que los asaltantes se llevaron dos millones y medio de libras, ha ofrecido devolver lo que le queda de su parte del botín.

# TAREAS DE LAS CORTES

# Se inició el debate sobre el artículo segundo del proyecto de Ley Sindical

### Se centró en el orden de enumeración de las estructuras básicas de la Organización sindical

Madrid (Logos). — La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno que estudia el proyecto de Ley Sindical inició hoy el debate del artículo segundo, que trata de la estructura del Sindicalismo español.

Al comenzar la sesión, el vicepresidente de la Comisión, señor Aguirre, en funciones de presidente, anunció que, dado que la ponencia había introducido en su informe artículos nuevos, todos los procuradores podrían enmendarlos y participar en los debates, siempre que presentaran por escrito a la ponencia una enmienda. El artículo segundo, que se iba a discutir, era uno

de estos nuevos introducidos por la ponencia en su informe.

En las discusiones de dicho artículo intervinieron en un primer turno de enmendantes más de treinta procuradores. El texto ofrecido por la ponencia decía:

«La Organización Sindical Española está constituida por: Primero, Organizaciones profesionales; segundo, Sindicatos y órganos de composición; tercero, Administración y servicios sindicales».

El ponente señor Iglesias Selgas explicó previamente las razones de la ponencia para introducir el nuevo artículo y seguidamente se abrió el debate sobre el texto. La casi totalidad de las intervenciones se centraron en torno al orden de enumeración de las estructuras básicas de la Organización Sindical. La mayoría de los procuradores de origen sindical se mostraron partidarios de que figuraran en primer lugar los sindicatos. En otras intervenciones se pidió poner al principio del artículo, y como párrafo aparte, el punto segundo de la declaración XIII del Fuero del Trabajo. Monseñor Cantero solicitó que se hiciera la enumeración de abajo arriba; es decir, primero las organizaciones profesionales, después, sindicatos y por último, los órganos de composición y coordinación.

Después de tres horas de discusiones, la ponencia se retiró a deliberar y ofreció un nuevo texto, en el que se recogía la mención del Fuero del Trabajo y se alteró el orden de enumeración, sin que figurase la referencia a los Sindicatos al principio del artículo.

El ponente señor Iglesias Selgas contestó a los enmendantes y leyó el nuevo texto. Esto no satisfizo a numerosos procuradores, especialmente a los de representación sindical y de nuevo se produjo el debate. La petición más generalizada fue la de incluir la mención de los Sindicatos en primer lugar. Sin embargo la ponencia lo había eliminado del texto y solamente aludía a que la Organización Sindical está constituida en un orden de Sindicatos. La mayoría de los que intervinieron solicitaron que las estructuras de la Organización Sindical fueran enumeradas de la base a la cúspide, aunque algunos puntualizaban que era preferible comenzar por aludir a los Sindicatos, es donde se integran las asociaciones, las agrupaciones y las uniones.

El señor Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical, defendió el texto de la ponencia, mientras que el señor Solís pidió que se diera satisfacción a las peticiones de la mayoría y que se reflejara en el texto toda la estructura de la Organización Sindical enumerando todos sus órganos.

Como no se llegaba a un acuerdo, a las diez de la noche, el presidente de la comisión, señor Bau Noya, levantó la sesión para reanudarla mañana con el informe de la ponencia en respuesta a las réplicas de los procuradores.

El texto del artículo segundo que ofrecía la ponencia al final de los debates es el siguiente: «Artículo segundo. — La Organización Sindical, constituida en un orden de sindicatos, esta integrada por: — Organizaciones profesionales — Organismos de composición y coordinación.

Para el cumplimiento de sus fines específicos, la Organización sindical dispondrá de los servicios sindicales necesarios y de su propia administración».

La alusión al cumplimiento de sus fines específicos probablemente será retirada del texto de la ponencia, a petición del señor Martínez Esteruelas y otros pro-

# EL VIAJE DEL PAPA

(Viene de primera página)

bordo de un avión de «Alitalia» que abandonará sólo para visitar Pago Pago, en la ciudad de Apia, capital de la Samoa occidental. Para tal desplazamiento, el Pontífice se servirá de un avión más pequeño dado que el aeropuerto de Apia no dispone de una pista para aviones de mayores dimensiones.

El profesor Alessandrini ha explicado que la visita a Pago Pago se debe al carácter pastoral del viaje del Papa, en consideración particular del hecho de que con una población de treinta y siete mil almas la isla constituye la más fuerte comunidad católica de Oceanía. Por lo que se refiere a la parada en Hong Kong, Alessandrini ha dicho que en tal diócesis se encuentra concentrado el más alto número de católicos chinos, es decir veintitres mil almas en una población de cuatro millones.

# PROBLEMAS DE SURAFRICA

(Viene de primera página)

ta otra causa más que fomenta esta crisis: el movimiento de las poblaciones rurales a las ciudades.

Es notorio, por otra parte, el incremento que se ha producido en poco tiempo entre la población penitenciaria. La cifra de 88.079 del año pasado muestra un aumento del 1967-68. Más del 40 por 100 de las personas encarceladas son acusadas de ofensas contra las presentes leyes, por ejemplo: el no estar en posesión del ciudadano del obligado libro de identificación. Esta oleada de encarcelamientos ha creado una peligrosa psicosis que está degenerando en casos que son tratados urgentemente por las autoridades sanitarias.

Los suicidios aumentan también. La estadística penitenciaria revela que durante el período de 1968-69 se han ahorcado 166 personas, lo cual es un récord mundial. La mayoría de los suicidas pertenecen a la raza de color.

Esta crisis sobre el estado de la salud pública empieza a preocupar seriamente al Gobierno, el cual se encuentra impotente para hacer frente a la misma creada, como hemos dicho, por la inquietud intrínseca a los problemas interiores del país así como por la repercusión que tienen en el Gobierno las acusaciones internacionales contra el «apartheid».



# Commemoración, en Burgos del XXVII aniversario de la fundación de Falange Española

## Pronunció un interesante discurso don Juan Aparicio y cerró el acto, con una vibrante intervención, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

Con un acto organizado por la Jefatura provincial del Movimiento, se conmemoró ayer en nuestra ciudad, culminando los organizados en las cabeceras de partidos judiciales, el XXVII aniversario de la fundación de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera. La conmemoración tuvo lugar en el salón de estrados de la Diputación provincial y el discurso estuvo a cargo del ilustre periodista, profesor de la Escuela de Periodismo y ex director general de Prensa, don Juan Aparicio López.

El acto estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; vicepresidente de la Diputación, don Eduardo Mateos Martín; primer teniente de alcalde, don José Antonio Olano y López de Letona; jefe provincial del Movimiento, señor Echevarrieta y delegados de servicios de los diversos Departamentos de la Jefatura provincial del Movimiento, inspectores y consejeros del Movimiento.

En los escafos del salón, que se llenó por completo, se encontraba el general gobernador militar de la plaza, Sr. De Alós; presidente de la Audiencia provincial, Sr. Molinero; fiscal jefe señor Ubillos y delegados de distintos Departamentos ministeriales. Lugar preferente ocupaban también representaciones del Ayuntamiento de la capital y de la Diputación.

Abrió el acto el jefe del Departamento de Acción Política Local, señor Zaldivar, quien hizo la presentación del conferenciante, cuya personalidad subrayó.

A continuación, el Sr. Aparicio López, con brillante y fluida palabra, pronunció su discurso que inició haciendo referencia a la medalla del Milenario de Castilla, que lucía en su pecho y que le fue concedida el año 1943.

El orador centró su parlamento en una fervorosa glosa de las palabras del discurso de José Antonio —del que dijo que era una obra imperecedera de oratoria— y resaltó y se recreó en el hecho de que Primo de Rivera citara a Burgos, señalando que no hay en el discurso ningún otro nombre de ciudad más que éste. Se refirió luego a la palabra Movimiento, empleada también por José Antonio, cuya palabra —dice— aparece siete veces en el discurso, siendo superada sólo por la de Estado. Dice el orador que en el pensamiento del ilustre español separaba ya el Estado liberal y el postliberal para crear el Movimiento.

Se refirió luego al valor inmanente y permanente de Castilla, para señalar que el motor del Movimiento es el espíritu castellano. Hace posteriormente un canto a la figura del fundador de Falange Española, cuya doctrina —dice— es permanentemente ejemplar.

Subrayó la significación que tiene en la vida del país el "Teatro de la Comedia", recordando cómo en él hablara años antes, concretamente en 1914, don José Ortega y Gasset, posteriormente, lo hizo García Sanchiz con sus famosas charlas y en la actualidad se han proyectado obras como "Tartufo" y "Castañuela 70".

Hizo historial largo de la vida española en la década de los años 30 y pasó posteriormente a resaltar la importancia que la ciudad de Burgos ha tenido en el quehacer histórico del país y del Movimiento fundado y acudido por Franco, citando con relación a Burgos y al Movimiento el hecho de que monseñor Escrivá de Balaguer pensara y meditara su obra "Camino" postroado de rodillas en la iglesia burgalesa de San Cosme y San Damián.

Se refirió luego el señor Aparicio al nuevo contrato social que los sociólogos del Mundo quieren hoy establecer para que se rescate el sentido de autoridad y puso de manifiesto la diferencia que existe entre este nuevo contrato social y el de Juan Jacobo Rousseau.

Como muestra fehaciente de la verdad del Movimiento acudido y creado por Franco dijo que es hoy el único vencedor de los hombres de su época, de los que sólo quedan el emperador del Japón y el Negus. Dijo que España cuenta con el extraordinario valor que Franco y su Movimiento entrañan, citando la coincidencia de que el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco había nacido también en 1903 como José Antonio.

Se extendió después en los conceptos que las dos grandes potencias y el tercer mundo representan y terminó diciendo que la generación del 36 transmite a sus hijos un valioso y hermoso patrimonio que puede y debe encandilar a la juventud.

Una gran ovación acogió el discurso del señor Aparicio López. **HABLA EL GOBERNADOR CIVIL** Finalmente habló el goberna-

dor civil y jefe provincial del Movimiento, D. Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, quien agradeció la presencia de don Juan Aparicio López de cuyo discurso hizo un elogioso canto, así como de la figura profesional y política del orador.

Con vibrante oratoria, subrayó después la significación del acto y la importancia que tenía el Movimiento Nacional como participación de todos los españoles en las tareas comunes del en-

grandecimiento de la Patria. Destacó luego que el Movimiento en un modo de ser, aludido después a los últimos acontecimientos históricos que han tenido lugar en nuestra Patria para terminar haciendo profesión de inquebrantable fe en la obra de Francisco Franco, y de absoluta lealtad al Caudillo y al Príncipe de España. Terminó su vibrante discurso con los gritos de ¡Viva Franco! y ¡Arriba España! que fueron clamorosamente contestados.



Eso de que "las aguas bajan negras" puede que suene bien como expresión literaria al uso, pero no es suficiente para definir con exacta propiedad el estado que de nuevo ofrece el cauce del Arlanzón y también el del Vena.

Más que aguas sucias, su corriente, impregnada de aceite, nos recuerda en bastantes tramos, la balsa de los lodos petrolíferos en uno de los primeros sondeos hechos en la Lora. El mal ha rebrotado e incluso con despido de pésimos olores.

El vecindario está indignado y pide que se dé a conocer lo antes posible el resultado de la investigación abierta para saber la identidad de la empresa o empresas responsables de los ilegales vertidos al río.

Claro que no será suficiente esa medida. Se necesitan remedios y con carácter de verdadera urgencia.

Pues, señor, parece que ahora el Ministerio de Obras Públicas está firmemente decidido a salir del punto muerto en que se encuentran los dos grandes proyectos que tanto interesan a Burgos: el ensanche y mejora de la travesía de la carretera nacional de Madrid - Irún y la "Autovía de Ronda".

Rumores que se basan en un sólido fundamento indican que Obras Públicas ha llegado, al fin, a la conclusión de que el desbarajuste circulatorio de Burgos no puede continuar y seguramente en el año próximo —ya falta poco— veremos el anuncio de subasta de las obras.

La precedente "magnífica" puede que llene de recelo o de escepticismo a muchos de nuestros lectores a quienes suena un poco a cantinela el constante estribillo de la travesía y de "Autovía de Ronda".

Sin embargo, esta vez recogemos con absoluta seriedad el rumor que nos llega de buena fuente.

Por lo visto, se trata de acometer al mismo tiempo la obra por la que clama toda la ciudad y no sólo Burgos sino las demás provincias limítrofes, pues los automovilistas norteños, en cuanto llegan a nuestro término municipal burgalés, se llevan las manos a la cabeza, asustadísimos del largo tiempo que pierden en cruzar nuestra capital.

En síntesis se trata —según nos dicen— de acometer al mismo tiempo la obra de la "Autovía de Ronda" que partirá de la plaza de Logroño para enlazar con la carretera de Madrid por el hospital "Landa", más o menos, y de ejecutar el ensanche y mejora de la travesía de la misma ruta, desde Villafraja hasta la plaza de Logroño, es decir, en el mismo punto de enlace con el punto de arranque de la "Autovía de Ronda" que, como es sabido, se ha concebido a base de que esta pequeña autopista cruce el Arlanzón, el paseo de la Quinta y el ferrocarril y se dispare por las alturas de Rivalamora o del sector de San Julián.

De ser cierto lo que se afirma, significaría la realización de un proyecto conjunto dejando a un lado el sector llamémosle más interior y urbano, vistas las "pegas"—es lo lo decimos nosotros— que suponen los problemas del

centro. Hace ya tiempo que el Ayuntamiento informó que su criterio era de que debería acometerse la obra de la travesía en su totalidad. No tenemos ahora elementos de juicio para afirmar que el Consejo siga o no manteniendo el mismo parecer. Adivinamos que, en el fondo, seguirá latente la idea de que se aborde el proyecto de travesía en su integridad, tal y como fue concebido al principio, pero quién sabe, quién sabe.

Los nuevos planteamientos técnicos pueden o no dar al traste con las anteriores opiniones, al respecto. Ya lo veremos.

A última hora nos llega una nota del Ayuntamiento sobre la nueva contaminación de nuestro río mayor.

El lector se formará su propio juicio a la vista de esa nota que indica por lo menos una evidente preocupación municipal y trata de explicar lo que para los burgaleses resulta difícil de comprender: la imposibilidad material de determinar ahora, sin equivocaciones, qué empresa o empresas industriales vierten aguas prohibidas al río. Por lo que dice la nota, el problema es complejo.

Sin ánimo de apostillar el comunicado municipal, se nos ocurre pensar que si todas las empresas, como se dice, tienen el deber de montar depuradoras de sus aguas industriales, otro tanto debe hacer también el Ayuntamiento con el anuncio de subasta de depuradora.

Sabemos que es obra incluida en los planes a realizar en consorcio con el Estado, pero entendemos que ésta es de una urgencia que no admite dilaciones. Sensible ha sido la muerte de miles de peces, pero más aún el peligro que puede correr la salud de las poblaciones rurales aguas abajo del Arlanzón.

Un gran S.O.S. debe lanzarse inmediatamente al Ministerio de Obras Públicas.

**Martinillos**  
Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo  
muebles evelio  
VITORIA, 56, 58, 60, 62

**SOCIOS SE NECESITAN**  
para cooperativa de viviendas. Inmejorable situación. Escribir a la referencia «Socios». Apartado 140. BURGOS.

**SOLARES**  
céntricos y bien situados, se buscan. Abstenerse intermediarios. Ofertas: Referencia «Solares». Apartado 140. BURGOS.

**120 PLAZAS - SIN TITULO - AMBOS SEXOS - MAS DE 100.000 PESETAS**  
Convocadas Oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL.—Edad mínima. 21 años (no hay límite máximo de edad).—Exámenes probablemente en Mayo. Ejercicios muy fáciles que puede preparar en cualquier pueblo. — MAGNIFICO PORVENIR: EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR MAS DE 200.000 PTAS. ANUALES. — NO SE EXIGE TITULO. — Pida urgente (antes del 7 de Noviembre) informes. Programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones (acompañando diez pesetas en sellos de Correos). — Dirijase a "JURISPERICIA" Academia-Editorial, Jardines 3. MADRID-14.

# DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

(Viene de primera página)

amas de casa se refiere a uno solo de los componentes de dicho índice.

Finalmente, se refiere el ministro a las perspectivas para 1971, y afirma que, gracias a la cooperación de la empresa privada, partimos a finales de 1970 de una economía en equilibrio exterior, e importantes disponibilidades líquidas de la Banca. «Yo diría —afirma— que en 1971 las perspectivas son muy favorables en todos los órdenes y que lo más difícil ha pasado ya. Se trata ahora, una vez realizado el esfuerzo, de aprovecharlo con la mesura que su coste demanda».

## MANIFESTACIONES DE CORONEL DE PALMA

Roda de Bará (Tarragona) (Cifra). — «El crecimiento español ha llegado a una madurez suficiente, como para no tener que recurrir a expedientes como el de la inflación, que, además de ir en contra de una mayor justicia en la distribución de la renta, mina nuestras posibilidades de una integración firme en el concierto económico de los países, entre los cuales nuestra historia y nuestra geografía nos obligan a estar presentes», dijo el gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma, en la sesión de apertura de las reuniones de la Sociedad Universitaria Europea de Investigaciones Financieras, que reúne estos días en Roda de Bará a eminentes personalidades nacionales y extranjeras del mundo financiero internacional.

Sobre el problema de los controles cuantitativos del crédito, manifestó que en España carecemos de un mercado de títulos lo bastante amplio como para que el «open market» resulte un instrumento válido de redensado, por predominar el «efecto de disponibilidad» sobre el efecto del encarecimiento o abaratamiento del dinero. No es, por tanto, de extrañar que la experiencia española se refiera casi exclusivamente a acciones directas de control cuantitativo. Puntualizó luego, que no debe minimizarse el hecho de que el crédito bancario, que es fuente principal de financiación de la economía, no es la única: «Su control puede resultar insuficiente en etapas en que, por ejemplo, haya inyecciones internas de fondos».

Sevilla tiene el triste privilegio de ser la única ciudad española con refugios para recoger a las familias desahuciadas de viviendas ruinosas. En ellos cerca de dieciséis mil personas. El número de refugios es de cuatro, algunos formados por grandes núcleos. He aquí la relación: Chardo Redondo Los Merinales, La Corchuela

# Actualmente residen en la Unión Soviética unos 2.600 españoles

## Con los repatriados vinieron a España 300 mujeres rusas, incorporadas hoy a nuestra sociedad

### Alrededor de 45 compatriotas perciben hoy en la Patria pensiones del Gobierno de Moscú, a través de la Cruz Roja

Madrid (Logos). — Ante el posible pago de pensiones a españoles por parte del Gobierno soviético, a las que se refirió el señor López Bravo recientemente, se calculan en unos 2.600 los españoles —en cifras aproximadas— que residen actualmente en la Unión Soviética, sin que puedan precisarse una cifra exacta, ya que muchos de ellos se mueven por Europa oriental con mucha facilidad y esto impide, entre otros motivos, conocer la cifra exacta. A esa población española en dicho país se ha llegado tras muchas variaciones desde el año 1939 a 1945, fechas en que el número ascendió a unas nueve mil personas.

De los nueve mil españoles residentes, tras la guerra española, en la Unión Soviética, se calcula que el porcentaje más importante es el de los niños llevados a las famosas colonias durante nues-

# Sevilla, única capital de España con refugios para desahuciados de viviendas ruinosas

- Los catorce que existen están totalmente ocupados
- Más del cuarenta por ciento del casco urbano afectado por el problema

★ ★ ★ ★ Por Juan José GOMEZ

El problema de las viviendas ruinosas que tiene planteado Sevilla es de tal gravedad que, para resolverlo, resultan insuficientes los medios propios y se precisan apoyos urgentes de carácter nacional. No es nuestra esta afirmación. Fue hecha hace tiempo por una autorizada vna local y sigue teniendo plena vigencia por que cada día que pasa se agrava la situación. Ahí están las referencias de las sesiones municipales, en que puede leerse frecuentemente la aprobación de nuevos expedientes de declaración de casas ruinosas. En unos diez meses tales declaraciones se aproximan a las doscientas cincuenta. El número oficial de fincas ruinosas es de cuatrocientas, con cerca de cinco mil familias amenazadas de desahucio. Son cifras estas —y las que vamos a añadir— que hablan por sí solas, sin comentarios, del dramatismo de la situación.

## UNICA CAPITAL CON REFUGIOS

Sevilla tiene el triste privilegio de ser la única ciudad española con refugios para recoger a las familias desahuciadas de viviendas ruinosas. En ellos cerca de dieciséis mil personas. El número de refugios es de cuatro, algunos formados por grandes núcleos. He aquí la relación: Chardo Redondo Los Merinales, La Corchuela

(en construcción), Pabellón del Brasil, antiguo cuartel de la Policía Armada, en la Alameda; Puerta Osario (antigua cochera de travesía), almacenes Luca de Tena, calle Arroyo, almacenes municipales de Luis Montoto, Pabellón de Valencia, en el sector Sur, Naves del Matadero, Husillo Real, Barracones de Torreblanca y los dos miles de alojamientos provisionales del Polígono de San Pablo, donde viven alrededor de 2.500 familias que son prácticamente de refugios aunque se trata de modestísimas viviendas unifamiliares y que fueron construidas a raíz de las inundaciones del Tamarugo para un periodo de tres meses y todavía, nueve años después, siguen en pie. El proyecto era derribarlas y alzar allí bloques de viviendas, pero las circunstancias mandan: el problema se fue incrementando y no hay dónde llevar a estas familias.

Es innegable la disposición de las autoridades sevillanas para hacer frente al problema —no hay viaje a Madrid en que no se plantee— y como muestra de ello señalemos la circunstancia de que se dio la batalla a los suburbios, que prácticamente han desaparecido. Sin embargo sigue abierto, como un costado sangrante de la ciudad este suburbio interior que forman las casas que se hunden en un suburbio que no se reduce, que va ampliándose de manera alarmante. Mientras tanto, los refugios están al máximo de su capacidad

## LAS CAUSAS

El lector se preguntará cómo se ha llegado a esta situación. Varias razones poderosas pueden explicarla: la primera y fundamental es la falta de conservación de los inmuebles. El caserío ruinoso de Sevilla —nos dicen personas autorizadas— es producto, ante todo, de la congelación de rentas en los alquileres. Con la renta antigua los propietarios no pueden dedicar un capítulo a reparaciones y conservación de las casas, y los inquilinos, gente modesta en su mayoría, tampoco iban a hacer frente a ello. Se une a esto el rigor meteorológico de los últimos treinta años sobre Sevilla, muy superior al de épocas anteriores. También el último movimiento sísmico de gran intensidad y, por último, la circunstancia de que el subsuelo de Sevilla es muy movedizo. Hay zonas en que encontrar el firme resulta difícilísimo y más aún en la cercana al río. Así ocurrió en la cimentación de la nueva Delegación de Hacienda, que tardó dos años, porque siempre se encontraba agua.

Todo ese conjunto adverso en fincas que tienen uno, dos y hasta tres siglos de existencia explica que, de modo implacable, se vengan abajo.

## LOS TRES BARRIOS MAS AFECTADOS

Se calcula que el 40 o el 42 por ciento del casco de la ciudad está afectado por esta delicada situación. Los lugares más afectados son: el barrio de San Bernardo —donde los vecinos han constituido una cooperativa para construir un nuevo barrio ya que no quieren irse del lugar en que viven y mueren desde generaciones—; la Macarena y Triana.

El intensísimo temporal de lluvias que degeneró en el desbordamiento del Tamarugo en Noviembre de 1961, fue la llamada de atención hacia el gran problema latente. Quedaron sin hogar treinta mil sevillanos. Fue nombrado delegado del Gobierno don Pedro Guaj Villabí y se crearon cuatro comisiones, una de las cuales —Viviendas y Refugios— terminada la gestión del ministro, quedó convertida en Julio del 62 por el alcalde, don Mariano Pérez de Ayala, en Secretaría municipal de vivien-

das y refugios, que sigue vivo. El problema no sólo cerea, sino con intensidad y dinamismo, con sentido de entrega. La Secretaría ha dado hogar a veintitrés mil familias, con un total de 108.000 personas que pasaron por los refugios, mediante la adjudicación de viviendas sociales cuyas listas fueron sometidas a información pública e insertas en la Prensa.

En cada refugio hay dos delegados de la Secretaría para atender a las familias y prestarles asistencia de toda índole, así como para la vigilancia y control sanitario. Ello ha dado como fruto que después de haber pasado por los refugios tantos miles de personas no haya habido ningún caso de contagio. También es de destacar el elevado sentido de convivencia existente en los mismos. Acaso las circunstancias unan a los que allí habitan; pero es lo cierto que la Policía nunca tuvo que hacer acto de presencia en ninguno de ellos.

En la gravedad de este problema de las viviendas ruinosas la capital que sigue a Sevilla es Madrid y, después, Zaragoza.

## PARADOJA: SE CONS. TRUYE MUCHO

Y es el caso que en Sevilla se construye mucho; surgen barridas enteras por todas partes. Las cifras de protección estatal son muy superiores a las del resto de España; pero ello no resuelve este hondo problema de los habitantes de ruinas y casas ruinosas. La mayoría de ellos no tienen capacidad económica. Se necesitan en Sevilla cincuenta mil viviendas sociales para resolver totalmente el problema, nos ha dicho un técnico en la materia.

Digamos, por último, que contribuyó grandemente a paliar el problema la concesión de préstamos a inquilinos de viviendas ruinosas para adquirir pisos con un reducidísimo interés y a largo plazo. A veces —en caso de comprobada pobreza absoluta— a fondo perdido. Eran otorgados, mediante expediente, por una comisión mixta de los Ministerios de Hacienda y Vivienda. Estos préstamos están ahora paralizados a causa de las restricciones crediticias, pero se realizan gestiones para que de nuevo puedan volver a concederse.

# Quinientas carteras y bolsos son sustraídos diariamente en Nueva York

## En muchos casos el propio perjudicado facilita la tarea de los desaprensivos

NUEVA YORK. — (Especial para Agencia FIEL-DE-RI, por Irma GOLD en exclusiva para nuestro periódico). — Todos los años 50.000 carteras son "extraídas" en Nueva York de los bolsillos de los distraídos. En cuanto a los bolsos abiertos o desahuciados, su número oscila entre 100 y 120.000. Lo que representa un botín de 500 carteras o bolsos diarios. Una bonita cifra. La Policía norteamericana al hacer públicos estos datos, ha comentado las razones que en la mayor parte de los casos han facilitado la tarea de los rateros. En lo que respecta a las mujeres, el error fatal y principal es depositar sus bolsos, en un lugar público, a su lado, en un lugar que no tienen constantemente a la vista: una silla en el restaurante o en el café, un banco en un parque, la butaca de al lado en el cine o en el teatro, etc.

lanzado a los ladrones... y al sentido común. Basta que su propietario se incline hacia delante para recoger algo del suelo o que se encuentre empujado por la multitud para que cualquiera le "alivie de la cartera" por poca habilidad que tenga.

Otra imprudencia: dejarse abordar por alguien en la calle que le pide una dirección poniéndole ante los ojos un plano de la ciudad. Mientras usted mira el papel, un mano flexible se introduce en algún bolsillo y cuando usted se dé cuenta, el individuo estará lejos.

Hay en total una veintena de errores que no debe cometer una persona si quiere estar segura de que al volver por la noche a su casa su cartera o su bolso no sean más que recuerdos, tanto más cuanto que los rateros neoyorkinos se especializan generalmente en un "número" determinado.

Unos piden fuego y operan mientras usted saca el encendedor; otros le indican que ha dejado usted caer algo para que se incline hacia delante, etc.

Dejarse robar la cartera o el bolso es muy peligroso en Nueva York donde apenas del 20 al 30 por ciento de los rateros son detenidos, lo que significa que usted tiene de 70 a 80 posibilidades entre 100 de no recuperar jamás sus bienes volatilizadas

**VENDO DEPOSITOS**  
de hierro cilíndricos de unos 20.000 litros cada uno.  
Llamar al teléfono 442. ARANDA DE DUERO



# EN 1971, UN ESPAÑOL PUEDE SER PREMIO NOBEL DE LA PAZ

## Doctor Arasa: «Soy un pobre hombre»

- ★ «Vivo en constante angustia»
- ★ «El hombre llegará a ser regido por computadoras»
- ★ «He convertido a la idea de Dios a gente muy importante»

Por R. RUIZ LUNA

Madrid. (Especial para DIARIO DE BURGOS).

«Este año no he podido presentarme al Premio Nobel de la Paz por averías telefónicas en la línea donde he veraneado».

Con estas palabras, más bien de aclaración, se nos presentó el doctor don Francisco Arasa Bernau en el «hall» de un hotel donde le entrevistamos.

Días antes de que el científico norteamericano Norman Borlaug fuese galardonado con el Premio Nobel de la Paz 1970, se difundió la noticia de que un médico español había sido propuesto para el premio. Se trata del doctor Arasa Bernau, de 63 años, natural de Barcelona, casado y padre de dos niñas. La propuesta ante la Academia Sueca fue hecha por diversas universidades extranjeras, que desde hace algún tiempo manifestaban esta intención.

### MEDICO UNIVERSALISTA LISTA : : : : :

«No le parece un poco triste el pregunto— que se le conoce en España desde el momento en que se dio la noticia de su proposición para el Premio Nobel de la Paz?»

Zumel y me parece magnífica en este sentido.

—El estado de la Medicina española debe tender hacia la socialización como solución más práctica?

—Mire, esta tendencia socializadora es una corriente mundial, ahora bien, esta tendencia puede tener «sombra y mala sombra». Lo que hace falta es encaminarla en la «sombra», no con la «mala sombra». Estas palabras se refieren a un dicho que tenemos en Cataluña.

—¿Sirve para algo, es útil el Premio Nobel de la Paz?

—Es el más útil que hay y el más difícil de alcanzar. Hoy día se dan muchos premios Nobel que no son de la Paz de una manera bastante fácil por un simple hallazgo. En cambio, el Premio Nobel de la Paz, es muy difícil de alcanzar y muy positivo.

—¿Qué le parecen las Naciones Unidas después de veinticinco años de existencia?

—Las Naciones Unidas, me parece, después de veinticinco años de existencia, que han hecho muy poco para la unión del Mundo.

### MARTIN LUTERO KING : : : : :

—¿La Universidad española le parece que está bien organizada?

—Está bastante mal organizada, a pesar de los esfuerzos que se hacen para organizarla.

—¿Quién sería el indicado para organizarla convenientemente?

—Es un problema muy difícil. Yo, durante casi cinco años, trabajé en las mejores Universidades de Centroeuropa. Cuando llegué de aquellos países a España, me di cuenta que esto era poco menos que Singapur. Actualmente se ha avanzado bastante, pero continuaremos muy atrasados.

—¿A qué se debe principalmente, a los medios materiales o a las personas?

—Yo creo que se debe a la falta de dinero, a la poca seriedad del español y a las dificultades de la materia humana.

—¿Qué escuelas de la no-violencia admira?

—Solamente me gusta una, la de la comprensión que lleva al amor entre los hombres.

—¿Qué le parece, entonces, por ejemplo, la vida de un hombre como Martín Lutero King?

—Martín Lutero King fue un gran hombre, que hizo mucho para liberar a su raza, pero lo hizo en un país tan heterogéneo, donde se dan los mayores contrastes del Mundo y en donde casi no es posible vivir en paz.

—¿Qué sabe usted del último Premio Nobel de la Paz, Norman Borlaug?

—El doctor Borlaug, para muchos ha sido una sorpresa. Para mí no lo ha sido. En cambio sí que me hubiera sorprendido que se le hubiesen concedido a algún otro candidato.

—¿Qué relación tiene usted con las Universidades extranjeras?

—Por el hecho de haber trabajado durante casi cinco años en Centroeuropa en Austria, en Alemania, en Suiza... y después en Italia, hice relaciones con grandes personalidades de estos países que después se fueron ampliando en congresos en que yo participé y en clínicas donde volví a trabajar. Esto me llevó a crear, a fundar dos revistas de valor internacional, que son: «Folia Humanística», en la que se agrupan los mejores talentos, o bastantes de los mejores, del Mundo actual, quiero decir físicos, filósofos, teólogos, biólogos, sociólogos, políticos, etc., y por otro lado, la revista «Folia Clínica» en la que hay bastantes de los mejores médicos, entre ellos algunos Premios Nobel. Todas las relaciones que yo mantengo a través de estas revistas, junto con las de las Universidades donde yo trabajé, y por otro lado, por mi cargo de secretario general de la Unión Mundial de Intelectuales, que está en París, hace que esté en íntimo contacto, casi semanal, con grandes figuras del pensamiento, sea porque ellos me visitan en Barcelona, sea porque yo asisto a Congresos fuera, sea porque toman parte en simposios que organizo, sea porque me mandan periódicamente trabajos a estas revistas. Además, en mi casa, recibo doscientas revistas semanales de todo el Mundo.

—¿Por qué le han propuesto para Premio Nobel de la Paz 1971?

—Es interesante que usted diga 71, porque muchos periódicos no han precisado y pueden dar la sensación de que era para el año 70. Yo no lo pude ser para el año 70 debido a averías telefónicas continuas que he tenido en mi casa de campo. Me han propuesto por dos razones diferentes. Una por los libros que he escrito y los trabajos relacionados con el humanismo y con el mejor conocimiento del hombre, o sea, lo que llamamos ciencia del hombre. Y por otro lado, por mis cargos internacionales, por mis desvelos internacionales de hermanar lo mejor de la intelectualidad mundial. Creo que en estos momentos, es necesario, ya que los intelectuales de cada país influyen mucho en los dirigentes de sus propios países. Y esto puede ser un camino para la paz, paz que yo considero muy utópica, puesto que el

hombre es muy complicado y cuando no tiene complicaciones se las busca.

—¿Usted, en el extranjero, revaloriza a España con su presencia?

—Mire usted, un periódico creo que de Madrid, ha dicho que un filósofo danés que se llama Max Tau, y que no es cierto, puesto que es un filósofo noruego y se llama Max Tau, hombre preeminente en el Mundo e influyente en la concesión del Premio Nobel de la Paz, me mandó una carta hace unos años diciéndome que yo no tenía ni idea de cómo había logrado cambiar el clima de España en Europa y que había actuado más que nadie en este sentido. Esto es cosa que dijo ese señor; si será verdad, no lo sé. Pero lo que sí sé es que recibí cartas similares a ésta, a la que doy una importancia muy relativa.

### DIOS Y EL HOMBRE

—¿Qué lugar ocupa la idea religiosa en el hombre de hoy?

—La idea de Dios es básica. Yo tengo un libro que se titula «¿Existió Dios? y actualmente estoy escribiendo otro que se titulará «Materia y espíritu». Se podrán discutir muchas cosas de las Iglesias, de las religiones, más o menos acertadas, pero Dios es básico. Y el hombre que no lo considere así, allá él. A la hora de su muerte sabrá la verdad.

—Como médico, ¿podría hablar científicamente de la idea de Dios en el hombre?

—Sí. Si usted conoce este libro mío: «¿Existió Dios?», allí verá como incluso por física se demuestra que existe Dios, no solamente por revelación y por tradición, que es en lo que se basa la teología, sino también por filosofía y por ciencia, y por biología, se puede llegar a la demostración de Dios. En mi casa de Barcelona, se han convertido a la idea de Dios gente muy importante del Mundo después de discusiones de horas y horas. Recuerdo que el último de ellos era un señor muy célebre. Se empezó la discusión a las siete de la tarde y se acabó a las dos de la madrugada. Y al final, este señor admitió a Dios.

—Como defensor de la Paz, ¿qué definición daría de ella?

—Es el comprender al hombre y amarlo. Esto es la Paz. Y por otro lado, por mis cargos internacionales, por mis desvelos internacionales de hermanar lo mejor de la intelectualidad mundial. Creo que en estos momentos, es necesario, ya que los intelectuales de cada país influyen mucho en los dirigentes de sus propios países. Y esto puede ser un camino para la paz, paz que yo considero muy utópica, puesto que el

El doctor Borlaug, para muchos ha sido una sorpresa. Para mí no lo ha sido. En cambio sí que me hubiera sorprendido que se le hubiesen concedido a algún otro candidato.

### EL HOMBRE Y SU PROBLEMA

El hombre y su problema. La vida humana es un camino de descubrimientos. Cada día aprendemos algo nuevo sobre nosotros mismos y sobre el mundo que nos rodea. La ciencia y la tecnología nos ayudan a comprender mejor la naturaleza y a mejorar nuestra calidad de vida. Sin embargo, también enfrentamos grandes desafíos, como el cambio climático, la contaminación y la desigualdad social. Es importante que trabajemos juntos para encontrar soluciones y construir un futuro más justo y sostenible para todos.

La sociedad española es muy propicia al cultivo del favoritismo. Nuestro país, en efecto, se caracteriza por una bien diversificada gama de artificios a través de los cuales se busca, y muchas veces se logra, soslayar el principio elemental del mérito, del valor de cada individuo, para reemplazarlo por la manipulación, el fraude y la corrupción, el enriquecimiento a través de la especulación y el tráfico de influencias.

Todo conocemos casos, más o menos espectaculares, de personas que, sin las debidas condiciones, en virtud tan sólo del respaldo que proporcionan las recomendaciones todopoderosas, han accedido a puestos en litigio, dejando en la cuneta a mejores candidatos. Estos no constituyeron su propósito porque no contaron con «agarraderas» suficientes, porque se presentaron a las pruebas como seres anónimos y desconocidos, porque no tuvieron la fortuna de encontrar amigos disponibles que les ayudaran en el momento decisivo; en una palabra, porque no fueron asistidos, desde la retaguardia, con esa artillería casi imbatible entre nosotros, que constituyen las cartas a amigos bien situados, las visitas a señores muy ilustres con grandes dosis de poder, las peticiones de auxilio para que los conocidos se interesen por el «chico».

Estamos, sin duda, ante una estrategia oscura y silenciosa, pero terriblemente eficaz, que supera los más difíciles obstáculos y que no suele detenerse hasta alcanzar el objetivo propuesto: el de que la persona recomendada y amparada de las más diversas formas, se haga con el puesto, el oficio, la ocupación «segada y a los que jamás habría llegado si se hubiera servido de sus propias fuerzas, de sus personales capacidades, sin

apelar a recursos extraños e inconfesables.

**UNO DE LOS GRANDES MALES DEL PAIS**

Uno cree que el favoritismo, a todas las escalas y niveles, es uno de los grandes males del país y pasa por ser uno de los más profundos y arraigados vicios nacionales. Aquí, con más frecuencia de la debida, se piensa a no tanto en incrementar y asegurar los méritos personales, como en arbitrar la manera de eliminar a los demás por la práctica del favoritismo desleal y discriminatorio que coloca al sujeto, privilegiado y protegido, en clara posición de ventaja frente a sus oponentes. Nos importa, ante todo, rodearnos de recomendaciones, cuantas más mejor y a ser posible de la más alta procedencia, antes que intentar el camino del éxito profesional y la victoria sobre los otros aspirantes por la vía lícita y honesta del estudio, del esfuerzo y de la abnegación.

Como consecuencia de este planteamiento acontece que, por culpa de nuestros favoritismos tan perjudiciales como injustificados, asumen tareas o usufructúan puestos de trabajo quienes no poseen cualidades ni méritos para ello; pero que, eso sí, han sabido manejar tal avalancha de recomendaciones, tal arsenal de influencias, tal serie de presiones que, al final, han acabado saliendo con la suya.

**CORTAR DE RAIZ LA ARBITRARIEDAD**

Tenemos que afirmar que la situación descrita no es beneficiosa para la sociedad española y deberá ser corregida con urgencia. Una comunidad política que, como la nuestra, está enormemente embarcada en la empresa del desarrollo, no seguirá a merced de las arbitrariedades e incongruencias derivadas del favoritismo, sea practicado éste en la órbita política, profesional o económica. A España no le conviene, en su actual coyuntura, que sigan predominando, que sigan apuntándose tantos, que sigan ganando batallas los recomendados pero ineptos, los favorecidos pero incompetentes, los ventajistas pero incapaces. Lo que, aquí y ahora, importa es que abramos cauces anchos y claros para que lo que determine la movilidad y la promoción, el acceso y el éxito, sea siempre el mérito de los individuos racionalmente demostrado.

Stop, pues, al favoritismo en la España de 1970. Afortunadamente, se va avanzando en esta dirección, aunque todavía es larga la trayectoria a recorrer hasta instaurar y realizar el imperio definitivo e irreversible del método como único modo de progreso individual y social entre nosotros. La juventud española tiene derecho a exigir que se corte de raíz todo lo que pueda favorecer a unos cuantos en perjuicio de otros y tiene, también, derecho a solicitar que sea la justicia, y nunca el «amiguismo» o la «recomendación», la que prevalezca a la hora de distribuir las mejores oportunidades o los más apetecibles destinos profesionales. Y tal aspiración de los jóvenes sólo podrá cristalizar en gozosa realidad si, en todos los sectores de la Administración Pública, en todos los campos de la empresa privada, en todo el repertorio de nuestras relaciones sociales, empezamos desde hoy mismo a poner un stop rotundo y decidido al favoritismo y sus derivaciones.

**FINANZAUTO, S. A.**

BASE NORTE  
Camino de S. Pedro a Borja, a 150 m. del punto Kilométrico 93.200 de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao.  
Teléfs. 33.41.03-04-05.

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

**EL FAVORITISMO, UN VICIO NACIONAL**

- ★ Se busca con frecuencia el éxito más por la recomendación que por el esfuerzo y el estudio
- ★ En la selección del personal, el mérito debe prevalecer sobre la amistad o la influencia

Por Vicente MARIA GONZALEZ - HABA

¿ES VD. OBSERVADOR? ¿VIAJA VD. POR CARRETERA?

habrá comprobado entonces que cada día son más numerosos los compresores marca **JAMUR** que se hallan trabajando en las mismas, fabricados con licencias **bernard**

**TALLERES MECANICOS RONDA**  
General Mela, 29 - Teléfono 20.46.82 - BURGOS

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA



# SAMUELSON, PREMIO NOBEL DE CIENCIAS ECONOMICAS

Por Ernesto RUIZ Y GONZALEZ DE LINARES (Director de la Escuela Profesional de Comercio)



Paul A. Samuelson, del Instituto de Tecnología de Cambridge (Massachusetts), en Estados Unidos, a quien le ha sido concedido el Premio Nobel de Ciencias Económicas. (Teléfono CIFRA)

Este premio, instituido por el Banco Central de Suecia en 1968, con motivo del 300 aniversario de su fundación, está dotado con la misma cantidad que los premios de Física, Química, Fisiología (o Medicina), Literatura y de la Paz.

Y es evidente, como así se ha reconocido por la intelectualidad internacional, que la ciencia económica merece tal distinción. Como la Medicina, la ciencia económica afecta directamente a cada uno de los tres mil seiscientos millones de seres humanos que pueblan nuestro planeta. Y esta consagración, que simboliza el lugar ocupado por la economía en la sociedad moderna, patetiza el mayor de los dramas humanos, esto es, los esfuerzos del hombre por conseguir lo que precisa para satisfacer el número siempre creciente de sus necesidades. Como dijo John Maynard Keynes— el más grande economista de nuestro siglo— «las ideas de los economistas, sean justas o falsas, son más poderosas de lo que pensamos. Ellas son las que dirigen al mundo. Los hombres de acción que se creen libres de toda influencia doctrinal, ordinariamente, son esclavos de algún economista vivo o muerto».

El profesor Samuelson, que trabaja en el M.I.T. (Massachusetts Institute of Technology) desde la edad de 25 años, nació en Indiana, en 1915. Estudiante en la Universidad de Harvard cuando se divulgó en los Estados Unidos el pensamiento de Keynes (1936), ha publicado un importante manual, titulado «Economics» (Economía), que ha sido traducido a 80 lenguas y reproducido en varios millones de ejemplares.

Samuelson pertenece a la generación de economistas «postkeynesianos» y, como buen keynesiano, es partidario del pleno empleo que depende del «papel creador» del Gobierno, habiendo inspirado la «nueva economía» (nueva economía) desarrollada por el Gobierno americano desde 1961 a 1966. Así, durante más de un cuarto de siglo, Samuelson ha sido asesor del Gobierno norteamericano: primero, como consejero del Tesoro, del Comité de consejeros del Presidente y del Federal Reserve Board (Consejo de Reserva Federal); y luego, como principal consejero económico de John Kennedy (cuando era senador y más tarde candidato a la presidencia). Después de la elección de éste para la más alta magistratura de la nación, desempeñó el papel de eminencia gris de la Casa Blanca. Escritor de éxito,

Lunes, día 26. Reunión de la Academia Real de Ciencias de Suecia. Concesión del segundo Premio Nobel de Ciencias Económicas, entre una élite de candidatos, al ilustre economista norteamericano Paul Anthony Samuelson, ya que el primero, concedido el pasado año, se otorgó conjuntamente a los economistas Jan Tinbergen (holandés) y al noruego Ragnar Frisch.

Este premio, instituido por el Banco Central de Suecia en 1968, con motivo del 300 aniversario de su fundación, está dotado con la misma cantidad que los premios de Física, Química, Fisiología (o Medicina), Literatura y de la Paz.

Y es evidente, como así se ha reconocido por la intelectualidad internacional, que la ciencia económica merece tal distinción. Como la Medicina, la ciencia económica afecta directamente a cada uno de los tres mil seiscientos millones de seres humanos que pueblan nuestro planeta. Y esta consagración, que simboliza el lugar ocupado por la economía en la sociedad moderna, patetiza el mayor de los dramas humanos, esto es, los esfuerzos del hombre por conseguir lo que precisa para satisfacer el número siempre creciente de sus necesidades. Como dijo John Maynard Keynes— el más grande economista de nuestro siglo— «las ideas de los economistas, sean justas o falsas, son más poderosas de lo que pensamos. Ellas son las que dirigen al mundo. Los hombres de acción que se creen libres de toda influencia doctrinal, ordinariamente, son esclavos de algún economista vivo o muerto».

El profesor Samuelson, que trabaja en el M.I.T. (Massachusetts Institute of Technology) desde la edad de 25 años, nació en Indiana, en 1915. Estudiante en la Universidad de Harvard cuando se divulgó en los Estados Unidos el pensamiento de Keynes (1936), ha publicado un importante manual, titulado «Economics» (Economía), que ha sido traducido a 80 lenguas y reproducido

## PALAS CARGADORAS DE RUEDAS CATERPILLAR

7 MODELOS DESDE 80 HASTA 550 HP Y DESDE 1'15 HASTA 7'65 M<sup>3</sup> DE CAPACIDAD DEL CUCHARON. TODAS ARTICULADAS Y DOTADAS DE SERVOTRANSMISION.

- Mayor capacidad de trabajo con costos más bajos.
- Mayor fuerza de arrancamiento.
- Mayor alcance y altura de descarga del cucharón, con controles automáticos.
- Gama completa de accesorios.
- Alto valor de recompra.
- FINANCIACION ESPECIAL

Y la atención post-venta más eficaz a través de las Bases que Finanzauto tiene distribuidas por el territorio nacional. CONSULETENOS.

**FINANZAUTO, S. A.**

BASE NORTE  
Camino de S. Pedro a Borja, a 150 m. del punto Kilométrico 93.200 de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao.  
Teléfs. 33.41.03-04-05.

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

La especialización del doctor Arasa Bernau en la medicina interna. Ha escrito una docena de obras sobre temas de medicina y humanismo.

«¿Qué opina usted de los médicos escritores?»

«Son muy necesarios. Y le diré una cosa, en los últimos años, posiblemente, los mejores médicos han sido médicos. Recuerdo el caso de Goethe, el de Nicolás Pende, de Carlos Carrel, en España, de Ramón y Cajal, y otros. Hipócrates ya dijo que «el médico que filosofa mejor acerca del hombre, incluso cuando los filósofos, porque él conoce mejor el funcionamiento del hombre».

«Según su opinión, ¿scriben buenos médicos o deberían escribir médicos?»

«Yo creo que cada día escriben más médicos. Y en Madrid la Sociedad de Escritores Médicos, que preside el doctor



Alquileres

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Aranzáiz, 1 (Quinta), por temporada...

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D...

AUTOS «FLEN» sin conductor. Coches de alquiler...

ALICANTE. Pisos amueblados para inversión. Información y reserva...

ALQUILER sin conductor. Seat, 1500, Simca, 600-D. Garaje Turismo...

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco», 600-D, 850 Coupé, 124...

ALQUILER sin conductor. 850, 1400-C, 1500, 4-L, R-S...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

SE VENDE coche camión 7 1/2 metros larga, seminueva...

Colocaciones

MUY FACIL el resultado distribuir la alta calidad de los productos «Avón»...

SE NECESITA carpintero y colador de persianas...

SE NECESITA chica sabiendo obligación. Informes...

SE NECESITA camarero. Hostal Moderno. (R. O. C., 1428).

FAMILIA dos personas necesita muchacha informada...

SE NECESITA muchacha para familia. San Juan, 20, 2.

CHICA necesito. Bar Sedano. Avenida del Cid, 45.

CHICA, para Madrid, urgente. Informes, Vitoria, 31, 1.

SE NECESITA aprendiz para peluquería de señoras...

NECESITO chica para familia. Calzadas, 38, 1.

NECESITO chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

NECESITO chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

NECESITO chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

NECESITO chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

NECESITO chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

NECESITO chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

NECESITO chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria 13, teléfono 207148) de NUEVE de las mañanas a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde...

SE NECESITA palista Transportes Ruiz Alfarreros, 19, 1.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Lain Calvo, 15, 1.

SE NECESITA repartidor a comisión, con furgoneta...

SE NECESITA muchacha para familia. San Juan, 20, 2.

SE NECESITA oficial electricista de automóviles...

SE NECESITA chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

SE NECESITA aprendiz para peluquería de señoras...

SE NECESITA muchacha, con informes. Plaza de José Antonio, 31, 2.

SE NECESITA chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

SE NECESITA aprendiz para peluquería de señoras...

SE NECESITA muchacha, con informes. Plaza de José Antonio, 31, 2.

SE NECESITA chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

SE NECESITA aprendiz para peluquería de señoras...

SE NECESITA muchacha, con informes. Plaza de José Antonio, 31, 2.

SE NECESITA chica para familia. Calle Padre Silverio, 4, 4.

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina...

Ganados y aperos

VENDO comedor estilo isabelino. Juan XXIII número 8, 6, 2.

VENDO comedor como nuevo. Teléfono 200142.

CULTIVADORES de caraco mejores, en Sasamón. Talleres Llorente.

TALLERES y almacenes de la provincia. Lanes de la provincia.

SE VENDE terreno. Informes, Teléf. 209268.

VENDO piso de lujo, calefacción central en calle Vitoria.

VENDO piso libre cuatro habitaciones, cocina, baño y despensa.

VENDO Super-Ebro con aperos, rodillos para tractor y trilladora.

AGRICULTORES. El más valioso elemento de la producción agrícola.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente.

TELEVISION ESPAÑOLA VIERNES 12.15 Apertura 14.00 Primera hora. — Brahms. El corazón y la circulación...

LA BOLSA MADRID (Información facilitada por el Banco de Santander) CORROS Bancario. — Ligera demanda para Banesto...

GUIA DEL RADIOYENTE RADIO POPULAR INDICE DE LOS PROGRAMAS PRIMER PROGRAMA 8.00: Radio Diana. 9.00: Angelus...







# DEPORTES

## URTAİN-COOPER, UN DESIGUAL COMBATE POR EL CAMPEONATO DE EUROPA DE BOXEO

- ★ Un novato de 26 años, el español frente a un veterano de 36
- ★ De Wembley saldrá: o un campeón reivindicado, o un «ex» que recupera el título, pero a ninguno de los dos se les pronostica un largo reinado
- ★ Un coloso de durísima pegada, pero sin «fuelle», frente a un veterano casi acabado, que experimentó en su cuerpo la técnica de Cassius Clay y Floyd Patterson

★ ★ ★ ★ Por Roberto PATO



Una composición fotográfica del combate Urtain-Cooper, que se va a disputar en Londres el próximo día 10 — (Foto Eje)

«Unos opinan que puede ser el final pero hay otros que creen que será el verdadero principio». En estas palabras de José Manuel «Urtain», campeón de Europa de los pesos pesados se encierran muchos interrogantes y merecen un margen de confianza. Tal vez tenga razón y este campeón tan discutido refrende totalmente las esperanzas tan grandes que ha sabido despertar en millones de personas.

Però lo cierto es que hay una gran duda y que por el contrario hay mucha confianza en favor del que fue campeón de la misma categoría, Henry

Floyd Patterson y Cassius Clay. Particularmente este último infligió al excampeón británico la más dura derrota de su vida y culpa de ello la tuvieron sus compatriotas.

El 21 de Mayo de 1966, Cassius Clay machacó materialmente a Henry Cooper en el ring del Arsenal. Con ello, el «Loco de Louisville» vengaba los desprecios que le habían hecho en Inglaterra, a donde acudió para poner en juego su título de campeón del Mundo frente al aspirante, por quien clamaba la afición británica. Cassius vengó las frases ofensivas al color de su piel y a las burlas

asaltos, frente al aspirante Jürgen Blin, el 21 de Junio de este año. Las demás peleas las ganó por K.O., en los primeros asaltos. El historial podía ser perfecto, pero lo cierto es que sus vencidos no tenían realmente categoría, aunque si envergadura.

Urtain tiene en contra el tener una constitución de «macrospláncico», más que «muscular». Esto quiere decir que su cuerpo está desarrollado despropor-

### UNA PELEA DISCUTIDA

Henry Cooper comenzó a boxear en 1954. Diez años más tarde se alzaba ya como campeón de Europa, en Manchester, al vencer a su compatriota Brian London. Ha ganado a grandes campeones, como Karl Mildenberger y Jack Bodell, con el que ha realizado su última pelea precisamente. Es un atleta de terrible y poderoso gancho de izquierda, con la que derribase estrepitosamente a Dick Richardson, Jefferson, Davis y Piero Tomasoni, pero sin embargo no es un pegador nato y sabe que en la pelea por el título, el próximo 10 de Noviembre, en Wembley, aunque ese sea el escenario de sus éxitos, tendrá a su favor al pú-

blico, su experiencia, su veteranía y conocimiento del boxeo como principales armas frente al campeón, Urtain, pero este le supera en potencia de punch, en velocidad de reflejos, en vitalidad y en fortaleza física.

Si Urtain se ha preparado a fondo para entonces, si tiene suficiente dosis de moral y la suerte de «cazar» bien al británico en los primeros rounds, la pelea será suya, con lo que habrá revalidado categóricamente su título y podrá tener otro margen de tiempo para «aprender» a boxear y conservar su título, un título al que llegó antes de tiempo y sin estar suficientemente preparado. Por eso le tienen que preocupar tanto enemigos como Cooper, que tiene diez años más que él...

## El Burgos, camino de Onteniente y Murcia con diecinueve jugadores para ambos partidos

Posible reaparición de Ederria, a quien sustituirá Escalza, en caso negativo

Está a punto de ultimarse el traspaso de Iturricha a un club de Segunda División

El Burgos inicia hoy un largo viaje, en kilómetros y duración, ya que mañana cubrirá la segunda etapa, hasta Onteniente, donde estarán para la hora del almuerzo. En el club nos aclararon que será esta la primera vez que llegan directamente al mismo Onteniente y que ello es debido a que ha sido construido allí un moderno y flamante hotel. (Qué menos!, pensarán muchos de nuestros lectores, para un equipo que

ocupa el primer puesto en la clasificación).

Finalizado el partido de competición nacional, los jugadores blanquinos marcharán a Murcia, concretamente a «La Fuensanta», donde permanecerán hasta el momento de desplazarse al estadio de «La Condomina», en el que el martes, día 3, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar la indicada confrontación amistosa.

Por cierto, que anoche, la directiva del Burgos ignoraba todavía a qué hora daría comienzo el encuentro con el Onteniente.

Después de jugar con el Murcia, nueva estancia en «La Fuensanta» y el miércoles todo el día de viaje, para retornar a Burgos, haciendo un alto en Aranjuez, para almorzar. La arribada a nuestra ciudad está prevista para última hora de la tarde del día 4.

### VIAJAN 19 JUGADORES

Teniendo en cuenta el hecho de que han de jugarse dos partidos en 48 horas, la expedición burgalesista estará integrada por estos diecinueve jugadores: Bilbao, Alcorita II, Olalde, Chomin, Raúl, Astorga, Nebot, Escalza, Arzamendi, Aramburuzabala, Angelín, Arriaz, Alcorita I, Requejo, Mendiolea, Zamanillo, Nájera, Ederria y Solana. Es decir, todos los componentes de la plantilla, a excepción de Marcos e Iturricha.

### PROBABLE REAPARICION DE EDERRIA

En el partidillo de entrenamiento de ayer tomaron parte Olalde y Ederria, con los que, al parecer, se podrá contar; aunque no separamos exactamente qué medida. Esta misma mañana, en el entrenamiento, Eizaguirre someterá a Ederria a una última prueba, de la que dependerá el que este jugador actúe ante el Onteniente. Si el resultado es negativo, será Escalza quien forme la línea media con Nebot.

En nuestra opinión, el equipo inicial será este: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Nebot, Ederria o Escalza; Arriaz, Alcorita I, Mendiolea, Requejo y Nájera.

Recordamos que el encuentro del domingo será arbitrado por Santiago López Cuadrado, del Colegio catalán y cabe suponer que al igual que en jornadas precedentes será retransmitido en directo por «Radio Juventud-La Voz de Burgos».

También se repite el optimismo de los aficionados locales, —de muchos de ellos—, que se atreven a dar por seguro, cuando menos, el empate, sin callar en su justa medida la valía del Onteniente. Claro que, por nuestra parte, nada tenemos que oponer a ese optimismo, que ojalá resulte plenamente justificado.

### SE ULTIMA EL TRASPASO DE ITURRICHA

La última información que nos facilitaron anoche en la secretaría del Burgos, es que se encuentra al habla con un club de Segunda División, para llevar a cabo el traspaso del jugador blanquino Iturricha, estando a punto de culminar las gestiones a tal efecto.

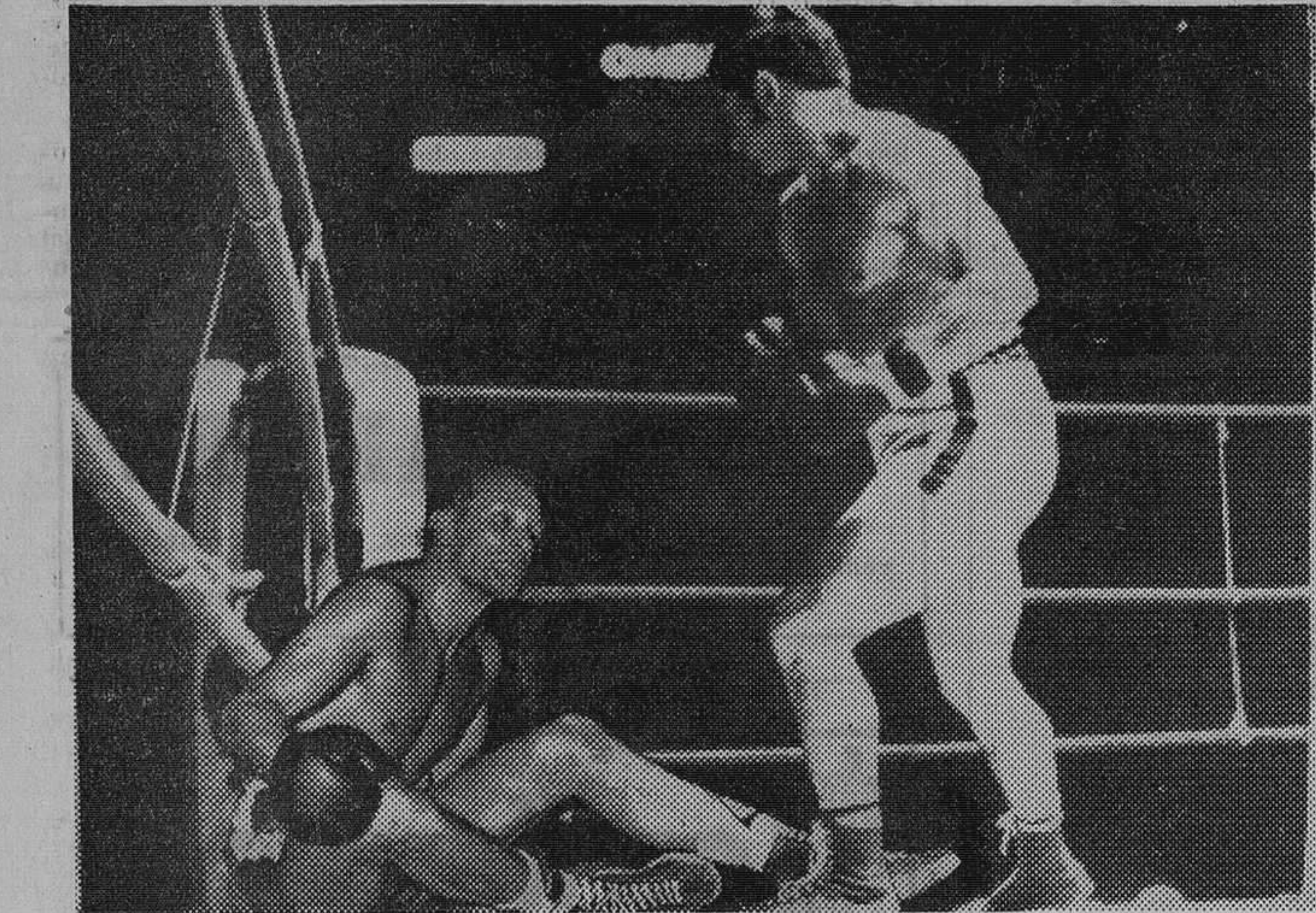
## COLEGIO OESTE DE ARBITROS DE FUTBOL

Delegación de Burgos

Cursillo de árbitros

Con el fin de ampliar en el mayor número posible la plantilla de colegiados de esta Delegación, se convoca un cursillo de capacitación, al que podrán concurrir cuantas personas estén interesadas y se encuentren en las edades comprendidas entre 16 y 30 años, ambos inclusive.

Este cursillo dará comienzo el próximo día 5 de Noviembre y tendrá una duración de quince días, celebrándose las clases en el domicilio de esta Delegación. Cuantos deseen inscribirse en el referido cursillo pueden hacerlo, bien por escrito dirigido a esta Delegación o bien personalmente, para lo cual estará abierta la Secretaría de este Colegio, todos los días, excepto sábados, de ocho a nueve de la tarde. El domicilio de este Colegio es, calle Avellanós, 6, primer, centro.



Una composición fotográfica del combate Urtain-Cooper, del próximo día 10. — (Foto Eje)

Cooper, ahora aspirante oficial y que vuelve al boxeo por la puerta grande.

La crisis del boxeo europeo a las categorías de los pesos máximos es evidente. Los dos últimos campeones de Europa de los pesos pesados, Peter Weiland y el actual Urtain, no alcanzaron ni alcanzan la confianza ni logran el respeto; es decir, no convencieron. Esto no cabe duda que ha despertado una inusitada expectación y como reacción a este hecho se ha presentado el caso de un campeón que dejó de serlo principalmente por la edad, vuelva al candelero boxístico para reivindicar un título.

### DOS HISTORIALES «NADA PARALELOS»

La pelea por el título de Europa de los pesados puede marcar un hito en la historia del pugilismo europeo. El combate Urtain-Cooper tal vez sea el preámbulo por el que se lleve a un campeón de verdad y convincente. En el caso de que Urtain lograra vencer, referendaría de tal manera su título que de veras habría que creer que ese era el principio de su carrera. En caso de perder, Cooper, con sus 36 años, cumplidos el 3 de Mayo último, recuperaría transitoriamente un título para darle prestigio, pero no para conservarlo durante mucho tiempo.

Diez años hay de diferencia entre el «frutero de Londres» y el «tigre de Cestona». El primero ha disputado 52 combates en su vida profesional, de los que perdió en 13, ganó 38 y realizó un combate nulo.

Cooper no es buen perdedor. Verdaderamente hay muy malos recuerdos en su vida profesional de esas peleas que perdió, pero hay que tener en cuenta una circunstancia inconvertible como es la gran diferencia que existe entre los grandes pesos americanos y los europeos. Cooper sufrió sus principales derrotas frente a dos grandes del pugilismo americano y mundial como fueron

a sus famosas salidas de tono, golpeando terriblemente el rostro de Cooper durante los seis asaltos que duró la pelea. Al final y gracias a que el árbitro detuvo el combate, podía verse a Henry Cooper bañado en sangre y desfigurado, aunque aguantó el castigo con verdadera entereza.

Por parte de Urtain hay que apuntar que el campeón de Europa actual ha tenido una carrera meteórica en el pugilismo. Apenas ha sido castigado en los rings, ya que de 34 peleas sólo perdió una, por descalificación, el pasado 1.º de Agosto en San Sebastián y en otra llegó al límite de los quince

cionalmente, por efecto de haber practicado deportes como el levantamiento de piedras y participar en competiciones.

Su abdomen está más desarrollado de lo que sería menester para el boxeo, lo que le expone a los golpes en hígado, estómago y paquete intestinal. De ahí su tendencia a boxear con la cabeza baja. Su rostro no está endurecido y su mandíbula es débil. Pero para resumir, hay que decir que es un coloso, con una potencia asombrosa y una pegada durísima, pero que tiene «desconoce» el pugilismo y su preparación será siempre deficiente frente a veteranos como Cooper.

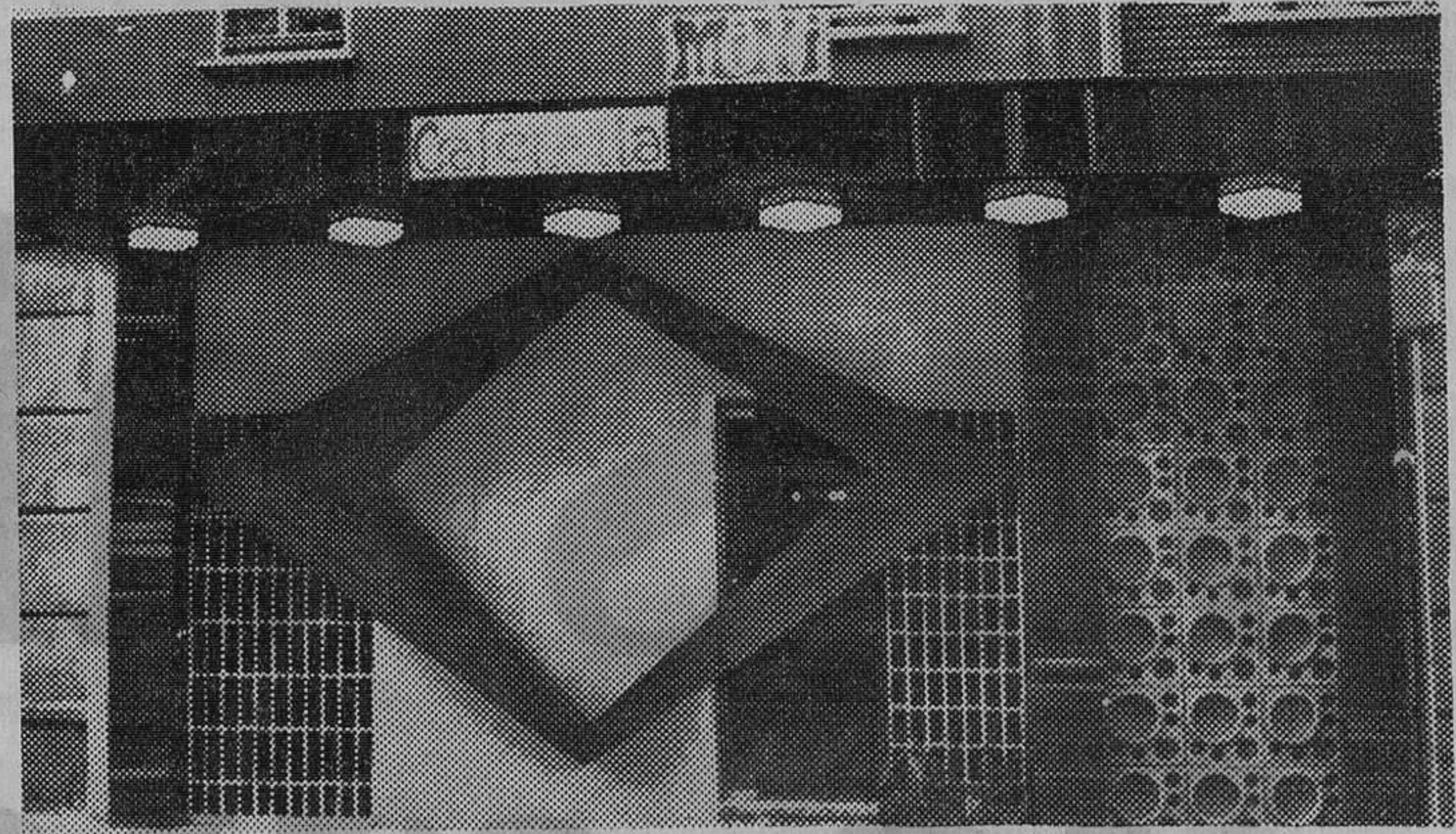
## Inauguración de «MINI» la cafetería más moderna de Burgos

Obra magnífica de CONSTRUCCIONES JULIO RAMOS

Ayer, a las ocho de la noche, nuestra ciudad asistió a la inauguración de una nueva cafetería. MINI es distinta a las demás. Dentro de la línea más moderna de la arquitectura ha merecido la calificación de la mejor. Su material, sus formas, su distribución han logrado este adjectivo. El reverendo Padre don Aurelio Román Valladolid hizo la bendición del nuevo local, causando desde ese momento la admiración y el aplauso de las personalidades y público asistentes al acto.

MINI llama la atención al contemplar su fachada. Nueva, desconocida hasta ahora, invita a su exterior de la mano de unas formas completamente modernas. Su iluminación y juego de cristalería despiertan por el momento esa curiosidad. En su interior, la armonía de su iluminación conjugan perfectamente con el tapizado y un techo juguetón y atractivo. MINI, el nombre mismo lo dice, es pequeña y amplia a la vez. Su barra, preparada para la más ambiciosa CAFETERIA, se combina con su juvenil arquitectura. Pero MINI no termina ahí. En su parte interior, algo nuevo, algo que encontrará la aceptación del público más exigente. UNA BARRA AMERICANA, embellecida por un hall juguetón y acogedor. Todo acompañado por una música selecta y un juego de luces que dan al ambiente una armonía singular y muy personal.

CONSTRUCCIONES JULIO RAMOS PENA, con oficinas en Santa Clara, 44, teléfono 204428, bien conducido por el arquitecto don José Luis Gutiérrez Martínez y el aparejador don Antonio Menéndez Pozo, ha conseguido dar un aire nuevo al sentido de cafetería que el público estaba acostumbrado a ver. En MINI el cliente se sentirá distinto. La juventud tendrá una atracción más, donde el ambiente y la suavidad de sus formas harán la estancia más agradable.



La fachada de la CAFETERIA MINI, original en su forma y en su concepción, obedece a las líneas más modernas de la construcción.



Un aspecto de CAFETERIA MINI en su interior, acogedor y coquetón acompañado de un juego de luces perfecto y una selecta discoteca.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 31 del actual, desde la una de la tarde hasta las tres horas de la misma, aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Los Charros, Noberfa y Cerámica Burgalesa

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

460 — 819 y 820.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## PRACTICANTE

Se precisa para Central Nuclear de Santa María de Garoña (Burgos). Jornada laboral completa. Para informes: dirigirse a

NUCLENOR, S. A.

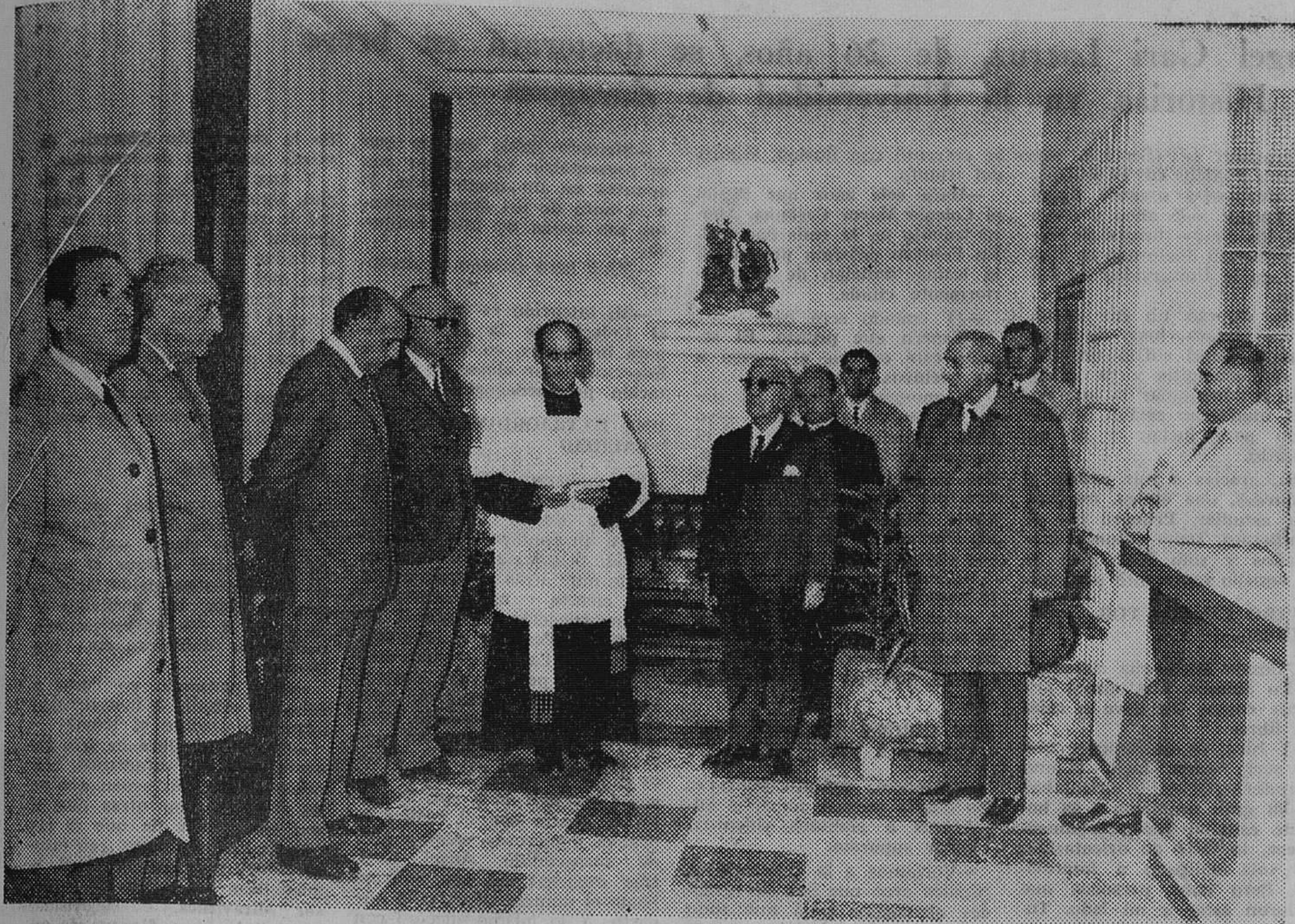
SANTA MARIA DE GAROÑA (BURGOS). enviando curriculum vitae.





# Ante el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO Inauguración de las nuevas instalaciones de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO en Gamonal

## Magnífica presentación de los nuevos servicios de ahorro para este populoso barrio burgalés



Momento de la bendición de las nuevas instalaciones por el cura párroco del barrio de Gamonal

Si siguiendo los actos conmemorativos del Día Universal del Ahorro, programados por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, que comenzaron el pasado domingo con la inauguración del Hogar del Jubilado, Aula de Cultura, Sala de Exposiciones y nuevas oficinas en Miranda de Ebro, tuvo lugar, en la tarde de ayer, en nuestra ciudad, la bendición e inauguración de los nuevos locales de la sucursal que esta Entidad de Ahorro tiene establecidos en el barrio de Gamonal.

En su moderna línea de actuación y siempre en un deseo de llegar más cerca de los burgaleses, la Caja de Ahorros del Círculo y en beneficio de los habitantes de Gamonal, estableció, en el año 1960, una oficina donde atender eficazmente las necesidades de ahorro y crédito de las personas de dicho barrio.

Muchas cosas han pasado desde entonces. La evolución de esta

hoj; populosa zona, ensanche de nuestra ciudad, ha sido en este último decenio verdaderamente vertiginoso: construcción masiva de viviendas, ubicación de muchos e importantes comercios e industrias levantadas en su área al amparo del Polo de Promoción Industrial burgalés, le han dado una nueva fisonomía.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, siempre en vanguardia de cuanto pueda redundar en beneficio de Burgos y de todos los burgaleses, no podía quedar al margen de esta evolución progresiva y por eso ha querido dotar a sus oficinas de aquella zona de unas instalaciones en consonancia con su importancia, pensando siempre, dentro de su línea de ejecución, en un mejor y más eficaz servicio de sus clientes.

En el corazón del barrio, en la nueva plaza denominada de Gamonal y en un moderno edificio, han quedado ubicadas estas nuevas oficinas bellamente decoradas y ambientadas.

### ACTO DE BENDICION

Asistieron a este acto el presidente del Consejo de Gobierno de la Entidad, don Julio Gonzalo Soto, a quien acompañaba el director espiritual, reverendo P. Francisco García Ortíz, S. J.; consejeros, señores Giménez Rico, Alonso Santalalla, Martínez Redondo y Pérez Carmona; cura párroco de Gamonal, reverendo Sr. D. Nicolás Dulanto Salazar; alcalde del barrio, don José Vallejo; director gerente de la Caja del Círculo, don Cristóbal Espinosa; subdirector-interventor, señor Horcajo y altos funcionarios de esta entidad de Ahorro, así como diversas representaciones civiles, eclesiásticas y docentes de este barrio.

Bendijo el grupo escultórico de la Sagrada Familia, que preside todas las obras de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y las nuevas oficinas, el reverendo Sr. D. Nicolás Dulanto Salazar, quien seguidamente recitó las palabras que el Papa Pío XII dirigió en una recepción a representantes de las Cajas de Ahorro de todo el Mundo, en la que les expuso unas máximas a seguir, dado su carácter eminentemente benéfico-social.

Animó a los directivos de la Caja de Ahorros del Círculo a seguir desarrollando esa magnífica Obra Social que desde su

fundación viene realizando en Burgos y más concretamente la que espera llevar a cabo en este populoso barrio de Gamonal.

Seguidamente, don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, agradeció a las autoridades eclesiásticas, civiles, docentes del barrio de Gamonal y a todos los asistentes, su presencia en este acto, haciendo a continuación una breve historia de la Institución del Día Universal del Ahorro en torno que a su conmemoración la Caja del Círculo viene desarrollando todos los años una serie de actos como el que en este momento se celebraba.

Hizo unas consideraciones de las actividades sociales de las Cajas, dirigidas siempre al bien común y, por lo tanto, en beneficio del pueblo, verdadero accionista de estas instituciones de ahorro.

La Caja de Ahorros del Círculo —dijo— siguiendo esa trayectoria, viene realizando una ingente obra social que abarca todas las etapas de la vida del hombre, desde guarderías infantiles, escuelas de enseñanza primaria, cursos de formación para jóvenes de ambos sexos, Escuela Hogar, cursos de formación familiar para mujeres casadas, hasta el Hogar del Jubilado, que el pasado domingo se inauguró en Miranda de Ebro.

Gamonal, continuó, había sentido ya esta labor social de la Caja y su espíritu de un mayor y mejor servicio a sus habitantes. Claro exponente de ello eran sus dos oficinas, una en la barriada Juan XXIII y otra en el propio barrio de Gamonal y la residencia obrera San José, obra social dirigida a los jóvenes obreros desplazados a nuestra ciudad desde los más diversos lugares, principalmente de los pueblos de nuestra provincia.

Terminó indicando esperaba la colaboración de todos los habitantes de Gamonal para forjar, en plena conjunción con la Caja de Ahorros del Círculo Católico, un porvenir esperanzador para la zona y, en su consecuencia, para Burgos.

Seguidamente fue servido un vino de honor.



Perspectiva exterior de los nuevos edificios de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en el barrio de Gamonal

## ANTE EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

### Fallo del Concurso de premios de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros



#### GRUPO QUINTO

A los impositores con mayor número de hijos.

(CINCO PREMIOS DE 1.000 PESETAS)

Doña María Patrocinio Gutiérrez González, 45 años en la casa de don Hermenegildo Gutiérrez, de Pedrosa de Río Urbiel.

Doña Leonor Ordeca Castriello, 41 años en casa de doña Inés García Fernández, viuda de Arrazola, de Madrid.

Doña María Visitación Tajadura Ortega, 40 años en casa de don Manuel Tajadura, de Estépar.

Doña Juana Núñez González, 34 años en casa de doña Obdulia Polo Revilla, de Burgos.

Doña María Paz Martínez López, 33 años en el hospital provincial de Burgos.

#### GRUPO SEXTO

A viudas que sean poseedoras de libretas de ahorro y que con su trabajo mantengan mayor número de hijos.

(3 PREMIOS DE 1.000 PESETAS)

Doña Iluminada García Martín, de Burgos, 5 hijos, 5 libretas.

Doña Emiliana Santos Tajadura, de Burgos, 4 hijos 4 libretas.

Doña Rosalía Pérez Escalona, de Burgos, 4 hijos, 1 libreta.

#### GRUPO SEPTIMO

Premios a la antigüedad en el trabajo.

(CINCO PREMIOS DE 1.000 PESETAS)

Don Emiliano Boada Gutiérrez, 52 años trabajando en la empresa Telégrafos y domiciliado en Villadiego.

Don Antonio Benito de Lucas, 50 años en la empresa Gutiérrez, de Aranda de Duero.

Don José Martínez Espinosa, 48 años en la empresa «Parque de Sanidad Militar», Sexta Región, de Burgos.

Doña Encarnación Asenjo Areizaga, 47 años en la empresa «Optica Internacional», de Burgos.

Doña Catalina Antón Segura, 45 años, en la empresa «Comanche», de Burgos.

#### GRUPO OCTAVO

A domésticas con mayor an-

tigüedad al servicio de una misma familia

(CINCO BONIFICACIONES DE 500 PESETAS)

Doña María Patrocinio Gutiérrez González, 45 años en la casa de don Hermenegildo Gutiérrez, de Pedrosa de Río Urbiel.

Doña Leonor Ordeca Castriello, 41 años en casa de doña Inés García Fernández, viuda de Arrazola, de Madrid.

Doña María Visitación Tajadura Ortega, 40 años en casa de don Manuel Tajadura, de Estépar.

Doña Juana Núñez González, 34 años en casa de doña Obdulia Polo Revilla, de Burgos.

Doña María Paz Martínez López, 33 años en el hospital provincial de Burgos.

#### GRUPO NOVENO

Quince mil bonificaciones de 50,— pesetas a las personas que desde el 31 de Octubre al 30 de Noviembre se personen en las oficinas centrales o en cualquiera de nuestras sucursales o agencias para abrir en ellas su libreta de ahorro con una imposición inicial de 150 pesetas como mínimo

#### GRUPO DECIMO

##### PREMIO AL AHORRO

Un premio de 1.000, uno de 500 y otro de 250 pesetas, que serán sorteados entre los impositores que soliciten y obtengan localidades para la fiesta de la Exaltación del Ahorro, que se celebrará mañana, 31 de Octubre, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo. Estas localidades se repartirán a cuantos hagan imposiciones los días 27 al 31 de Octubre en esta Caja y lo soliciten.

#### GRUPO ONCE

Premio a los municipios que proporcionalmente a su número de habitantes tengan más libretas abiertas en esta institución.

(50.000 PESETAS EN PREMIOS)

Ayuntamiento de Cdadoncha, Castildegado, Peñaranda de Duero, Junta parroquial de Villambistia, Castrojeriz, Atapuer-

ca, La Cueva de Roa y Villacueva de Roa.

#### GRUPO DOCE

Premios a las Hermandades de Labradores y Ganaderos y Cooperativas que más se hayan distinguido en su colaboración a través de toda clase de operaciones para con la Caja.

(30.000,— PESETAS)

Grupo Sindical San Pedro Apóstol, de Quintanilla Sobre Sierra.

Cooperativa de Berlangas y Hoyales de Roa.

Grupo Sindical de Colonización de Tosantos.

Cooperativa del Campo, Valle del Pedroso, de Barbadillo del Mercado.

Cooperativa Vinícola Comarcal «Virgen de la Vega», de Roa de Duero.

Hermandad de Labradores de Villaveta.

Servicio de Extensión Agraria de Belorado.

#### GRUPO TRECE

Premios a catequesis, escuelas, centros de formación, etc., que más se hayan distinguido en su colaboración a través de toda clase de operaciones para con la Caja.

Grupo escolar de Los Barrios de Bureba, Grupo escolar de Tubilla del Agua, Grupo escolar de Roa de Duero, Catequesis de Covalera, Catequesis de Nofuentes, Grupo escolar Nacional de Lenma; Catequesis de Buniel, Hijas de María Inmaculada, de Burgos; Catequesis parroquial de Cuzcurrita, de Aranda; Grupo escolar femenino de la Barriada Yagüe.

#### GRUPO CATORCE

Veinte mil pesetas que se pondrán a disposición de Junta provincial de Fomento Pecuario para ayuda de las Hermandades que adquieran sementales para mejora ganadera.

#### GRUPO QUINCE

##### A LA CONSTANCIA DEL AHORRO

Sorteo de dos cortes de vestido entre las muchachas empleadas de hogar que hayan verificado alguna imposición del

31 de Octubre de 1969 hasta igual fecha del corriente año.

#### GRUPO DIECISIETE

##### HOMENAJE A LA VEJEZ

Una mensualidad extraordinaria a cada uno de los jubilados del Círculo Católico de Obreros que no tengan otra pensión que la del Instituto Nacional de Previsión.

#### GRUPO DIECIOCHO

Premios de 250 pesetas a imponentes que lo sean con anterioridad al 1.º de Enero de 1942, que hayan cumplido la edad de 72 años y hubiesen verificado quince o más imposiciones dando preferencia a los imponentes más antiguos.

Doña Fidela García Vallejo, de 76 años de edad, de Burgos.

Doña Rosario Renes Alonso, de 74 años de edad, de Mecerreyes.

Don Edesio Sainz Espiga, de 73 años de edad, de Arcos de la Liana.

Don Vicente Vallejo Esteban, de 73 años de edad, de Burgos.

Doña Juliana García Revilla, de 72 años de edad, de Burgos.

Don Emilio González Pérez, de 72 años de edad, de Burgos.

#### GRUPO DIECINUEVE

Premios de 200 pesetas a los dos alumnos más destacados de cada una de las escuelas profesionales de la capital y provincia.

#### GRUPO VEINTE

PARA EL FOMENTO DEL AHORRO ESCOLAR  
25 libretas de honor con la imposición inicial de 500 pesetas cada una a favor de los maestros, profesores, directores de colegios y academias y directores de Catequesis que más se hayan distinguido en la difusión del ahorro y mediante lo cual se hayan abierto mayor número de libretas de ahorro.

#### GRUPO VEINTIUNO

Premios de 50 pesetas a los niños pertenecientes a catequesis o escuelas que más hayan destacado en la virtud del ahorro, entre el día Universal del Ahorro del año 1969 al 70.

**FAMILIA QUE AHORRA  
FAMILIA FELIZ**



Patio de operaciones de las nuevas oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo, en la nueva plaza de Gamonal



# España pone a disposición de los países latinoamericanos su experiencia en Correos y Telecomunicaciones

«Venezuela es un país que crece a velocidad insuperable»

«Extraordinaria transformación en el Perú bajo el Gobierno revolucionario»

Declaraciones a «EFE» del director general, don León Herrera Esteban

Por Daniel ALVAREZ



Don León Herrera Esteban, director general de Correos y Telecomunicaciones. — (Foto Eje)

El director general de Correos y Telecomunicaciones, del Ministerio español de la Gobernación, don León Herrera Esteban, acaba de regresar de una gira, por Latinoamérica, de casi dos semanas de duración. El señor Herrera, que asistió al VIII Congreso Luso-Americano de Derecho Internacional, en Lima y visitó Colombia y Venezuela, estima «apasionante» el tema de Hispanoamérica, según sus propias palabras en una entrevista que, a poco de regresar a Madrid, ha concedido a la Agencia EFE. En su severo y grandioso despacho oficial del enorme y ya clásico Palacio de Comunicaciones, ubicado en la madrileña plaza de las Cibeles, el director general responde explícitamente a las preguntas del cronista. A la primera, relacionada con el motivo de su viaje a Latinoamérica, el señor Herrera Esteban responde:

«Inicialmente, asistir al VIII Congreso Luso-Americano de Derecho Internacional, al que pertenezco desde su fundación en 1951, que ha tenido lugar en Lima del 2 al 12 del corriente mes de Octubre.»

### CONTACTOS CON AUTORIDADES DE COMUNICACIONES

«Sin embargo —agrega el director general español—, habiendo aplazado un viaje inicialmente programado a Colombia y Venezuela para entrevistarme con las autoridades de Comunicaciones de ambos países, me pareció oportuno incluir Bogotá y Caracas en mi itinerario hacia la capital del Perú y, naturalmente, establecer también los oportunos contactos con las autoridades de Correos y Telecomunicaciones de este último país.»

«Concretamente, señor director, ¿qué contactos mantuvo en Perú?»

«Una entrevista muy cordial con el ministro de Transportes y Comunicaciones, general Aníbal Meza Cuadra y dos largas sesiones de trabajo con el director general de Comunicaciones, coronel Jorge Estrada y sus colaboradores más inmediatos en la Dirección general de Correos y en la empresa de Telecomunicaciones. Están especialmente interesados en temas que nosotros llevamos tratando desde hace muchos años y sobre los cuales podemos ofrecerles una experiencia fecunda: organización del Correo rural, Caja Postal de Ahorros, selección, formación y perfeccionamiento del personal, así como en todo lo relacionado con las técnicas de construcción y clasificación postal. Por lo que se refiere a telecomunicación, se interesaron por el rápido crecimiento de nuestro Servicio Telex y, muy especialmente, por el enorme avance que, en los últimos años, España ha tenido en todo lo relacionado con el servicio telefónico, tanto en comunicaciones por cable como en estaciones terrenas para la utilización de satélites.»

**VISITA A LA ESTACION ESPACIAL PERUANA**

«Tuve la oportunidad —prosigue el señor Herrera Esteban— de visitar la Estación Espacial de Lourin, a unos 46 kilómetros al Sur de Lima, montada por técnicos japoneses y orientada hacia el satélite del Atlántico de muy reciente inauguración y de características similares a la «Buitrago II» de nuestra Compañía Telefónica. Por cierto que, desde Lourin y en menos de dos minutos, establecí contacto con el Palacio de Comunicaciones, aquí en Madrid y pude constatar personalmente la enorme calidad del servicio.»

**EXTRAORDINARIA TRANSFORMACION EN EL PERU**

«Como impresión de hombre de la calle y en esta mi tercera visita al Perú en los últimos cinco años, he podido observar la extraordinaria transformación sufrida por el país, especialmente en sus estructuras económicas, a partir del 3 de Octubre de 1968 en que accedió al Poder el actual Gobierno revolucionario de las Fuerzas Armadas que preside el general Velasco Alvarado. Leyes como las de reforma Agraria, Expropiación Forzosa, Educación, Comunidades Industriales, Nacionalización de Industrias y Servicios Básicos, Pesquerías, etc., representan unos avances tales que hace unos años habrían resultado absolutamente imprevisibles.»

**IMPRESION FRANCAMENTE POSITIVA**

«Señor director, ¿cuál es su impresión final y de conjunto?»

«Francamente positiva. No existen problemas importantes derivados de la abundante relación establecida entre nuestra Administración Postal y Telefónica y las de los tres países mencionados. Pero, por otra parte, el hecho de que las comunicaciones por su propia naturaleza no tengan fronteras implica también de algún modo el que los problemas que varían dimensiones y matices, sean también los mismos. De ahí la enorme utilidad de intercambiar experiencias. España, con una tradición real-

mente ejemplar en cuanto a la prestación de servicios postales y telegráficos, que siempre estuvo abierta a todo el Mundo, con especial cariño ha puesto el resultado de sus estudios y experiencias a disposición de estos países, con los que me mantuve en permanente contacto. Aquí terminan las declaraciones de don León Herrera, el joven director general, de 48 años, dinámico e infatigable, que es abogado del Ilustre Colegio de Madrid y académico de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación y que pertenece a diversos Institutos y entidades de carácter jurídico nacionales y extranjeros. (Agencia EFE).

cuantas atenciones recibí y, muy especialmente, la enorme asistencia, particularmente valiosa, de nuestros embajadores en Bogotá, Lima y Caracas, señores Juste, Alabart y Vega, respectivamente, con los que me mantuve en permanente contacto. Aquí terminan las declaraciones de don León Herrera, el joven director general, de 48 años, dinámico e infatigable, que es abogado del Ilustre Colegio de Madrid y académico de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación y que pertenece a diversos Institutos y entidades de carácter jurídico nacionales y extranjeros. (Agencia EFE).

# Un ciego de Huesca describe a las personas a través de la voz

- «Me comprometo incluso a detallar los rasgos más característicos de veinte personas desconocidas»
- «Creo que este fenómeno se basa en una percepción extrasensorial»
- «Para los invidentes esta facultad —si se llega a adquirir— tiene el valor de una auténtica visión»

Angel Gari Lacruz, de 26 años, se doctorará en breve en Historias, en la Universidad de Zaragoza

Zaragoza. — (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). El muchacho oscense Angel Gari Lacruz —26 años y ciego desde los siete— finalizará próximamente su doctorado en Historias en la Universidad de Zaragoza. Todo empezó un día triste, allá en Huesca, hace diecinueve años, Angel sufrió un ataque de meningitis y ya jamás volvió a contemplar la luz. Pero el muchacho estaba predestinado para luchar y no se acordó.

«—Sí, gracias a mis padres y a Lourdes, una amiga, me lancé a estudiar. Primero fue el bachillerato. Tenía entonces trece años y sólo Dios sabe lo que aquello representó para mí. De momento, Angel ha dado un nuevo y decisivo —yo diría increíble— paso en el sendero de su vida. El muchacho ha realizado la parte práctica del profesorado y lo ha logrado como éxito dar clases a los alumnos de los últimos cursos del Instituto de Huesca. —¿Cómo consiguió mantener la atención de los chicos? —Con una continua y fuerte dosis de acción. En el «Preu» no hubo grandes problemas, ya que la relación es más intensa.»

### CUATRO CURSOS POR LIBRE

«¿Dónde inició sus estudios? —En Huesca. Los cuatro primeros cursos los llevé a cabo por libre. —Y bien; es de suponer que no sería nada fácil. ¿Cómo aprendió? ¿Quién le orientaba? —Mi gran problema a la hora de estudiar fue precisamente ese, la falta de orientación. Me veía obligado a improvisar. Pero hubo personas que supieron estar a mi lado. Tuve que abandonar la idea de seguir con la rama de Ciencias, ante los obstáculos que le comento y empecé Letras.»

### LA TESIS DOCTORAL

Después, cuando aquel joven dejó atrás el bachillerato, se enfrentó a la Universidad. Y se enfrentó con ilusión, seguro del triunfo.

### LOS CIEGOS PUEDEN DAR CLASES A VIDENTES

«Entonces, definitivamente, los ciegos pueden impartir enseñanzas a alumnos videntes... —Por supuesto. —Volvamos a la Universidad: ¿Cuáles cree que son los grandes obstáculos para que todo invidente que desea ingresar en la misma? —La toma de contacto, la ambientación y el hecho de conseguir apuntes fueron mis quebraderos de cabeza. Pero quedé solucionado. Los compañeros son únicos. —¿Cómo estudiaba? —El hombre —nos explicó— refleja en cada acción todo aquello que verdaderamente es. Y la voz es uno de los grandes vehículos. Es algo así como las huellas dactilares. No hay dos voces iguales. —¿Pero cómo hace esa facultad de describir a las personas a través de la voz? —Me di cuenta de este fenómeno hace unos diez años. Creo que se trata de algo intuitivo, de una percepción extrasensorial. —¿Qué rasgo o faceta le llega primero a la mente después de escuchar una voz? —Depende de la persona y de mí, claro. Cuanto más analítico estoy, menos percibo. Si la voz es emitida con naturalidad, por lo general mi primera impresión se basa en aquello que más favorece o acompleja al hombre. Por ejemplo, la puedo advertir el tipo de pintura que una chica lleva en los ojos, ya que en la mayoría de los casos ellas —inconscientemente— modulan su voz de acuerdo con el color de esa pintura.»

### PRUEBAS MASIVAS

«Ha desarrollado, pruebas masivas? —Sí. La primera fue con catorce chicas totalmente desconocidas. Vinieron al Cerbuna y obtuve un setenta por ciento de aciertos en las descripciones físicas. —¿Y estaría dispuesto a repetir una de estas pruebas de una forma más oficial? —En cualquier momento. Y es más. Me comprometo a describir los rasgos más característicos o llamativos —al margen de la descripción general— de veinte personas desconocidas. Y Angel, para rubricar lo dicho, sigue describiendo a cuantos le rodean. Llega, incluso, a detallar la forma de andar, las entradas en el cabello, las barbas mal afeitadas, el color de unos pantalones, amén de las propias facciones. —Me pregunto si es corriente este poder entre los invidentes. —Creo que no. Al menos, no conozco a ninguno que pueda llevarlo a cabo.»

### LA FALSIFICACION

«¿Es fácil falsificar sellos? —A los ojos de un experto en filatelia todas las falsificaciones son descubiertas. —¿Existen muchos sellos falsificados? —No se sabe su número, pero si existen muchos, acaso miles y miles. Por lo general, son falsificados principalmente todos los sellos raros. Pero el coleccionista, antes de comprar, exige el dictamen del experto. Existe en Madrid una agrupación de expertos de la que formo parte. —¿Es caro este dictamen del experto en filatelia? —Es muy barato. Es un tanto por ciento, pero con un tope que no pasa nunca de las mil pesetas. —¿Cuánto valdría la totalidad de sellos que tiene usted en sus vitrinas? —Primero, no los he contado. Y segundo, la cifra de los sellos nunca dice nada. —Perdone la indiscreción, pero me gustaría saber qué guarda usted en su caja fuerte. —Las piezas más valiosas, las direcciones de mis clientes... sellos ninguno. —(Colpisa). R. RUIZ LUNA»

# El sello falso que puede valer un millón de pesetas

- ★ El «Seis cuartos del año 1850» es el primer sello español
- ★ Se subastará el 2 de Noviembre y no podrán comprarlo filatélicos extranjeros
- ★ Más de 100.000 coleccionistas de sellos hay en España

Madrid (de nuestra Redacción). — La reproducción fotográfica que pueden examinar; un viejo trocito de papel rudimentariamente impreso hace ciento veinte años, un sello falso, puede valer un millón de pesetas. Este sello, único ejemplar conocido, pertenece a la primera emisión de estampillas postales de España. Añadan, además, la más peculiar y valiosa característica de la filatelia, su falsificación. Por ello, adquiere un interés espectacular la pública subasta que se celebrará el 2 de Noviembre próximo en Madrid. Se admiten pujas a partir de quinientas mil pesetas. Esta «venta pública» se realizará por parte de don José Antonio Vicenti Herrera en sus locales de filatelia. Esto fue lo que nos contó el señor Vicenti en nuestra conversación.

### PRIMER SELLO DE ESPAÑA

«¿Cuál es el nombre técnico de este sello falso que se subastará próximamente? —«Seis cuartos del año 1850». Es el primer sello español de todos los tiempos. Y ya ve usted, desde el principio se hicieron copias falsas para defraudar al Estado. —¿Quién fue el falsificador? —No se sabe. El sello se descubrió en Alicante. —¿Y cuándo se descubrió? —Hace ya muchos años. Ha formado parte de algunas colecciones. Y es la primera vez que se vende públicamente. —¿Por qué colecciones ha pasado? —Han sido dos, una en Barcelona y otra en Vigo. Pero el propietario actual no es de Vigo. —¿Y por qué razón lo vende el propietario? —Porque han sido embargados sus bienes. Y el vender el sello en pública subasta es la mejor manera de sacar el máximo beneficio económico.»

### VENTA «OFICIAL»

El señor Vicenti lleva muchos años dedicado a la filatelia. En su oficina hay vitrinas con sellos de las más diversas colecciones. El despacho está adornado con bellos relojes antiguos y candelabros. A su espalda, estratégicamente camuflada, está la caja de caudales. —¿Qué cantidad máxima podrán dar por este sello? —Un millón de pesetas. No pagarán más. —¿Seguro? —Segurísimo. Está pobre la economía española... No la filatelia. —¿Podrán intervenir en la subasta compradores extranjeros? —No. Los filatélicos extranjeros no podrán comprarlo. Eso dicen las leyes. Yo, como organizador de esta subasta, se lo tengo que vender «oficialmente» a un español. —¿Qué tiene que suceder para que signifique una pérdida? —Que el coleccionista sea un especulador. Entonces nos alegramos mucho. Pero le voy a decir más, los falsificadores son malos. —¿Cuál es su trabajo como filatélico? —Inspeccionar. Soy un experto. Reviso la autenticidad de las piezas. —¿Cómo comprueba esa autenticidad? —Estudiándola. Y al cabo de muchos años, empieza uno a saber algo de esto. —¿De qué se sirve para la inspección? —De libros ya escritos sobre este tema, comparación de ejemplares, análisis de papeles y tintas. —¿Y qué medios utiliza para realizar este trabajo? —De estas características especiales, sí. Pero este sello forma parte de una colección que valdrá unos cinco millones de pesetas. —¿Qué comprende esta colección? —Otros 338 lotes diferentes del primer sello español y de la misma colección. Porque se da el caso, verdaderamente sorprendente de que todos estos sellos son de «seis cuartos» y de la emisión de 1850, si bien, con muy diversos matices, con defectos de impresión. Otra curiosidad

# COLECCIONES DE SELLOS

«Uso microscopio». —continúa el señor Vicenti— luz negra, la bendición... y buenos ojos y es-tupenda memoria. —¿Cuántas colecciones privadas de sellos hay en España? —Hay muchas categorías y escalas. En conjunto, habrá más de cien mil coleccionistas privados de sellos en España. —¿Y colecciones públicas? —No existe más que la de la Dirección de Correos. Hay algunas que fueron regaladas por sus propietarios a museos. Un ejemplo lo tenemos en la colección de los hermanos Marull, donada al Palacio de la Virreina en Barcelona. —¿Cuál es la colección más importante de España? —Una que ha ganado la medalla de oro en una reciente exposición de Londres. El coleccionista propietario es un arquitecto de Madrid. —¿Es fácil falsificar sellos? —A los ojos de un experto en filatelia todas las falsificaciones son descubiertas. —¿Existen muchos sellos falsificados? —No se sabe su número, pero si existen muchos, acaso miles y miles. Por lo general, son falsificados principalmente todos los sellos raros. Pero el coleccionista, antes de comprar, exige el dictamen del experto. Existe en Madrid una agrupación de expertos de la que formo parte. —¿Es caro este dictamen del experto en filatelia? —Es muy barato. Es un tanto por ciento, pero con un tope que no pasa nunca de las mil pesetas. —¿Cuánto valdría la totalidad de sellos que tiene usted en sus vitrinas? —Primero, no los he contado. Y segundo, la cifra de los sellos nunca dice nada. —Perdone la indiscreción, pero me gustaría saber qué guarda usted en su caja fuerte. —Las piezas más valiosas, las direcciones de mis clientes... sellos ninguno. —(Colpisa). R. RUIZ LUNA»

### LOTE DE LA SUBASTA

«Este lote es un calendario completo del mes de Enero de 1850, con matices correspondientes a los días 1 al 31 de dicho mes. Existe también otro del mes de Febrero. —¿Qué tiene que suceder para que signifique una pérdida? —Que el coleccionista sea un especulador. Entonces nos alegramos mucho. Pero le voy a decir más, los falsificadores son malos. —¿Cuál es su trabajo como filatélico? —Inspeccionar. Soy un experto. Reviso la autenticidad de las piezas. —¿Cómo comprueba esa autenticidad? —Estudiándola. Y al cabo de muchos años, empieza uno a saber algo de esto. —¿De qué se sirve para la inspección? —De libros ya escritos sobre este tema, comparación de ejemplares, análisis de papeles y tintas. —¿Y qué medios utiliza para realizar este trabajo? —De estas características especiales, sí. Pero este sello forma parte de una colección que valdrá unos cinco millones de pesetas. —¿Qué comprende esta colección? —Otros 338 lotes diferentes del primer sello español y de la misma colección. Porque se da el caso, verdaderamente sorprendente de que todos estos sellos son de «seis cuartos» y de la emisión de 1850, si bien, con muy diversos matices, con defectos de impresión. Otra curiosidad

### LA FALSIFICACION

«Ha desarrollado, pruebas masivas? —Sí. La primera fue con catorce chicas totalmente desconocidas. Vinieron al Cerbuna y obtuve un setenta por ciento de aciertos en las descripciones físicas. —¿Y estaría dispuesto a repetir una de estas pruebas de una forma más oficial? —En cualquier momento. Y es más. Me comprometo a describir los rasgos más característicos o llamativos —al margen de la descripción general— de veinte personas desconocidas. Y Angel, para rubricar lo dicho, sigue describiendo a cuantos le rodean. Llega, incluso, a detallar la forma de andar, las entradas en el cabello, las barbas mal afeitadas, el color de unos pantalones, amén de las propias facciones. —Me pregunto si es corriente este poder entre los invidentes. —Creo que no. Al menos, no conozco a ninguno que pueda llevarlo a cabo.»

### LA FALSIFICACION

«Ha desarrollado, pruebas masivas? —Sí. La primera fue con catorce chicas totalmente desconocidas. Vinieron al Cerbuna y obtuve un setenta por ciento de aciertos en las descripciones físicas. —¿Y estaría dispuesto a repetir una de estas pruebas de una forma más oficial? —En cualquier momento. Y es más. Me comprometo a describir los rasgos más característicos o llamativos —al margen de la descripción general— de veinte personas desconocidas. Y Angel, para rubricar lo dicho, sigue describiendo a cuantos le rodean. Llega, incluso, a detallar la forma de andar, las entradas en el cabello, las barbas mal afeitadas, el color de unos pantalones, amén de las propias facciones. —Me pregunto si es corriente este poder entre los invidentes. —Creo que no. Al menos, no conozco a ninguno que pueda llevarlo a cabo.»

Decore su hogar con papeles pintados

muebles evelio

VITORIA, 56, 58, 60, 62

«Siempre había amigos que se presentaban para darme sus apuntes en un magnetofón. Y a la hora de los desplazamientos esa ayuda no falta tampoco. —¿Qué hará cuando se doctora? —Mi intención es ingresar en el Colegio de la Inmaculada para invidentes, en Madrid, me interesaría dar clases de orientación psicopedagógica.»

### UNA EXTRAORDINARIA CALIDAD

Sin embargo, Angel Gari tiene otros sueños importantes. El próximo doctor en Historias quiere profundizar al máximo en la psicología del hombre. Desde muy atrás se enamoró de esta ciencia «ha descansa en la investigación y análisis de la misma. Pero en el invidente Angel Gari Lacruz hay una cualidad, un poder que destaca sobre todos los demás. Al principio me resistí a creerlo, pero no. El joven ciego —así nos lo demostró una y otra vez— es capaz de describir a las personas a través de la voz. Durante mi charla con él realicé la prueba numerosas veces y quedé sorprendido. Angel Gari, tras escuchar mi voz, adivinó hasta el número de calzado que gasta. Y lo mismo sucedió con cuantas personas se prestaron a ello. En cuestión de segundos, el muchacho iniciaba una detallada descripción del rostro y cuerpo del interesado. —¿NO HAY DOS VOCES IGUALES? —El hombre —nos explicó— refleja en cada acción todo aquello que verdaderamente es. Y la voz es uno de los grandes vehículos. Es algo así como las huellas dactilares. No hay dos voces iguales. —¿Pero cómo hace esa facultad de describir a las personas a través de la voz? —Me di cuenta de este fenómeno hace unos diez años. Creo que se trata de algo intuitivo, de una percepción extrasensorial. —¿Qué rasgo o faceta le llega primero a la mente después de escuchar una voz? —Depende de la persona y de mí, claro. Cuanto más analítico estoy, menos percibo. Si la voz es emitida con naturalidad, por lo general mi primera impresión se basa en aquello que más favorece o acompleja al hombre. Por ejemplo, la puedo advertir el tipo de pintura que una chica lleva en los ojos, ya que en la mayoría de los casos ellas —inconscientemente— modulan su voz de acuerdo con el color de esa pintura.»

### «NO HAY DOS VOCES IGUALES»

«El hombre —nos explicó— refleja en cada acción todo aquello que verdaderamente es. Y la voz es uno de los grandes vehículos. Es algo así como las huellas dactilares. No hay dos voces iguales. —¿Pero cómo hace esa facultad de describir a las personas a través de la voz? —Me di cuenta de este fenómeno hace unos diez años. Creo que se trata de algo intuitivo, de una percepción extrasensorial. —¿Qué rasgo o faceta le llega primero a la mente después de escuchar una voz? —Depende de la persona y de mí, claro. Cuanto más analítico estoy, menos percibo. Si la voz es emitida con naturalidad, por lo general mi primera impresión se basa en aquello que más favorece o acompleja al hombre. Por ejemplo, la puedo advertir el tipo de pintura que una chica lleva en los ojos, ya que en la mayoría de los casos ellas —inconscientemente— modulan su voz de acuerdo con el color de esa pintura.»

### LAS VOCES VARONILES Y FEMENINAS

«Y a qué tipo de colores responden las distintas voces humanas? —Hay una extensa gama. El timbre es el encargado de dar la tonalidad y la dinámica, la forma. Entre los hombres, los colores más generalizados son los oscuros. En las mujeres, los claros. En suma, las voces varoniles suelen ser marrones, azules, marinas, negras, etc. En las mujeres, no. Sus voces son azules, rosas, blancas, grises, amarillas, cremas, etc. No cabe duda —a la vista de esas extraordinarias facultades— que el cerebro humano dispone aún de recursos ilimitados, en especial en aquellas personas que tienen disminuidos algunos de sus sentidos. (Colpisa). J. J. BENTIEZ»

### NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

LA GUERRA EN LOS CAMPOS ESPAÑOLES

Por Ignacio ALBARELLOS (Para Bellum)

UN LIBRO SUGESTIVO DE EVOCACIONES DE LA CRUZADA HASTA FIN DE 1937 Y DE AGUDAS PERSPECTIVAS DE VIGENCIA ACTUAL. ACABA DE EDITARSE Y PONERSE A LA VENTA EN

Papelería TAGRA Y LIBRERIAS

★ Precio: 75 pesetas ★